中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
電話：各部 [illegible]
電報掛號二〇七五　郵箱六二號
今日出紙三大張每份壹毫

天寶堂。龍虎鳳酒。天寶堂。龍虎鳳酒。天寶堂。龍虎鳳酒。

永生和酒莊　廿五年紅牌雙蒸

文咸東街一壹一號電話：四三一一六四零．四四七五四八

港九各分銷處芳名錄

認明紅黃兩色膠笠．提防影射冒牌混淆

香港區：

（西環）
厚生：德輔道西二〇七號
榮昌泰：德輔道西二號
華偉行：德輔道西四〇八號
坤記：德輔道西四〇六A
浩昌行：正街三四號
偉記：正街七號
同源昌：大道西二二六號
泉記：大道西四二五Y
華堂：大道西二九〇號
王超記：山道二〇號
聯合行：山道二三號
聯和：山道二四號
綿興：平路乍街八七號
葉記：平路乍街八號
萬利：平路乍街一一三號
啟堂隆：平路乍街一八一號
福生祥：厚和街
廣生：吉直街二七號
雙喜：吉直街九四號
悅興：吉直街八四號
和安祥：第三街一八〇號
新三陽：第二街一三〇號
兆源：第二街一二七號
永安：第三街一一七號
燦記：加多近街一九A
成利：西邊街三六號
亞洲：域多利道一號
翁合和：干諾道西九一號
興記：高街七號
和興：商街四九號
自力：高街二五號A

（上環）
華南：乍畏街一壹六號
新英華：永樂街一五七A
永生：文咸東街一式一號
鴻昌：律打街二號
永行：德輔道中三一八號
祥棧：摩利臣街四D

（中環）
八珍：威靈頓街一〇〇號
聯興和：士丹頓街三九號
和珍：必列者士街七號
悅隆：荷里活道一五七號
中山：堅道
泰和：德輔道中一五九號
永祥行：閣麟街七號
源興棧：荷里活道二五號
同興隆：士丹頓街
中記：士丹頓街四〇號
永堂行：乇利街九號
三陽：大道中一〇六號
仁堂：結志街二七號
寶麟：士丹利街七八號

（灣仔）
廣隆：大道東一四四號
永泉：大道東式三三號
金門：大道東二四六號
同棧：春園街二六號
有利：交加街
合成號：灣仔道二五五號
老同興：灣仔道一五號
安園：灣仔道
勤記：灣仔道一五七號
灣仔士多：灣仔道一一八號
榮泰：灣仔道一八〇號
昌興：太原街六〇號
醉德：太原街三五號
陶陶居：軒尼詩道三七七號
美益：軒尼詩道三五〇號
新益：軒尼詩道一五六號
有益：軒尼詩道三八八號
東華：軒尼詩道二〇三號
泉豐：謝菲道三四八號
興隆：莊士頓道六一號
祐興隆：寶靈頓道一九A
新奇：波斯富街八三J
協興：波斯富街一八號
奇昌：洛克道四一七號
協興：洛克道三八二號
美新：洛克道二八一號

榮陽：洛克道四六八號
時昌：柯布連道三號B

（銅鑼灣）
雙義盛：渣甸街五四號
義友隆：高士打道二壹一號
鴻福：邊寧頓街九號
三陽：渣甸街五〇號
張記：電器道二三八號
興發祥：電器道一一〇號
蘭香園：電器道一四〇號
永興：電器道一壹八號
悅隆：電器道一七九號
德成：燈籠街
亮記：銅鑼灣道

（跑馬地）
協園：成和道二號
義祥：黃德街二號
永生：成和道一九號

（北角）
八珍：馬寶道二號E
泰豐：馬寶道一號
裕珍：馬寶道一號W
寶華：馬寶道一號F
品珍：水星街二七號
三泰：水星街七號
泰來：英皇道九五三號
合利：英皇道八四二號
錦龍：書局街五號
啟華：書局街三號
廣興福：書局街三〇號
永昌隆：渣華街二五號
永隆：渣華街一六號
合興：渣華街一壹六號
勝利：渣華街二五號
天祥：春秧街七五號
同興：春秧街一壹三A
同順興：春秧街九〇號
新大來：春秧街八〇號
三陽：春秧街六五號
同福：春秧街
錦成：海濱街三〇號
廣馨：芬尼道二號K
利昌：電廠街一二號

（筲箕灣）
永生利：筲箕灣道一五五號
大華：筲箕灣道二壹三號
文興：筲箕灣道一一八號
悅成：筲箕灣道一六一號
益豐：筲箕灣道二六九號
永安：成安街二號A
大生：成安街五號
慶泰：西灣河街壹三四號

九龍區：

（尖沙咀）
大生：柯士甸道四三號
香檳：加拿分道五五號A
同順興：加連威老道二〇號
天安：加連威老道二四號A
華福：加連威老道二五號
悅來：梳士巴利路十號
同源：梳士巴利道七號D
金記：梳士巴利路七號D

（油麻地）
環球：佐敦道三七號P
永堂隆：佐敦道
錦泰：廣東道八〇〇號
宜珍：廣東道八四七號
大同：廣東道一式三號
錦成：廣東道六六四號
廣芝林：廣東道六七四號
興隆：上海街四六四號
姜文記：上海街三三八號
裕珍：上海街二四〇號
新金蔚：上海街四〇五號
友聯：上海街三八〇號
怡華：上海街五五四號
精華：上海街三七九號
陸昌：上海街五五九號
權記：上海街四三九號
永達祥：炮台街二九號
浚生：炮台街一三號

新華：新填地街六〇一號
怡堂：新填地街二〇〇號A
復興：新填地街
德和隆：新填地街二八號
聯邦：新填地街一五〇號
天利：官涌大廈一五號
醒來：寶靈街三二號
羊城：官涌寶靈街三四號
太和隆：窩打老道六號
永發隆：寧波街三號
德興：廟街三二號
永華珍：廟街三七號
聯益：廟街一五六號
生泰：廟街五八號
永安隆：渡船街二二號
錫記：吳松街三二號
萬生隆：吳松街五一號
義利：吳松街一〇五號
永發興：澄平街二二號
鴻發：澄平街一二號
景記：鼓油街一〇號

（旺角）
振興：弼街五一號
昌興：山東街一四號
八珍：彌敦道七二零號
吉祥：通菜街一五號
榮堂：花園街一一九號
公信：花園街一六二號
裕珍：花園街一三八號
誠興：花園街五號
峨興：花園街一壹二號
創中：花園街一六四號
萬昌：花園街九一一號
三合隆：花園街三十號
華昌：花園街一五七號
漢興：花園街
昌記棧：砵蘭街壹號
合發：通菜街一三九號
洪德：旺角道三八號
財興：旺角道三九號
僑興：旺角道一五號
廣昌：旺角道一五三A
同棧：廣東道一〇〇五號
德隆：廣東道一一零號
民安：西洋菜街六零號
永發：西洋菜街八六號
慶昌：快富街一號K
廣德堂：快富街一號C
同興：快富街三七號
永興：大角咀道三七號
德生：大角咀中滙街十一號
美利：大角咀
天明：大角咀奚榮街四〇號
福三記：大角咀福全街五二號
焯安：大角咀七號
永生：大角咀松樹街二二號
星記：大角咀利得街四八號
新興行：洋松街六七號
鴻記：美安街中興樓
榮昌棧：利得街二號A
永堂：楓樹街式三號B
合球成：地士道式三號
金記：砵蘭街三六二號
盛源：砵蘭街三壹一號
銓記：鴉蘭街
漢興：鴉蘭街二〇號
正興：山東街五一號A
大生：水渠道四六號
永太：亞皆老街五八號
廣興：亞皆老街二三號
龍鳳：亞皆老街二七號
大昌：中滙街二三號
渭生祥：必發道七號
建興：必發道三六號
良發記：黑布街
燦行：梭亞道一號

（深水埗）
嘉昌：北河街四八號
樑國英：北河街一四五號
天德堂：北河街四號
泰生公司：北河街四〇號
怡成：北河街二〇號
英記：北河街一三六號

瑞昌：福榮街六八號
太白：福榮街六四號
三生：福榮街六七號
聯春堂：福榮街五七一號
黃福利：福榮街一七七號
南昌：南昌街七九號
天生：南昌街三弍號
協成發：南昌街一三六號
德興：南昌街九三號
太和：基隆街五五號
洪彬記：基隆街一九〇號
羅三記：基隆街八五號
廣堂：基隆街五五號
民安：九江街一五七號
鉅昌：九江街一四五號
廣昌：九江街一四六號
天祥：福華街二二九號
永信：福華街九三六號
新生昌：福華街一九號
大輝：福華街一九二號
新記：福華街一七五號
順興：大南街二八六號
天一：大南街一四零號
永行：白楊街一一八號
廣榮昌：界限街四號
上大人：荔枝角道
三興：荔枝角道一八一號
福記：荔枝角道一九五號
永和堂：荔枝角道三六二號
合興：荔枝角道一九零號
榮達：荔枝角道三三五號
源益：荔枝角道二七二號
天成：長沙灣道二壹三號
春園：長沙灣道二四一號
寶鍾：長沙灣道五四號
醒榮：巴域街十五號
廣昌：欽洲街五七號
德成：欽洲街九號
祥記：海壇街二二號
美新：海壇街一八二號
榮昌：元洲街一六〇號
羅超記：元洲街八五號
劉棣記：醫局街一弍六號
人生堂：醫局街一〇四號
伍家園：醫局街一五八號
天源：黃竹街二六號
華盛隆：黃竹街
源興：東京街三二號
合成昌：長沙灣新村一四座
文華：大埔道一零二號
冠興：順寧道四九一號
東生：順寧道六五號
和生：順寧道四三九號
冠生：順寧道八一號
公發：順寧道五三號
啓興：順寧道五三號復座
協榮：永隆街十三號
協榮：永隆街十三號
廣和：永隆街一號
蘭芳：發祥街九號
昌記：長發街一九號
瓊生：石硤尾街二號E
義和泰：石硤尾二二座四號
福源：石硤尾村R座二零號
一新：石硤尾村CG座二號
成泰：石硤尾村八座二號
巧珍：石硤尾街T座五號
真昌：石硤尾村三四號
陳永興：石硤尾村Y座
永興：石硤尾村H座三三六號
旺記：李鄭屋村F座一八七號
泰成隆：李鄭屋村三式號
光利：李鄭屋村十七座三零號
復興：李鄭屋村T座二號
良記：李鄭屋村B座三號
明成隆：李鄭屋村B座二六號
陳寶龍：李鄭屋村十六號
東園：李鄭屋村B座三式六號
達和：李鄭屋村十五座式一號
寶亨：李鄭屋村R二五號
雄生：李鄭屋村十八座
陳錦記：李鄭屋村L座
明興：李鄭屋村G座三一號
彬記：李鄭屋村A座三一號
新記：李鄭屋村A座三樓
生記：李鄭屋村S一五號
鴻光：李鄭屋村十座三四號
超記：李鄭屋村壹二號
協成隆：李鄭屋村
天生：青山道三四八號
達成：青山道二四二號
志昌：青山道四五零號
集蘭：青山道五二零號
萬昌：青山道三九六號
普生堂：青山道一四七號
天泰：青山道廣成街六號
寶興隆：青山道四七五號A
美利華：青山道福華街五八八號
明記：九龍行

燦記：九龍仔
均益：九龍仔
李棠記：九龍仔M座
祥興：九龍仔
志記：大坑東
利堂發：九龍仔F座
義昌：模範村二十六座
興隆：模範村

金源：太子道
祥利：太子道五五號
陳瑞興：太子道四五號
楊添記：太子道三〇號
堂昌：太子道四〇號
裕珍：城南道二〇號
宏興：衙前圍道一二號
潮堂：衙前圍道五二號
龍華：衙前塱道一二號
安記：衙前塱道三一號
信興：何家園二號
同興：龍津道一〇號
揚順堂：侯王道四七號
信兆和：福佬道九七號
裕昌泰：九龍城道六〇號

（九龍城）
聯成：南角道三四號
文生：南角道二二號
陳源堂：光明街二九號
醴昌：龍崗道二九A
裕珍：窩打老道十號
方清記：打鐵街一〇號
吳和泰：老人街一〇號
錦昌：西成路三九號

（東頭村）
陳萬成：老人街
三興隆：東頭村
意記：東頭村H座一九號
一平：C座三九號
耀源：W座二〇號
明利：東頭村十五座二〇號
益民：東新村四座二二號
順利源：東頭村十一座五號
永源：東頭村六座五五號
康樂：東頭村F七座
仁昌：十七座六號
愛記：十一座
集記：十一座
萬堂隆：十九座四〇號
荃記：

（老虎岩）
源發隆：老虎岩新區
林堂利：老虎岩E座七號
華益：老虎岩
成堂泰：老虎岩
進記：老虎岩新區Q一四號
永發：新區十八座一四號
英發：老虎岩東六座

（黃大仙）
和興：黃大仙D座五八號
源發：黃大仙J座五三號
劉聯成：黃大仙N座一零號
順利：黃大仙T座六三號
發記：黃大仙T座六六號
合利：黃大仙M座六五號
益興：黃大仙十二座五〇號
信益：黃大仙P座十二號
黃泰記：黃大仙T座四五四號
永堂：黃大仙F座一五號
聯生：黃大仙六廈R座
華興：黃大仙Q座九號
利興隆：黃大仙A座一號
永昌：黃大仙A一一號
榮堂：黃大仙廉價屋八座一一九
榮泰：黃大仙五座四六號
美華：黃大仙E座六三號
香利：黃大仙W座地下二號
江俊：黃大仙C座二三號
同合：黃大仙四座九號
萬成：黃大仙十六座一三號
潮梅：黃大仙U座
和堂泰：黃大仙10座五號
永元發：黃大仙十三座五九號
大安：黃大仙A座六五號
達進記：黃大仙八座
榮金發：黃大仙二九座二號
益堂：黃大仙三座五五號
漢記棧：黃大仙二座二九號

（橫頭磡）
南發：橫頭磡D座五二號
陳合興：橫頭磡第十座一八號
鴻發：橫頭磡D座四九號
明發：橫頭磡W座四六號
祥發：橫頭磡A座五三號
合發：橫頭磡A五七號
華興隆：橫頭磡N座一四號
永昌：橫頭磡
錦興：橫頭磡Y座一六號
成發：橫頭磡二〇座五七號

文記：橫頭磡二五座
錦興：橫頭磡二三座二六號
協和：橫頭磡V座
園記：橫頭磡E座
榮記：橫頭磡十座
健興：橫頭磡十六座
昌發：橫頭磡十五座二十號
協和：橫頭磡二十座五五號
進記：橫頭磡二座

（大磡村）
源昌：大磡村
天香園：大磡村
順興：大磡村

（新蒲崗彩虹村）
三陽泰：新蒲崗康強街五七號
金漢：彩虹村金碧樓
成興隆：彩虹村金碧樓
大方：彩虹村
美利：新蒲崗錦榮街三號
南記：新蒲崗

（土瓜灣）
振興：土瓜灣道七六號
成記：土瓜灣道四二九號
浚園：美善同道
成記：美善同道
中成：北帝街四四號
浚源：北帝街四二號
合利：天光道三八號
源發：天光道四四號
天山：駿發街壹號
堅堂信：駿發街七號
裕興祥：馬頭圍道一〇六號
萬隆：馬頭圍道三二號
中南：鴻福街九號
生源：麟祥街壹號
東成：地大街一六號
兆昌：下鄉道二〇三號
泰昌：永維街一〇三號
禎倫：明倫街三號
源昌：馬頭圍道九三號
良昌：馬頭圍道
順源：榮光街四四號

（紅磡）
華南：機利士路三〇號
康記：機利士路三七H
佛濟堂：寶其利街五六號
源豐：寶其利街十二號B
幸和：寶其利街三九號
萬和隆：寶其利街二二號
福隆：新山道二九號A
長豐：必嘉街
和豐：老龍坑街十一號
林記：石塘街九號
大福：蕪湖街一六五號
龍來：蕪湖街八一號
浚源：蕪湖街一一號
興發：曲街二號C
中興：曲街三號
天合：捷加街二九號
和利：大環道二座
廣發隆：大環道
寶豐：大環山G座一四號
莊和盛：大環山C座二七號
德豐：大環山三座二四號
永昌：大環道C座三〇號

（牛頭角）
明發隆：牛頭角十五座
成記：牛頭角
美興：牛頭角協華村
榮利：牛頭角
順安：牛頭角A座
周田記：牛池灣
源興：牛池灣啓德大廈
榮發：佐頓谷
利豐泰：九座一〇七號
明發隆：十五座十七號
成發隆：四座一五七號
榮佳：[illegible]座四座一〇五號

（鑽石山）
錦記：二六號
華興：三七座
全記：二六座
榮記：三〇座
高記：二七座
譚振記：一七座
榮記什貨：第八座
新興：三三座
光隆：三〇座
倫記：一七座
新興利：五七座
廣章：五九座
德記：九座
坤發：五座
鴻嵐：六座
光豐：六座
永發：二十座
洪江：十一座
源發：九座

忠記：七座
泰利：三六座
常豐：四七座
大德：五七座
黃昌：六座
合成盛：三〇座
利興：三一座
金記：二六座
裕興：一八座
廖發：一七座
鴻創利：十二座
源興：九座
泰興：四七座
波記：一六座
鴻發：六十座
和成記：五座
錦隆：六座
大發華：十六座
永和：五八座
陳昌：十六座
何源記：十三座
佩涌記：二十座
永生：五八座
王六記：五八座
陶園：二十座
協彰：三七座
伍記：十二座
協和：四九座
利泰：六座
江有記：三六座
祥發：四八座
聯發：五一座
永合：四九座
湘宏：四九座
明記：四七座
泉記：一六座
治記：三四座
德記：六一座
喜成：六一座
錦發：六座
湘發：七座
廣興：十八座
蔭華：三三座
新興：三七座
李恩記：四三座
裕成：四三座
宏興：四七座
漢記：四八座
常記：四九座
同源：四九座
良記：四九座
源發：五一座
新興：五七座
永記：五七座
廣堂：五八座
興發：六三座
成記：六三座
景興：六四座
穗記：六五座
源利：六五座
永記：六五座
成記：六五座
集堂隆：六五座

（官塘）
陳東興：官塘T座
義合：官塘
同利：官塘G座五號
中和：官塘
華豐：官塘
五和：官塘R座二三號
吉興：官塘新區三座
大昌：官塘V座一三號
振興隆：官塘T座
三興：官塘Q座十一號
宏祥：官塘和樂村
金成：官塘J座四號
陳炳泰：官塘宜安街四號C
永豐：官塘宜安街四號D
國光：官塘康寧道
康寧：宜安街十三號
成昌行：第八座
德豐：徙置區第七座拾號
合發：物華街五三號
義成發：同仁街三三號
均泰：官塘一五座
隨園：官塘月華街
永泰：官塘第三座一二八
俊裕華：官塘新區十五座
榮王泰：官塘二一座五十號
李福記：官塘輔仁街
同昌：官塘三座四六號
成豐：官塘新區十二座十號
民豐：官塘道二四九號
成記：官塘十九座
源記：

（秀茂坪）
亞其亞：秀茂坪5A座一五號
明星：秀茂坪15A座一號
生記：秀茂坪7A座
英昌：秀茂坪3A座一號

源記棧：秀茂坪15A座拾七
偉成：秀茂坪一四座
鹿光：秀茂坪三五座
來記：秀茂坪三五座四六號
石記：秀茂坪三五座
輝記：秀茂坪二六座二五號
森記：秀茂坪三五座
鴻茂：秀茂坪三九座十一號
英華：秀茂坪三六座四二號
東利：秀茂坪二七座六號
王記隆：秀茂坪九座十七號
永盛：秀茂坪四十座四二號
義利：秀茂坪三五座
貴錦記：秀茂坪三五座四十號

（藍田）
興記：十二座
利豐：十座
竹業青：三座
明記：十座三七號
福興盛：四座二一號
永利：三座
錦記：六座
賢發：三座
聯盛：六座

（油塘）
廣德泰：油塘拾五座一八號
合發：油塘拾五座二一號
周田記：油塘拾一座二七號
順成：油塘灣一六座

（茶果嶺）
同仁：茶果嶺
木盛：茶果嶺
根記：茶果嶺
聯記：茶果嶺

郊區：

昌記：柴灣
和發：柴灣
大安：柴灣
志成：柴灣
和隆：柴灣
協記：柴灣
新成昌：柴灣
佳利：柴灣
恭源：柴灣
華園：柴灣
柴灣商店：柴灣
堅成：柴灣
和昌：柴灣
偉賢：柴灣二座三號
炳記：沙田
合記：沙田
群記：沙田
和就昌：沙田
萬源：沙田
金士：沙田
南記：沙田
何三記：沙田
錦記：沙田
章興：沙田
和記：沙田
吳新記：沙田
華星：沙田
江記：沙田
陽記：沙田
合發：沙田
明達：沙田
陳勝記：沙田
德興隆：沙田
順利：沙逕村
鴻記：沙田
茂記：沙田
利民：沙田
美華：沙田
王記：沙田
西貢商店：西貢
陳木嵐：西貢
伍記：西貢
華昌：西貢
啟祥：薄扶林村
振記：薄扶林村
和興：薄扶林村
怡安：香港仔
安祥：香港仔
安泰：香港仔
棠成：香港仔
新榮：香港仔
堯記：石排灣五座
順發：荃灣
荃興：荃灣
德華：荃灣
茂利：荃灣
東豐：荃灣
勝泉：大窩口
李祥記：大窩口
耀記：深井

永祥：葵涌
龍鳳：大窩口
金記：大窩口
勤昌：大窩口
豐泰：福來村
明成：福來村
嘉華：福來村
金門：眾安街
仁和：荃灣
和泰隆：荃灣
芳園：荃灣
南豐：大窩口
信興：荃灣
祥記：荃灣
免記：大窩口
炳記：荃灣
明記：荃灣
中華：福來村
怡祥泰：大窩口
文英：葵涌
堂昌：荃灣
勝利：荃灣
榮祥：同益市場
昌發：大屋圍
裕興泰：荃灣
錦龍：大窩口
金菊園：石梨貝
廣德：石梨貝
邑廷記：大窩口
義友：大窩口
源興：石梨貝
同成：流浮山
和生：青山
聯和：青山
發記：青山
陳明記：青山
生安：大欖
成源：流浮山
怡興：流浮山
美記：元朗
東南：元朗
漢興：元朗
萬發：元朗
佳興：元朗
芳園：元朗
祥棧：元朗
星光：元朗
安利：元朗
陳英昌：元朗
大埔士多：大埔墟
永興陸：大埔墟
祥生：大埔
永和：粉嶺
永堂行：粉嶺
人和：粉嶺軍地
利民行：粉嶺
好好：粉嶺

（上水）
鴻記：焦徑
協源興：錦田
郭華記：上水
五豐：上水
鴻興：焦徑
同興：上水
保安堂：坪山
合記：坪山

（鴨脷洲）
安榮：鴨脷洲
德生堂：鴨脷洲
永成：鴨脷洲
海興：鴨脷洲

（坪洲）
李德記：坪洲
永利益：坪洲
均益：坪洲
華安：坪洲
新昌：坪洲
信和：坪洲
柏怡記：坪洲
李祥記：坪洲
劉松和：坪洲

（青衣島）
裕和：青衣島
祥興：青衣島
明園：青衣島
合興隆：青衣

（長洲）
榮豐：長洲

（梅窩）
萬生：梅窩涌口
致發：大澳
九記：石澳
瑞昌隆：石澳
新生利：大嶼山

（汲水門）
慶祥：汲水門
燦記：索罟灣

天寶堂。龍虎鳳酒。天寶堂。龍虎鳳酒。天寶堂。龍虎鳳酒。天寶堂。龍虎鳳酒。天寶堂。龍虎鳳酒。

尼克遜總統表示 反對中共入聯國

【華盛頓廿七日美聯社電】美國總統尼克遜今天在其就總統職後所開的第一個記者招待會中說：在其政府之下，巴黎和談已有良好開始。他說：這是美國方面的看法。「現在則自然要看對方的行動了。」他說：美國已就雙方可能達成協議的明確事項，提出一個議程單，其內列有一串建議。他說：「和談的發展怎樣，現在得看共方反響如何的了。」他說：美國國家安全委員會曾經兩度開會。昨晚，他們曾以幾小時的時間考慮外交政策文件。今天稍後時，他將到國防部聽報告。尼氏說：他已經獲悉外間關心是否可能讓中共政權進入聯合國而作的表示。他說：他的政府將繼續反對讓中共政權入聯合國。他說：中共政權未曾表示願意遵守聯合國的憲章，且在繼續要求把中華民國逐出聯合國。

【華盛頓廿七日美聯社電】美國總統尼克遜於星期一日說：他歡迎任何對於核和中東危機的建議，因爲中東如果再度爆發戰爭，極可能牽涉到各核子國家的衝突。他說：他計劃以星期六日整日的時間，與他的高級顧問討論中東局勢，正如把上星期六日的整日時間專心討論越戰一樣。

【華盛頓廿七日美聯社電】美國總統尼克遜於星期一日說：他想削減前任總統詹森所訂的一千九百五十億元預算，但目前尚未能預言，這項削減可從那一方面來着手。

捷共武力鎮壓反蘇 數十名青年被拘捕

【布拉格廿七日合衆國際社電】捷克內政部於星期一日說，在星期日晚由政治殉道者巴拉治之死所引起的三次示威行動中，有「數十」名青年與警察發生衝突，而遭拘捕。

捷布拉格報紙發表的一項內政部聲明說，警察在捷克國民議會總部所在的附近地區，抵抗八百名遊行者；後又在溫塞斯拉斯廣場附近的一條街道上，與四百人相抗；最後則在該廣場內抗拒六百人。

內政部說：這些青年曾襲擊警察，並高呼「反政府」的口號。

在布拉格市中心舉行示威者，當時示威者中的少女，高呼。警方拘捕了很多示威青年，並把他們推上多輛巴士中。

當局今晚的突然行動，是在超過三千人齊集在溫塞斯拉斯廣場向警察投出噓聲和嘲弄鄙揄之後採取的。警察曾試圖阻止他們在溫塞斯拉斯廣場紀念碑，舉行追悼最近自焚殉命的學生巴拉治的集會。

有些青年（其中大多數是十餘歲的）手攜捷克國旗遊行經過廣場，然後向奧里塔諾死街行去，這時情勢顯出緊張，他們突遭到約二百名警察的包圍。

當局曾經宣佈：他們將採取一切措施，來在巴拉治葬禮當中和以後時間，執行法律和秩序。

莫斯科槍擊事件目擊者稱 太空人座車中彈後 突然轉向左方駛去 數秒鐘內卽有一救護車抵現場

【莫斯科廿七日合衆國際社電】據一名目擊其事的人於星期一日說，一響槍聲，擾亂了爲歡迎蘇聯太空人而舉行的凱旋式汽車遊行，並使守衞森嚴的克姆林宮內發生混亂。

據該人說，汽車隊中的第二輛汽車（載有太空人）突然向左方駛去，而「在數秒鐘內，便有一輛救護車抵達那裏」。

該目擊者是一旅居莫斯科的亞洲共黨人員。他表示驗明這些槍擊在他背後響起，當時他正前往克姆林宮的會議室。

他說：「第二輛汽車的一隻窗被擊破了，大多數的人都可以見到這車。許多外交人員的汽車，都停放在那裏。這些汽車的司機們都看見全部情形。」

據他說，有些司機都說，該槍手是穿着克姆林宮衞隊制服的。

他說，該汽車隊的其他車輛，都沒有駛向左方，但繼續駛進該處適大的場地。他又補充說，最高蘇維埃主席波德哥尼和俄共總書記布里什湼夫，當時正坐在該汽車隊中的一輛[illegible]一四型轎車之內。至於在發生槍擊事件時，他們的座駕車在何位置則未詳。

據較早前的消息說，數蘇聯領袖的汽車，在出事之前便離開汽車隊，轉由另一條路線抵達克姆林宮。

十六名西方記者 被捷共下令離境

【布拉格廿六日法新社電】捷克內政部今天宣佈：有十六名西方記者，於星期五被命令盡快離開捷克。

內政部說：捷克當局已表示，這些西方記者是以商人、科學家或遊客的簽証前來捷克的；但是，他們在捷克，爲他們的報紙採訪「一切政治和軍事性質的消息」。

泰總理乃他隆表示 不能讓中共入聯國

【曼谷廿七日路透社電】泰國總理他隆今天說：泰國對美國參議員愛德華甘迺迪最近建議接受中共進入聯合國這事，不能予以接受。乃他隆告訴記者說，參議員甘迺迪最近在加洲對接受中共進入聯合國發表的聲明，是美國國內反對派的觀點。他並指出，聯合國大會經已拒絕接受中共進入聯合國的建議。

過去三個月內 八千餘越共 向政府投誠

【西貢廿七日法新社電】「越南通訊社」今天宣佈：自去年十月廿五日至本年一月廿四日爲止，共有八千三百多名共黨幹部，向政府投誠。

這些響應南越政府的增強招撫行動，而選擇投向政府方面的共黨幹部，其中一名是阮軍山（譯音）。他被敘述爲「民族解放陣綫」部隊的一名副頭目。他是在包括西貢四周省份在內的第三戰略區投誠的。

這些投誠分子帶來六百一十七件武器。包括三十五件集體使用武器在內。

直至現在爲止，空軍共出動了五千三百七十四次任務，並散發了超過一百七十萬呼籲越共投誠的傳單。

英揆抨擊反對黨 要求更嚴限入境

【倫敦廿七日美聯社電】英國首相威爾遜於星期一日，抨擊反對黨領袖希斯所提出的採取更嚴苛的入境限制，爲煽動性而且危險的。

威爾遜在星期一日午餐時，告訴駐議會採訪的新聞記者說：「不會有未經三思的立法。」

日本亞洲雜誌載稱 中共在毛澤東死後 將採取集體領導制

【東京廿七日美聯社電】中共問題權威專家菲茲澤羅德在「亞洲雜誌」的一篇專文中說：中共在毛澤東退休或身亡後，可能由一個委員會來統治。

他指出：六十一歲的「國防部長」林彪，不時被提及爲七十五歲毛澤東的最有希望繼承人。

菲氏在該雜誌定於三月九日出版的一期先發本中說：「林彪可能是毛澤東的繼承人，但毛澤東現仍在世而林彪的健康情況比他的領袖還惡劣。」

菲茲羅德的專文，是在毛澤東於星期六日在北平出席會議後發表的。毛澤東已有兩個月沒有公開露面，他的「失蹤」引起了多方面報導他已死亡或病重。

菲氏說：毛澤東的繼承人可能在國內和國外都採取謹慎的路綫。

他又說：「在內部，毛澤東的思想將不會受到廣泛的突然打擊。即使其思想不能永遠貫徹，但仍會被重申和受到尊敬。」對外，則視乎當時的環境而定，爲實際計，共路綫可能採取較和緩的，並且也避免好戰的表現。這種好戰表現是中共的實際軍備和所採取政策的現實並不相支持的。」

美日一小撮投機政客 兩天會談陰謀暴露 企圖製造兩個中國
但認爲尼克遜政府不會承認中共

【加州聖巴巴拉廿七日合衆國際社電】參與中共和解關係的日本和美國政治家，已結束了爲期兩天的會議，但是國表示懷疑彼此間的緊張局面不久能獲得緩弛。

在星期日最後一個記者招待會中，他們同意：北平與台灣政府之間的敵意，是日本和美國尋求與中共關係正常化的唯一最嚴重障礙。

雖然議程上中國問題是唯一的討論項目，但它卻是日、美關係中引起雙方代表團包括五名參議員，其中包括參議院外交委員會主席福爾布萊特（阿肯色州民主黨）。其他與會者爲：高等法院法官格拉斯，前駐聯合國大使高德貨，以及曾任駐日大使五年的賴紹華等。日方代表團由前外長藤山愛一郎率領。他們將於五月間在北平與中共領袖舉行非正式會談。

雙方的意見，並同意需要作文化交流，自由旅行，以及結束美國對中共貿易的限制。雙方亦同意中共應准進入聯合國。但美國堅持要北平政權和中華民國政府同時參加，而這意見是雙方政府所嚴拒的。

他們同時明白表示，即使那些要求與中共建立關係的美國人，亦不願因此而放棄中華民國的邦交。

【加州洛杉磯廿七日法新社電】在此參加民主制度問題討論會（會期三天）的美國代表，對於儘早跟中共政權建立外交關係的問題，經已同意日本代表的意見。此討論會由民主制度研究所主持召開，該所的副執行主席阿希摩，是在討論會結束時告以上訊。記者問美國國會共和黨參議員哈特菲爾德，是否認爲美國總統尼克遜可能立即改變美國對中共的現行政策，哈特菲爾德直答說：「不會」。與會代表加拿大前駐印度大使羅寧，在記者招待會中說：他相信加拿大人民切盼加拿大政府承認中共政權，並當加强雙方的貿易關係。他說：加拿大可能採取主動，先與英國承認中共政權。日本國際貿易促進協會副主席宇都宮德馬在記者招待會中[illegible]承認中共政權建立外交關係的環境，使日本的外交政策朝新的方面前進。」他說：「儘管顏色中國的「强大力量」，是不能再加忽視的。」

聲援倫敦經濟學院學生 英國全國大學生 本週內將有騷動

【倫敦廿七日美聯社電】英國境內各地，於本星期可能受到學生騷動的影響，這些行動是由倫敦經濟學院的學生所煽動的。

來自英國各地大學的急激派學生，經在週末的秘密會議中，承諾支持倫敦經濟學院的反叛。

他們的發言人說：他們將採取直接的行動，來對付大學當局，這些行動可能由散發挑撥性傳單，至佔據校舍。倫敦經濟學院的學生，經於星期一日再度會議，來決定怎樣對付學院閉校，和採取何種對策。該議程其中之一要點，是草擬一項計劃，爭取「支持被學院學生的行動」的全國性總動員。

人民日報著論 否認中共與美合作
日揆稱北平未表示願與各國維持關係

【巴黎廿七日法新社電】北平今日以毫不讓步的語調，斷然否認與美國合作的可能。並號召世界各地「受壓迫的人民」，加强團結，並進行他們的反美鬥爭，堅持到底。

在一項署名爲「評論」的權威性的文中，「人民日報」和「紅旗」雜誌提出警告說，這些「受壓迫的人民」，永不能把他們的解放，寄望於「帝國主義及其走狗有先見之明」。這篇由「北平電台」今晚廣播的專文，指摘美帝，在過去兩個世紀以來，「幹了所有各類的壞事」。

該文猛烈抨擊尼克遜總統，並指他的就職演說爲「招認帝國主義被迫走上末路的供詞」。

【東京廿七日法新社電】日本首相佐藤榮作於今日說：「日本對與中共維持國交，往往的行動，將表示歡迎；而日本政府希望與中共之變態度的同時，將一如過去繼續打開各方面的接觸的大門。」

佐藤榮作在再度復會的日本第六十一屆國會上發表演說，他指出：「中共目前尚未表示出它的志願，來與世界各國維持以國際性瞭解和合作爲基礎的外交關係。」

此間的政治觀察家指出，佐藤榮作避開了使用「政、經分離」這種說法，這可以解釋爲一種姿勢，表示出在義大利宣佈：企圖與中共建立外交關係，和比利時以及加拿大也可能這樣做之後，佐藤榮作採取了一項較有伸縮性的政策。

【東京廿七日路透社電】日本外務省今天對當地一則有關中共正考慮釋放現正被中共拘留的十三名日本國民的報導，予以否認。外務省的一位發言人說：「以日本政府方面來說，上述報導是完全無事實根據的。」他不允發表進一步意見。

讀賣新聞指美軍 在冲繩貯藏核彈

【東京廿七日美聯社電】一份有領導地位的日本報紙於星期一日報導：駐在冲繩的美軍當局，經建築了六間似用來儲藏核子武器的軍火庫。

該報說：美軍當局並沒有僱用冲繩的工人，而自行建築這些軍火庫。這些軍火庫四週的地區，被指定爲禁區，並由美軍人員嚴密守衞。

銷行日本全國的「讀賣新聞」，在一篇發自那霸（冲繩島首府）的電訊中，引述當地出版的「琉球新報」的話說：這些軍火庫建築在美國空軍基地加手納附近的山上。

日本國內廣泛相信：美國早經在它所轄冲繩島的基地內，儲藏了核子武器，但這項新報導能引起日本國內的[illegible]。

美方官員拒絕對有關核子武器的問題，發表評論，同時「讀賣新聞」說：這些官員對這個於去年春季（該報所說）即開始進行的新建築計劃，也不置一辭。

東京親中共分子 搗毀中華學校
兩名華人反共大學生同被打傷

【東京二十七日時事社電】二十六日上午九時三十五分，有頭戴鋼盔，手持木棍，似爲學生的男子四十人，乘坐卡車，闖入此間千代田區東京中華學校（校長羅開，學生四百二十人）。將在該禮堂正在舉行的「文化革命眞相照片展覽」的早稻田大學大學院學生江東銘（二十九歲）、東京教育大學大學院學生蔡正治（三十二歲）兩人打傷，並將預定展覽的照片資料及禮堂、教室的門窗玻璃搗毀。「文化革命眞相照片展覽」，係由中華民國留日東京華僑總會舉辦，內容爲揭露「文化大革命眞相」，所以推測可能爲親中共分子所爲。

【台北廿七日中央社電】僑務委員會長高信今天說，中共唆使日本親中共華僑學生，昨侵入東京一所僑校，搗毀學校設備並在揭露中共「文化大革命」暴行照片的展覽暴徒，充份暴露中共作賊心虛的心理及親共分子的猙獰面目。高信表示這種暴行非但不能隱瞞中共血腥統治的面目，反而加深世人認識中共醜惡的面目，激起華僑對中共政權的憎恨。僑委會今天已去電我駐日大使館，請大使館調查此事件的眞象，並代爲慰問受附共分子襲擊的僑校。

我駐羅馬使館提出警告 義休想攪兩個中國
倘承認中共我將要求與義絕交

【羅馬廿八日合衆國際社電】義大利在外交上祇能承認一個中國，而非兩個。

以上是中華民國大使館發言人於星期日發表的官方聲明。他說：假如義大利承認中共，北平當會堅持要它與台北絕交。他說：「假如北平不堅持這樣，我們將會的。」該發言人說：「我們不相信兩個中國的政策，我們不準備放棄那種政策。」他否認台北經下令駐羅馬大使館向義國政府提出抗議這事。據他說：許紹昌大使祇要求義大利政府澄清三天前義外長倫尼表示承認北平的時機已來臨的一篇演說。

他說：他的政府不以爲義大利承認北平的時機成熟，雖則承認中共對西方的立場顯出溫和之態。他說：「在捷克發生的事件顯示大部份義國人都贊同我們。」目前中共僑有一個貿易代表團駐在羅馬。

【台北廿七日中央社電】外交部發言人今天說：關於義大利準備承認中共事，中華民國外交部已訓令駐義大使許紹昌向義國政府提出嚴重抗議。外交部對於廿六日羅馬外電引用我國駐義大使館發言人的談話，極爲注意，今天已去電許紹昌大使查詢中。據中央社駐羅馬特派員報導：中華民國大使館已要求義大利外交部對此事予以澄清，但否認曾奉令向義大利政府提出抗議。

巴基斯坦軍隊 開入拉合爾 來對付暴徒

【巴基斯坦拉合爾廿七日合衆國際社電】巴基斯坦軍隊於星期一日開進拉合爾市區，當時大羣暴徒正在市中到處亂闖，焚燒汽車，與警察打鬥和攻擊政府機關及商店。

在戒嚴令下的拉合爾，當軍隊迅速開入之際，如同死市。驟然間此附近空曠地然寂靜。當日較早時，有爲數五萬名的暴徒，曾劫掠市中各商店。

越寮共軍一營 集結東泰邊境 掠奪糧食金錢

【曼谷廿七日美聯社電】泰國總理他隆於星期一日說，有一營由北越和寮共混合組成的部隊，已在泰國邊境附近寮國南部處集結。

乃他隆說，上述共軍正在劫掠若干村落，來搜索糧食和金錢。

他說，滲透分子曾取道湄公河進入泰國，舉行若干宣傳會議，並從村民中奪取糧食。他說：泰國陸軍現正「採取預防措施」，但他並沒有加以詳細的說明。

越共突擊隊滲入西貢 襲警署及美軍基地
美軍在安和山嶺破獲兩供應站

【西貢廿七日路透社電】美軍發言人今天說：一串用來清除一處地區的炸藥過早爆炸，共有美海軍陸戰隊七人死亡，兩人受傷。

美海軍陸戰隊一艘三十九呎長的裝甲登陸艇，昨天同時在中部被毀。這艘登陸艇是在南越北部廣義省東北九哩處，進行掃蕩行動，來支持海軍陸戰隊的。

該發言人說：美軍武裝昇機群，昨天曾以火箭，向在故都順化西南十四哩處，正在安置一門三十七公厘口徑高射砲的游擊隊射擊。他又說：該門能夠在一分鐘內發射一百六十至一百八十枚砲彈，射程達八千二百呎的高射砲，經已被摧毀。在南越境內曾發現若干門類似的高射砲。

【西貢廿七日合衆國際社電】軍事發言人說：越共突擊隊星期日晚以槍榴彈及自動來福槍火力，襲擊汾寧市警署，但在槍戰中，終被驅逐出市外。

該發言人說：其他越共破壞分子則用炸藥爆炸西貢堤岸的一個民防處，該處遭受輕微破壞。該等恐怖分子隨後逃去。該發言人說：位於西貢東北一百六十五哩的汾寧市遭受襲擊時，警察於午夜前片刻的槍戰中追擊越共分子至市郊，并捕獲兩名越共。一名警員在槍戰中受傷。

越共於星期一凌晨再次炮轟大叻美軍哨站。據發言人說：三個周末以來，西貢附近發生在戰鬥中，共方死亡人數最少有一百二十七人。該發言人說：午夜後不久，越共向西貢西北四十哩的大叻發射約三十枚火箭及迫擊砲彈，但僅造成輕微傷亡及破壞。該發言人說：這是五天來共方砲轟美軍第廿五師兵營的第三天。

同時，美軍第九師數百名部隊於出擊西貢西南廿五哩的一處沼澤地區時，據他們報導，在兩天來之激烈戰鬥中，共軍最少有七十八人被擊斃及三人被捕。

在星期六戰鬥中，美軍七死十二傷。其他美軍地面部隊在空軍戰機及武裝直升機及大砲火力掩護下，圍剿邊境的利德斯平原的橡膠樹林區中的一股共軍。

該發言人說，另兩次戰鬥，則發生於西貢西北四十六哩至一百二十六哩的西寧省。

美軍部隊在南越地區巡邏時發現藏有大批軍火的三個貯藏洞，美軍陸戰隊并在安和以西約十三哩的山嶺間破獲兩個龐大供應站。

【東京廿七日合衆國際社電】共黨北越星期日聲稱，它的人民武部防於一月廿五日在河內西南約七十七哩擊落一架美國製式F四戰鬥轟炸機，并痛斥這項新的空襲是向美國及全世界民衆的又一次挑釁。

共方報導，此項美國空襲，相信是自前美國總統詹森宣佈去年停炸以來的第一次。該項停炸後河內曾聲稱，有多架美軍偵察機在它的領土上被打落。

西班牙宣佈入緊急狀態 進行新聞檢查 拘捕極端學生

【馬德里廿七日美聯社電】西班牙政府在新聞檢查的掩蔽下，於星期一日出動警察，來搜捕學生中的極端分子。

當局傳被拘捕的總人數，已增加到五百多名，但目前卻不可能証實這項謠言，一位有勢力人士非正式地說。

在西班牙全國進入緊急狀態之後，三日來經有三十多人在馬德里被捕，而全國被捕的總人數，「卻不超過二百人」。

學生領袖們，不是逃亡離開馬德里、巴塞隆納、瓦倫西亞和畢爾包等各大城市，就是企圖隱匿在這些大城市的偏僻街道內。

通常擠滿着四萬多名學生的馬德里大學服大校區，除了偶而有一個警察或是匆匆走過的教職員之外，便成空無一人，而約有二萬八千多名註册學生的巴塞隆納大學，也有同一情形，兩間大學都經告無限期停閉。

蘇遠洋潛艇 進入地中海

【伊斯坦堡廿七日美聯社電】一艘展示出十二門大砲的蘇聯遠洋潛艇，於星期一日航經土耳其海峽，取道駛往地中海。

據報：這艘「耶級」潛艇，配備了四門一百公厘和八門四十五公厘口徑的大砲。

本月內經由土耳其水道進入地中海的蘇聯艦艇，已共有四艘。相信蘇聯海軍共有五十多艘軍艦，駐在地中海。

菲總統在國會發表咨文 數千名青年示威 高呼打倒馬可斯

【馬尼剌廿七日美聯社電】星期一日正當菲律賓總統馬可斯向參衆兩院聯席會議發表其週年國情咨文時，數千青年在國會外舉行示威。約五千名示威者中的約半數，在馬可斯抵達議會時，高呼「打倒馬可斯」，「我們需要公平」，「馬可斯是說謊者」和「拜金者」的口號。

這批嘈吵但有秩序的群衆，不能在國會大廈內發言。一大隊保安警察在國會的台階上，佈下防線。

馬可斯的演詞，把以前業已發表多次的政府主旨，再度重述。他重新呼籲，菲律賓人努力與中共共存。他說：這問題在中共的軍事力量增加下，已日趨急切了。

馬可斯在他的演詞正式原文（因時間的關係而刪去四分之一）中說：「外來的共黨侵略的輕微的威脅，最低限度，我們所感受到的是如此。我們的真正威脅的問題，是由緊急經濟問題所引起的[illegible]。」

[illegible]可見到美國在亞洲撤軍，組織行動的防範，亞洲各國有合作組成[illegible]防的必要。

他說：菲律賓人的主要問題，是[illegible]。他[illegible]貿易和文化關係。

叙利亞處決間諜 十五人當衆吊死 其中有九猶太人

【叙利亞・大馬士革廿七日美聯社電】巴格達電台報導：十五名被控替以色列進行間諜活動的[illegible]，於星期一日在巴格達和巴斯拉[illegible]。此中九人是猶太人。

阮高祺會見洛治 商對付共黨策略

【巴黎廿七日法新社電】[illegible]

社論 正視香港青年的思想轉變
——從政治思想上，引領他們朝向正確的光明大道前進

根據本港人口調查統計資料，我們知道本港二十歲以下的青年人，佔人口總數百分之五十以上。如果我們承認青年人是香港的財富，承認青年人是香港的支柱，那麼，如何運用這個財富，如何鞏固這個支柱，將是決定本港前途的一項重要課題。英國國會議員和本港市政局議員，最近都接觸到這個青年問題，而提出值得重視的建議了。

英國國會議員，最近曾接二連三地來港訪問，對於本港的民情，希望作進一步的瞭解，並提供了若干寶貴的意見，作爲本港施政的參考。可見這個被譽爲東方之珠的香港，在政治地位上，在國際地位上，都受到重視，而成爲東方自由堡壘的一環，這使到每一個香港市民，對香港前途都增加了信心。

現在仍留港的保守黨議員霍里先生，對本港青年問題，更是特別關心。他決定向政府建議，設立一個「青年事務局」，專責去指導青年，訓練青年，並解決一切有關青年的問題。這個建議，已引起關心本港青年前途人士的極大興趣，紛紛表示支持。

同時，市政局議員貝納祺先生，最近也提出一個本港青年思想問題。他認爲現在香港學生，對社會事務極感興趣的現象，已結束了青年人過去不關心香港前途和政治的假想。他認爲事實已經證明，香港的事務，已包括在青年人思想範圍之內。如果忽視此種發展，或坐視其濫用，都屬失當。他指出現在的青年，不特對政治醒覺，而且熱烈地要求更多參與和管理彼等本身的事務，並從而及於香港事務。這無疑是本港青年在思想上已有了轉變的事實。

事實上，今日世界上的知識青年，在思想上，情感和心理上，比之過去，已有極大的轉變。不滿現實和苦悶，懷疑和憎恨傳統的價值與制度，以及要求爭取更多的權力與自由，都是今日年青人的特色。亦是今日世界到處翻起青年人的風浪的主因。本港青年，自不會例外。

本港教育，有一個最大弱點，就是要青年們隔離現實的政治社會。因而那些政治野心分子，尤其是那些利用青年作爲傾覆活動政治資本的港共分子，就乘這一弱點，來推行他們的陰謀。他們無日不在希望從青年羣中，打下他們的政治基礎，來作爲他們的政治工具，犧牲工具。因此，如何提高青年人的政治知識，與辨別是非善惡的知識，實在是對本港目前青年問題，最應該着眼和着手的地方。

年來本港大學生，已放棄他們過去關起門來讀死書的腐儒之見，無論在言論上，在行爲上，都顯示出他們正越來越受到此種世界潮流的影響。他們的政治意識和社會意識，正在不斷提高，他們已漸漸的擺脫傳統觀念和力量的束縛，和試圖把他們的主張付諸實際行動之中。

我們面對這些新興力量，也是把握香港前途的力量，如果不予理會，或不予疏導，甚至加以壓抑，將是極愚蠢的行爲，也是極危險的行爲。因爲香港教育，一向偏重功利主義，而缺乏政治教育，以致青年人不祇缺乏正確的人生觀，也缺乏對政治現實的認識，甚至一無所知。因之，不少青年人，受到社會惡劣風氣的影響，就趨於頹廢和墮落，受到邪說蠱惑的影響，就誤入歧途。共黨分子利用青年人好高騖遠，不滿現實的心理弱點，鼓動其反叛，使他們胡作妄爲，把社會引致不安與紛亂。過去的暴動事件，雖然終未得逞，全面慘敗，但亦可以作爲殷鑒。

在香港，人人怕談政治，更怕涉到政治。香港是一個商業社會，於是更有人說出什麼「在商言商」的謬論。其實每一個人，每一分鐘，無不與政治發生關係，無不受到政治的影響。因此，我們眼看到今日的香港青年，思想已在轉變的時候，必須做到以正確的政治認識，去打消邪惡的政治宣傳，使每個青年人，都有一個清楚的政治認識，有明辨是非的選擇，不致陷入邪說暴行而不自知。

青年人大都是精力過剩，精力旺強，假如我們不從大處着眼，把青年問題，青年工作，作出整個的具體計劃，從多方面去把他們導入正軌，正如孟子所說：「決諸東方則東流，決諸西方則西流」，這是一件何等危險的事。

作爲本港財富，作爲本港支柱的青年人，他是社會進步的原動力，我們應該愛護這種動力，加強這種動力，不要讓這種動力受到損害，不要讓這種動力走錯了方向。現在，香港青年，固然有不少已選擇了他們正確的途徑，但彷徨在十字街頭的，正多。從現實政治上，從政治思想上，引領他們朝向正確的光明大道前進，毫無疑問是今日香港青年問題的主要課題。

環球輪船管理有限公司
聘請
輪機長，大管輪，二管輪及三管輪應徵者需具有三年以上蒸氣透平（STEAM TURBINE）機服務經驗。請攜同証件逕向香港太子大廈廿二樓本公司海員部接洽。

華興礦務有限公司開派股息通告
本公司一九六八年度股息訂由一九六九年一月二十七日開派各股東屆時請携同印鑑到德輔道中一六六——八號定昌大廈一〇二室本公司寫字樓領取爲荷
派息時間上午十一時至一時下午三時至四時半星期六下午及假日停派
一九六九年一月二十六日　司理黃鑑川啓

珠海書院 招生
一、招生系統：文史，外文社教，社會工作，新聞，國際貿易，會計與工商管理，數學，化學，土木工程及建築工程十二學系四年制及五年制新生及二、三年級轉學生共三百名
二、報名日期：即日起至考試前一日止每日上午九時至十二時下午二時至五時止，星期六下午及例假日休息
三、考試日期：二月五日上午九時起，一天考完
四、報名及考試地點：九龍亞皆老街一百二十四號本校
五、商科本學期起增設電腦課程
六、本校設有各種獎助學金及工讀生學額凡清貧優秀學生均可申請
簡章備索　董事長李揚敬　校長江茂森　副校長蘇精瑞

東南無綫電專 招生（男女）
[redacted]
科別：（一）高級無綫電及電子工程 年制（二）無綫電服務科 年制（三）無綫電及電視修理科（兩年制）夜班
試期：一月二十九日　電話：八八七一六六（四綫）
校址：旺角花園街七十八號十七十九號十一樓
監督兼校長鄺文燦

公啓者顧德伍少樑（蕃）先生，風範文章，世所景仰，不幸於本年一月十二日病逝港寓，老成凋謝，悲悼彌深，同人等謹於二月一日（星期六）下午三時正假九龍旺角長沙街勞工大厦港九工團總會禮堂舉行公祭藉表追思，所望先生生平知交暨雨屆時莅臨致祭，此啓

發起人
古鼎華　江茂森　何康　伍旋境　林文傑
林寬中　陳同新　許銓　伍超衆　梁廷鎏
趙超　曾強　劉陸　伍儀森　李俠武
李揚敬　朱耀東　馮海朝　伍少梅　黃炳坤
書翰屏　吳瑞東　蘇世傑　趙其休　鍾庚如
張發奎　李一鶚　鄭植之　黃朗汗　梁慶祥
何世禮　何樹祥　伍時暢　梁卓如　梁焜生
鄺塔南　馬有黨　伍宜標　霍爵南　鄧同祥
黃麟書　陳國霖　伍兆宜　李會桃　[illegible]
李煦寰　鄧大瑋　伍晃端　陳立　謝國龍
阮寶洪　許衍董　伍卓琪　胡文鳳　蔣玉崑
旅港伍氏宗親會、港九肉行持平工會同人[illegible]
（凡在[illegible]）

巴基斯坦暴動擴大 喀剌蚩達卡等市 經實施整日戒嚴
東巴週來十六人被擊斃

【喀剌蚩廿七日合衆國際社電】當反阿猶布罕總統統治的示威暴動於星期日擴大之際，政府宣佈所有喀剌蚩被影響地區與東巴基斯坦實施廿四小時戒嚴。為要求更多政治自由與結束阿猶布罕統治的示威分子，在喀剌蚩東部布拉也廿一市地區與警察發生打鬥，三人被殺，七人受傷。來自東巴首府達卡的合衆報導說：一週來發生的反政府暴動，有十六人被擊斃，警察並奉政府命令對違反戒嚴令者「格殺勿論」。巴基斯坦是劃分為兩個部份，即東巴與西巴。西巴喀剌蚩的商店老闆預料，未來數天將爆發更多暴亂事件。警察在里格達巴施放催淚彈，將六百名羣聚警察總部的示威分子驅散。在拉里擠迫的貧民區，一萬名吃驚的男女，襲擊二百名武裝警察，戰鬥進行達五小時。喀剌蚩現籠罩着緊張的氣氛，因為各反對黨和學生決定星期一發動遊行，以反對政府禁止政黨活動。

【喀剌蚩廿七日路透社電】在西巴基斯坦兩個主要城市中新爆發街道騷動之後，軍隊今日奉命出動，來敉平這些暴動。喀剌蚩市郊的里雅夸特伯地區，在發生了一日長的街道打鬥事件之後，滿載武裝士兵的卡車隊，開入這個被暴動所蹂躪的地區。警方說：在該地區內，共有七百多人被捕。軍隊同時奉命進駐拉合爾，來實施宵禁，該市曾發生一次反政府示威，當時警察曾使用催淚氣。「巴基斯坦電台」說：這些陸軍部隊，將強制執行喀剌蚩市里雅夸特伯地區的宵禁命令。同時他們似亦要對付中部的賈臨巴區域，該區曾於星期六日發生騷動。有關今日的騷動事件，尚未立即接獲任何傷亡的可靠報導。軍隊早經奉命進駐達卡（東巴基斯坦首府）。該地的保安部隊，昨日曾向約有四千多名不遵守宵禁的羣衆，開槍射擊。據報，自從反對巴基斯坦總統阿猶布罕政權的暴動，於星期五日開始爆發以來，在東巴基斯坦經最少有十五人喪生。

大馬不顧美國反對 堅持向法購買戰機
拉曼促英派機兩隊駐沙巴抗菲

【吉隆坡廿七日中央社電】馬來西亞不顧美國的反對，依然繼續進行購買法國「幻象式」戰鬥機計劃。馬來西亞國防部官員今晨會在此間與法國廠商代表舉行商談。同時，馬來西亞副總理兼國防部長拉薩說，馬來西亞不理法國將聽從美國的勸告停止將「幻象式」戰鬥機售予馬來西亞。拉甘在國會宣佈，馬來西亞將採取適當措施，保衛國家安全與主權。

【倫敦廿七日合衆國際社電】馬來西亞總理拉曼於星期一日說，他業已要求英國在沙巴的拉布安（納閩）派駐兩中隊英國噴射戰鬥機。他在一項記者招待會上說，如果英國答允的話，他將願意等待至一九七一年，才購買英國製的「掠騰式」直升噴射戰鬥機，來擴充大馬的雛型空軍。他說，如果英國拒絕他的要求，則他將被迫購買法國製造的「幻象式」戰鬥機，或者購買美國或加拿大製的噴射機。

拉曼說，他是於上星期一日，在英國外交部與英國外相史超域舉行會議時，提出上述要求的。他說，史超域並無任何反應，而且直至目前為止，他仍未接獲英國方面的回覆。但他說，史超域向他提出堅決的保證，謂一旦菲律賓要求其主權的沙巴發生糾紛時，英國政府是支持大馬的。他說，史超域稱，英國在一九七一年撤出其在東南亞的剩餘部隊後，仍會遵守諾言的。

尼克遜總統宣佈 加州列為嚴重災區
旋風豪雨山崩九千人無家可歸

【華盛頓廿七日合衆國際社電】尼克遜總統星期日宣佈，加州為嚴重災區。他的宣佈，使受災的災民，馬上可以獲得聯邦救濟。

白宮宣佈，尼克遜批准初步撥款三百萬美元，救濟災民。新聞秘書說，聯邦救濟官員，將優先考慮對加州南部災情最為嚴重的九個郡的救濟工作，無論如何，他指出：加州整州均列為災區。

【洛杉磯廿七日合衆國際社電】加州南部星期日因山崩及水災，九千人無家可歸，八十七人喪生，財產損失三千萬美元之鉅。加州受兩股熱帶風暴吹襲，連續下雨九天，加州南半部，均受災及，現仍繼續下雨。

在喪生名單中，十二人因山泥傾瀉，房屋倒塌而被生葬，五十二人在泥濘的公路上喪生，四人因天氣影響而喪生，十七人溺斃，又兩人因驚懼過度而死於心臟病。

加州南部大部份地區現在仍然下雨，但美國氣象局說，旋風之勢，可能減弱。

洛杉磯至一月十八日開始，已經降雨六點五吋，而在一月廿三日開始之第二次旋風雨中，降雨六點九吋以上。經驚小生恐的人說：聯邦將以數百萬美元貸款，幫助在風災中住宅及商店遭受損失的人。

拯救人員乘直升機，軍車和駁船，協助被困於洪水和山泥中的男女及兒童。

很多地區的橋樑被沖去，道路為泥土和廢物堵塞，及洪水阻礙通路，因而和外界隔絕，鐵路交通因鐵路被沖去及山崩而停頓，多條主要公路不能通行。

若干地區水災關係，下水道損毀，以致危害居民衛生和健康，又有些地區，水管爆裂，當局警告居民，只喝瓶裝的食水，以防喝下不潔的水。

美兩參議員稱 部份官員考慮 弄沉朴布羅艦

【俄克拉荷馬市廿六日美聯社電】美國俄克拉荷馬州的兩名國會議員昨天說：美國政府的若干官員，刻在研究設法把被北韓擄去的美國情報艦「朴布羅」號弄沉。

兩人為國會衆議員艾伯特和史迪德，都屬民主黨人，是在俄克拉荷馬州記者協會的一次會議中透露上述訊息。但是，艾、史兩氏都未明確道及如何把「朴布羅」號弄沉。

墨西哥親共神父巴蒂納斯 斥責北平拘禁格雷 顯示毫無和平誠意

【台北廿七日中央社電】據來自墨西哥消息說：親共的天主教神父巴蒂納斯，最近在報上指責北平偽政權拘禁路透社記者格雷。巴蒂納斯的文章發表在廿一日墨西哥新聞報上，這是巴蒂納斯首次公開指責北平偽政權。他說：中共為使其在某國家遭受合法逮捕的記者獲釋而拘禁某國家在中共大陸採訪的記者當人質的措施，他絕對不表贊同。巴蒂納斯指責：中共對於凡求外交程序解決問題的辦法，毫不重視。他強調：北平偽政權這項措施，已大大加強了某些人士認為中共不準備和平共存的信念。據悉，巴蒂納斯目前正在香港研究中共大陸情勢。

支持電報工人罷工 英郵務工會採行動 停止進行逾時工作

【倫敦二十七日路透社電】十八萬五千名郵務工人，今天將停止做逾時工作。這在郵務工潮紛紛中，將打擊英國郵電的服務。

英國三千五百名對外電報工人，為工資問題，實施罷工已有一週，使英國對外拍發電報的工作，大部份停頓，上述郵務工人停止做逾時工作，係支持他們罷工運動的一部份。

在星期四所有屬於郵務工會的工人，將罷工二十四小時，以表示支持。昨天工會領袖傑克遜宣稱，在本週末，全國的郵政、電話和電報，均將陷於全面混亂。消息靈通人士說，預料，政府將在未來一兩日內，採取措施，以結束上述罷工。

【倫敦廿七日路透社電】英國境內的十八萬五千名郵務工人，今日展開禁止超時工作行動，據工會發言人預料，郵政、電話和電報服務，料於週末之前陷於混亂狀態。

這項禁止超時工作行動的實施，是為了支持已罷工一星期的三千五百名海外電報職員所提出的加薪要求。

目前尚未有跡象顯示，這項禁止超時工作行動，對於郵件的派送有否引起很大的不便，但該工會宣稱，它在倫敦和各大城市內所獲得百分之一百的支持，將使郵務工作逐漸減緩，而最後使完全陷於停頓。

據悉政府測令的各郵政局，須經停止接受大部份包裹和郵件，例如：廣告文件等，並提出警告說：這些郵件的派送將會延誤時較久，而不能在一兩日間送發。目前僅有一種郵務工作未受影響，就是該工會所允諾的，英女皇的郵件和電話，不會受阻。

詹森回憶錄 明年將發表
部份收入捐德州大學

【紐約廿六日美聯社電】前美國總統詹森的回憶錄，將於明年開始發表其中數部份，其收入將捐給德州大學一個以他為名的基金會。

出版者是賀特、雷哈特、溫斯頓公司。該項出版宣佈，未透露該書的價錢，但有一項報導說：詹森回憶錄出版合約超過一百五十萬美元。

該出版計劃的透露，係由此間的出版公司和與事于的德州大學詹森公共事務基金會，在一項聲明中聯合公佈。德州大學校長兼詹森基金會主席蘭森亦說：接洽該回憶錄宣傳權。

尼克遜預算局長 削詹森社會計劃開支

【華盛頓廿七日合衆國際社電】尼克遜總統的預算局長下令各機構首長，削減前總統詹森為大社會計劃的開支，為新政府的各項計劃留出餘地。

在預算局長梅約於本週末所致送的一封密函中，說該廿五個部門和機構首長均獲告開始「在我們所能夠做到的地方，減少和廢除各項計劃」。

該封信函是白宮所採取的首要行動，俾由民主黨八年控制期間所定的路向改變政府各項政策的方針。

梅約並促請各官員及時提出他們的建議，以便新政府提出關於詹森總統在兩週前致送國會的一千九百五十三億美元預算案的各項修正辦法。衆院撥款委員會，將於數週內開始對預算案那些巨大項目的意見。

梅約的信函說：「這項工作是急切和重要得很的。我們現在一定要依照我們自己目的的那些路線來指示政府各項活動，在我們所能夠做到的地方減少和廢除各項計劃。」

他并說：那些首長將把負擔在越南作戰的數額，并將繼續維持至一九七〇年底，各項計算，詹森總統一九六九年二十四億美元和一九七〇年財政年度（七月開始）所計劃三十四億美元為縮減的目標。

【華盛頓廿六日路透社電】尼克遜總統於今天準備在明天舉行一項記者招待會——這是他自從就職總統以來的第一次記者招待會。他將在記者招待會上報告他就職後第一個星期內的政績，外交人員和美國官員，希望該項會議可能提供了尼克遜總統，對越南和談和其他外交以及內政問題想法的蛛絲馬跡。

尼克遜總統於去週末工作忙碌，他曾與他的最高級軍事、外交和情報顧問，就越戰問題商議超過六小時。

美前和談代表哈里曼 認為北越極希望和平 蘇俄可能助一臂之力

【華盛頓廿六日法新社電】在詹森政府時有關越南問題的巴黎和談美國首席代表哈里曼今天說：他認為北越希望和平，而蘇俄對此是有所助力的。

哈里曼在一項「與報界會晤」的電視節目中，答覆記者對巴黎談判的一連串問題。

他又說：「雙方都深[illegible]」當被詢及北越是否希望和平時，他說：「他們具有跟我們不同的目標，但是我們需要瞭解他們的目標。我相信，他們已希望達成一項解決辦法。他們極力設法擺脫中共的控制，他們是希望再統一他們的國家。」

又當被詢及蘇俄在謀求越南和平方面所擔任的角色時，哈里曼說：「蘇俄是有所助力的，而且仍然是有助力的。他們希望得見東南亞中立，不會受到中共的影響。這是一項與我們平行的目標，即如他們在印度和巴基斯坦一樣。」

大馬財長陳修信稱 共黨在舊幣停用時 製造暴亂陰謀粉碎

【吉隆坡廿七日合衆國際社電】馬來西亞財政部長陳修信星期日晚透露，警方破獲了共黨一項在一月十六日大馬舊貨幣停止使用時製造種族暴動的陰謀。他說，共黨分子及其附從分子曾試圖使一些小華裔商店主拒絕接受舊幣，而使其他地方的各種族的人前往另外一族的人所開設的商店，若他們拒絕，店主便將被毆打，而生意也受妨礙。這位財長說：一九六七年十一月，共黨分子曾利用舊幣貶值，藉以示威而種族暴動，攻擊那些拒絕聽從共黨命令關閉商店的人和店主，在該次暴動中，政府統計有卅七人死亡，而非正式統計可能加倍此數。馬來西亞是一個有一千萬人口的多種族國家，大部份是馬來人、華人和印度人。共黨在馬來西亞是非法組織。

福爾勃萊特稱 撤退駐南越美軍 政府勿遽作決定

【紐約廿七日合衆國際社電】參院議員福爾勃萊特於星期日說：尼克遜政府關於由越南撤軍事宜，不應操作出任何不成熟的決定。他說：「我認為，我們應該使到這些人（在巴黎）獲得一項機會，使進行談判，而不在現狀中作出任何重大的改變。」有詢以他是否贊成不管巴黎局勢在現時把軍隊調返美國？福爾勃萊特答謂：「非也，我并不以為我會贊成這樣做……我認為時機尚未成熟。」

泰國普選情勢展望
本報駐泰特派員乃汶良

【本報曼谷通訊】二月十日泰國大選的日期，距今越來越近，也令關懷執政黨（泰國人民聯合黨）前途的各界人士，愈來愈是耽心。作為第一反對黨——民主黨的候選人，正在首都及各府展開凌厲的競選攻勢，黨魁社尼巴莫親王南奔北跑，僕僕風塵，一面作競選宣傳，一面佈署人馬，反之，泰國人民聯合黨（簡稱泰聯黨）的競選活動，竟而相形見絀，特別是一月二十日，泰聯黨京畿（曼谷）區十五位候選人的公開競選演講，在皇家田廣場引來了一萬餘人，但以前任警察總監沙懷上將為首的候選人，于開始闡述現政府以往治績與未來政策時，首先遭到羣衆的故意搗亂；繼而有部份學生喧嚷擲石，進一步向競選車投擲破鞋，弄得競選宣傳半途中止，不歡而散，予執政黨的影響至重且大。首都為國內外的觀瞻所在，如果十五名下議員全部或大部為民主黨取得，泰聯黨一敗塗地或屈居下風，其開大選的總勝負不談，執政黨也是難以下台的。

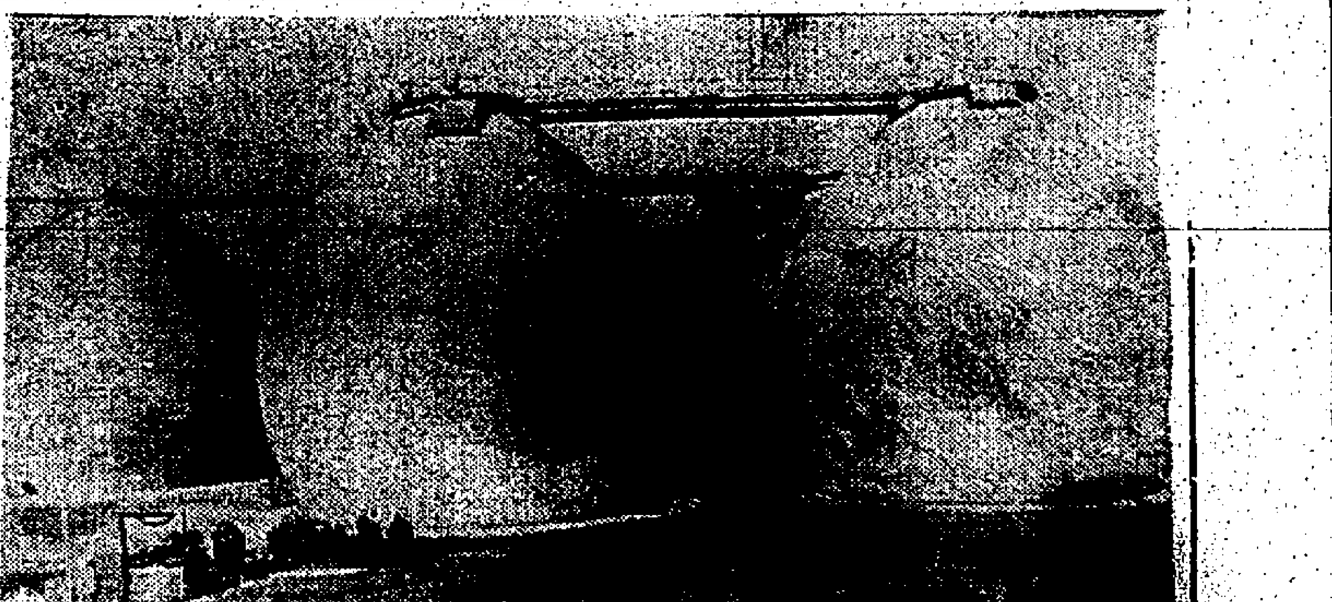
這次猶佈新憲後泰國所舉行的首次大選，一共要選出下議院（衆議院）議員二百一十九名，其中除京畿府佔有十五人外，與曼谷隔湄南河相望的吞武里府也佔有六名，同為各方矚目的焦點。不幸的是，執政黨在谷府目前也處于劣勢，而由民主黨佔盡上風。後者的候選人，有幾位是過去甚得軍心的退伍海軍將領，而吞武里府一直為泰國的海軍要地，有權投票的海軍官兵及眷屬特多。同時，在京谷方面，民主黨由黨魁社尼巴莫親自出馬，領與參加競選，旗下多為能言善辯之士；泰聯黨雖由過去歷任陸軍助理總司令及鐵道機構總裁的沙懷上將為主腦，內中包括泰國國際航空公司總經理巴頌空軍上校，以及力主廢除娼妓制度的女醫生潔關女士等，但在辯才、學識與資歷上，沙懷上將究難與一度任過國務院長（總理）的社尼巴莫相提並論。更何況民主黨有由社尼巴莫介弟克立巴莫親王主持的沙炎叻報全力為它宣傳，執政的泰聯黨則連一運用自如的報紙也付厥如。儘管泰國投票人民意測驗一類的玩意，但綜合各方面意見，咸認在京（曼谷）吞（武里）兩府，民主黨擊敗執政黨的機會實要多些。

不過，在佔有下議員一百九十八席的其餘內地六十九府，截至目前為止，民主黨與泰聯黨在聲勢上，尚無特別顯著的優劣之勢，主要原因有二：㈠內地人民的教育水準遠較京、吞兩府為低，選民既對政治缺乏興趣，所受競選宣傳的影響亦較微小，當地府尹與各級地方官吏的暗示和說服力反而較大。而這些地方幹部都是支領新給的現政府官員，其中且有不少市長、縣長以泰聯黨黨員身份出面競選下議員的，將來選票自亦可能較多。㈡泰國內地人民對現政府的施政，感受各有不同，即會有些地區傾向于民主黨，但也有許多府、縣支持執政黨的，不若京、吞兩地有幾乎一面倒向民主黨的趨勢。

參加此次大選的除泰聯黨及民主黨外，本來還有民主陣線黨、人民黨、勞工黨、經濟人聯合陣線黨、新近獲准註記的新暹羅黨等，不過，後列五個小黨僅在若干地區擁有部份力量，充其量祗能分別在幾個府，爭得幾名下議員議席，他們組黨競選的目的，也就是希望將來泰聯、民主兩黨在下院席位極端接近的時候，小黨能夠居於舉足輕重的地位。

依據泰國去年六月二十日頒佈的新憲法，民選的下議員計二百一十九名，而由政府推荐國王任命的上議院（參議院）議員則為一百六十四名，國會議員共為三百八十三名。國務院長（總理）則在上下兩院聯席會議中，用無記名投票方式產生，然後由上院議長（聯席會議主席）根據選舉結果，向國王簽報，呈請任命。當選院長須獲一百九十二票。因此，即使民主黨在下月大選較佔優勢，獲下議員半數（一百一十席）以上，要想取得拜命組閣的大權，依然極度艱難。而據英文「曼谷郵報」概略的估計，除京、吞兩府民主黨獲勝外，在泰國南部一帶，由于近年膠錫國際價格慘跌，民生比較困苦，故而選民擁護民主黨的較多。但在泰北、東北及東部各府，則因共黨連年作亂，政府早已提高警覺，除派遣軍警聯合小組常駐當地剿共外，並有鄉村建設流動隊，携帶大量糧物，協助地方農村建設，故能贏得民衆的好感，大體上均比較傾向政府。

因此，由于上議院的制衡，以及內地各府下議員的選舉獨有可獨，二月大選以後的泰國新政府，仍將是一個由泰聯黨組成的內閣。但是，在參與此次大選的候選人中，有甚多不屬于任何政黨，而以獨立派資格競選。據說這些人大部份與執政黨有關係：現任副總理、黨魁、內政部長兼陸軍總司令的巴博上將等，自然也有小部份接近：泰聯黨魁、國防部長兼三軍總帥的他儂元帥，現任總理，以上下兩院都有淵源。由于不記名投票，如果獨立派人士有數十人當選，他們若在國會中推舉國務院長，將來如在組閣時，則大力進行遊說活動，是否會發生出人意外的結果，殊難加以斷定。據熟悉內幕人士表示，下月大選應無滔天的風浪，縱有若干驚險，也不致出現于二月十日大選日前後，祗可能在國會兩院推選國務院長的時候發生。（一月廿三日）



漢堡五個大「臭蛋」

漢堡市最近建成五個巨型污物容器，能夠把這個全德最大港口城市的污物，幾乎全部加以潔淨化。今後易北河水傳染病菌的危險，將被杜絕。這些容器裡面未經潔淨的污物，經過整理以後，再被輸送到最後的潔淨缸。整項工程的建築費用計達二千一百萬馬克。

能化腐朽為神奇的
整容術有真正價值
對於那些因相貌缺憾而心理受影響，或事業受到阻碍的人，施整容手術是很有作用的。

多年來，戲劇界中人都接受整容手術，以使他們看來更美麗，並促進他們的事業。米里仙馬田就是其中一人，她的鼻子不配合她的演戲天才，因此她矯正了鼻子形狀。民歌偶像湯鍾士，也矯正了鼻子形狀。

保羅史顧特，時常都想做一個民歌手，但他的朋友們說，他不會成功，因為他太醜陋。因此，他花了四百鎊來矯正他的鼻子、口唇和兩顎的形狀。保羅說：「我初時覺得，我的面貌有點像科學怪人，估計這……」

你想獲得更多女人垂青，獲得更多人尊敬，以及晉升高級職位嗎？那末，你需買一個新鼻子，或者設法使耳朵貼牢後邊，或擴闊你的下頦。

這些日子，相貌有點缺陷的人，都將光顧整容醫生。心理學家們於數年前發現，囚犯可能糾正過來，祇要糾正他們的鼻子。

一九五九年，奧格登醫生研究了數以千計的波爾斯達爾的囚犯，發現其中許多對面部的缺陷表現不滿或憤怒。他於是安排為他們整容。經過了兩年恢復自由之後，曾接受矯正鼻子形狀的囚犯，九人中祇有一人再次犯罪。

在英國的監獄中，也有幾人的成功。一個切鼻的女囚犯出獄後再度犯罪，因為人們嘲笑她。她的鼻子改成碧姬芭鐸型之後，她說：「現在，我每次照鏡，我都覺得很好。我有生以來初次不對任何人發生憎恨。」

一個男子，於交通意外事件中被灼傷，底特律監獄的一個整容醫生，消除了這個男子面部的「許多疤痕」。自那時候起，他變成了一個守法的公民。

是不能改的。但它竟能改變了。」

在英國的國民衛生計劃下，人們可以接受矯形外科手術，祇要一個證明是醫療上或心理上必要的。例如，一個有大兜風耳的教師，因被學生們以綽號稱呼而極為抑鬱。醫生施們便的手術，這教師便恢復信心。

一個年青工程師，感覺他的太薄的雙頰，是他應該不能升任須經付強健工人的職位的理由。因此，他接受整形手術。其後，他從一間公司轉到另一間公司，都獲得他所想得的職位。

面部整形可能消除各種困難問題。外科醫生卡爾南說，它對於醫治精神病可能有重大的功效。他提到一個醫案：一個聰穎的年青的劍橋大學生，認為他有一個女孩子鼻，可能影響他的學業。這個男孩子，到一位心理分析治療專家處醫治精神病幾近一年。後來，外科醫生們決定，從他身上割取一些軟骨，給他製造一個鼻子。這手術改變了這個學生的生活。他出院後，得到兩科第一。

卡爾南講述另一醫案：一個三十三歲的女人，她與她的已婚老闆，發生了不幸的戀愛事件後，她在一間精神病院住了兩年。這位外科醫生說：這病人與正常的醜陋。她看來像五十歲，很清楚的喪失了生活一切興趣。他給她施矯正面部手術，給她穿耳以戴耳環，並鼓勵她修整及購買新衣服。約一個月後，一個與前不同的人，從他的醫務所出來——一個衣服麗都，而對生活非常感覺興趣的婦人。她花了二百鎊購買新衣服，並把舊衣服燒掉。

但是，不是所有的整容故事都是愉快的。布里凡夫人所接受的手術，使她失去她的廿九歲的未婚夫。布里凡夫人是一個富孀，曾告訴一個男人原來她已經四十七歲……其實她已是四十八歲。……當有人向米高告密，他離開了她：「有人散播誹謗，到有人那麼殘忍。」米高說：「我以後將不信任何人。」

不過，整容醫生能夠使大多數的病人獲得愉快的生活。不管給一個新鼻子，……整容醫生說：「沒有人離開醫院，改換了面貌……祇是小說而已。外科醫生的手術力，不能完全改變一個人的面目。」（呈）

經常襲擊以國的
阿費塔的面目
這支游擊隊獲得大量蘇俄軍火，而且還在積極訓練第二代隊伍。

（阿希）

當我們在黑暗中跨涉的時候，一名十九歲的巴力斯坦突擊隊員移動，抓起一把以色列的泥土，緊握在手裡。他另外一隻手，持着一挺蘇俄製的自動步槍。「這是我們的領土」他激烈的低聲說：「猶太人將它搶去。現在我們要奪回它。」

在一起跟隨勒及其他九名隊員的，還有「生活」雜誌記者史賓塔和我（本文作者）。我們一行人沿着約但河，爬入了以色列領土二百碼的地方。在那裡，我們可以看到燈光。這是一次例常的偵察任務。兩天晚上，有六分之一的「阿費塔」所執行的行動。

沒有人確實知道這個龐大的「阿費塔」組織有多少隊員，但在一九四八年以色列成立時，他們由以色列造成的難民中，得到廣大的支持。「阿費塔」——意思是「死亡或勝利」——係在一九五六年第二次以色列戰爭之後，由一群學生、工程師和教師所創立。多年來，它甚至受到阿拉伯政府的阻難，被迫要由歐洲各地的小組分批行動。

目前，總過三萬名以色列以外的巴力斯坦人已開始對阿剌伯的政治家失去信心，所有的金錢、武器和後援，都轉向中東，供應到「阿費塔」。它的隊員，由共產黨以至極右分子，都是，它並不依賴任何阿剌伯國家或領袖，雖然哈辛王曾勸說，但他們在約但河西岸上行動。

「我們仍在唯一張神話上鬥爭」這是受過大學教育的游擊隊領袖說的。他說：「但是同時我們也在約但河西岸協助那些我們的人民。」「阿費塔」前途的轉捩點，是在去年三月以色列對卡拉瑪突擊隊基地發動一次重大攻擊，大規模性攻擊後，即有了一個變化。一隊百人的游擊隊，在戰鬥中全軍覆沒，他們的事跡在阿剌伯人中流傳着。「阿費塔」便徵召更多的隊員，每月約有五千人之衆，在三個月內，他們研究游擊戰術和恐怖戰術，即如上月在耶路撒冷一個市場安置炸彈，炸死十二人的事件一樣。同時他們也安排長遠的計劃，建立第二代的學生游擊隊。這種隊伍包括有一千名年紀由六歲至十六歲的男童。在接近巴靈難民營的一個訓練營中，我遇過一名年僅六歲的守衛孩子，拿着一挺和他一樣高大的手提機槍。

「阿費塔」自行刊印它自己的報紙和雜誌，在晚上的阿剌伯文和希伯來人廣播和地下電台，向以色列防衛線的約但河西岸，發射密碼訊號。

現在約但，便有四十名全日的醫生。在許多方面，他們的醫學照料六千人，比較哈辛王的政府或聯合國救濟局還好。如果一個人在戰爭中死去，死難者家庭便供給其遺屬生活費，最高每月可得九十美元，並保証使其孩子獲得中等教育。這種計劃的費用，部份是由中東與歐洲每月舉行的捐獻晚餐會募集的。在安曼的這樣一個晚餐中，它給我的印象有如教會在救濟所一樣。

有一晚，觀看過向六公里外的以色列軍營放射八枚蘇俄製一三零毫米火箭後，我們與游擊隊員一起坐在艾舒納城一個堅固的L形的水泥戰壕裡。以擊開始了，以色列砲隊對城發射六吋砲作為報復，而噴射機亦在上月的夜空中出現。在轟炸聲中，我仍可聽到「阿費塔」的一首流行歌的歌詞：「我們已發誓——我們已動員——一切都不能阻止我們。」（完）

廉宜度假安排受歡迎
地中海俱樂部獨步歐美
法國政府兜了一個大圈子，邀請向外發展的巴黎商人，替本土旅遊業効力。

非去度假不可的歐洲人，可以在大西洋濱旅行社找到範圍較廣的遊樂地方，在希臘的酒店裏得較舒適的住處，或者在寄宿舍和露營地找到價錢較低的住所。競爭是劇烈的，但即使這樣，以巴黎為基地的地中海俱樂部經已發達，對於每年付出十塊美元會費的七十萬個會員，地中海俱樂部有一種獨一無二的吸引物，是在五大洲的十三個國家裏，有四十七條「度假鄉村」，遠離市塵。一九五零年才創立的俱樂部，每年增加百分之廿五的收入，俱樂部去年收入估計為三千萬美元。

這種成績，經已使它的股票成為巴黎股份交易所最大的股票之一。在過去十個月，它的價錢已由每股八十八美元漲至一百二十美元。投資者包括擁有百分之八的股份的愛德蒙羅斯齊特和擁有百分之八的法國銀行。去年八月，美國快車公司付出二百七十萬美元購買股份之用，并為該公司在北美洲預定車票的代理。一個美國快車公司發言人說：公司預期增加地中海俱樂部的投資，以便在旅行方面獲得較多市場。

對於已有一萬七千名美國會員的地中海俱樂部，快車公司供給預定客位電腦和現成推銷組織。上月，俱樂部為着在美洲建立一個較確實的基地，在加州內華達納山脈內的大熊谷，開設一間有一百四十張臥牀的一百萬美元滑雪旅店。俱樂部并在加勒比海的瓜達盧白島上，加開一間四百萬美元，有二百五十張臥牀的酒店。

在比利時出世的格拉德布列茲，第二次世界大戰後曾在政府主辦集中營受訓人娛樂中心時，產生了開辦地中海俱樂部的意念。他向朋友親戚籌措資本，并租馬略卡島用美國陸軍的剩餘營幕，設立第一條鄉村。那些營幕是原始和價廉的，但俱樂部的會員都趁機會以三十美元的代價，在一個異國情調的海島上消遣兩週假期。在此之後，一系列新鄉村在北非、中東和大西洋，以及在歐洲，先後增設多條休假鄉村。

布列茲的基本概念，是要使會員「逃避現實」的辦法，雖以總地中海的鄉村……甚至在今天，俱樂部的鄉村一條在房間裏面設有電話、電視機、收音機……會員們都穿着運動衫……都相處甚歡……俱樂部由法國和其他國家……被聘……不穿制服，不接受小費，而和客人們混在一起，它看重食物和遊戲。俱樂部備辦標準的法國式菜餚食品（巴黎餐就是一個典型食品）和吃餐時免費暢飲酒，酒量不限。比較來說，地中海……都有冷氣調節，浴室地氈和傢俬……

新的休假鄉村，以吸引大部份美國人和歐洲人……的地中海俱樂部，一併吸引富裕的、中年的旅行休假者。

現年五十六歲的布列茲（他仍是俱樂部的首腦），計劃於明年在突尼西亞開設一條廉價的「家庭鄉村」，又在摩洛哥馬勒設立一個費用較大和較為舒服的鄉村。上月，那間主要為供給法國人在海外休假而設立的俱樂部，兜了一個大圈子。俱樂部同意替法國政府管理四處新的休假勝地。法國的旅遊事業，在一九六八年低跌了百分之十以上，官方人士希望利用布列茲的聞名技術，來吸引較多外國人。（與先）

主持大規模組織的
史各脫擅長海底尋寶
自一九五九年以來，他便成為世界有名潛海探險家，參與許多知名的考古工作。

諾曼史各脫剛做完了另一天的工作。電話停了不響，秘書們下班去了。他坐在池邊的一張太師椅上休息。他的愛貓跳上他的腿上。他放下手頭那杯酒，給愛貓幾抄鮪魚的親熱。他望着太陽落在澎巴諾灣他的家背後的沿岸遍植棕樹的運河，希望這回可休息了。突然的聽到拍門聲，他聽到一個男人向司閣解釋，如果史各脫肯幫忙他去找，「寶藏」等待着他們去發掘。

史各脫以前聽過這故事——在過去五年來，最低限度每週兩次。他吩咐讓那個人進來。史各脫的理論是簡單的：十居其九的尋寶者，不知道他們說什麼，但你要聆聽九個人，然後可以找到第十個人。或許這個就是。

這個人入門後，匆忙跑到池邊來，自我介紹後，即開始急速的講話。史各脫告訴這個名叫徒蒂的客人，不要講得太快，但他不能慢下來，因為他太緊張。

可徒蒂那天與一個朋友在基斯釣魚，發現一個船錨，半埋在沙裏。他「知道」底下有沉船。他的朋友潛見一個箱子的遺骸。他們將帶史各脫到那沉船地點去，但索價一千美元。

史各脫大笑。若米可徒蒂也是室圖行騙的，但史各脫心裏想到沙底下或許有些東西。

史各脫怎樣變成一個專業的潛海尋寶者，這仍是一個謎。他為了興趣而在加勒比海潛水一年後，他刻在牙買加潛海找尋「歷史」。這地點是皇家港，後來成為牙買加總督的海盜摩根的家鄉。皇家港是由三個保護拱衛的殖民地城市。但這些堡壘，不能抵禦大自然的襲擊。一六九二年地震摧毀了這個港口。土地斜傾入海，其中兩個堡壘沒入海中。

一九五九年，史各脫在這些海域潛海尋寶。這是他的第一次探險，但他不是第一位在皇家港潛海的。許多人嘗試過，但沒有人尋獲多數歷史家認為已於一六九二年沉沒的寶藏。史各脫的探險隊祗有三人——麥紀奇、貝爾及威爾頓。他們都是來自潛水人協會的，由幾個牙買加潛水人協助。

皇家港沉下的海域是京斯頓灣。京斯頓於一六九二年慘劇後代替了老城。史各脫選擇了在其中一個堡壘的加里斯爾堡之邊的地區。水不很深，但水的深度對潛水者不很嚴重，問題卻是那些流入京斯頓港的河流，使這海灣的水污黑，視線祗達幾吋內。史各脫探險隊從一艘四十呎乘八十呎的大木船出發工作，船上有許多潛水及其他器材。史各脫對皇家港做了許多研究工夫。他使用真空吸泥機以吸取海底的東西。他們最先吸取的是黑煤。直至最近為止，京斯頓港是一個煤庫，而煤是這海灣的海底積物。後來，潛水者從海底找到許多東西，但沒有屬於殖民時代的。史各脫打算工作六個星期。完了，他們仍發掘不出他們認為必有的黃金和白銀。但是，他們挖出的許多東西，已使牙買加政府相信它們所屬了，其中包括破碎的傢俬和骨骼，以及一個木車輪。這次探險，使史各脫學懂了許多關於海底考古學的事情，特別是在極困難的環境下進行探險工作。

後來，史各脫參加美國國家地理學會與墨西哥考古及歷史學會合辦的芝琴伊薩的瑪雅斯聖井的挖掘工作。這聖井祗有四十五呎深，但實際上祗是一個沉湖，湖面約一百八十呎。古代瑪雅人把活人及珠寶投入井裏以祭神。西班牙人說井底必有黃金及寶玉。挖掘的工程有許多障礙。井底堆滿樹幹及樹枝。底下是大石塊。許多東西都是潛水人員摸出的。但許多物品被埋在泥漿裏。

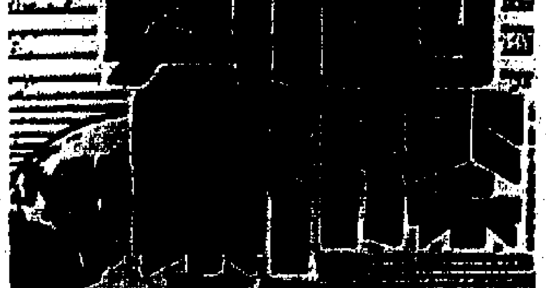
一九六零——六一年的聖井挖掘計劃終止了，因為有些考古家說，史各脫的真空吸泥器損壞挖出的物品。但是，他們不是與潛水人一起潛下水底，他們是不清楚的。除了這些困難外，潛水者還有被水蛇及被石塊弄傷的危險。但是，史各脫與其他隊員們仍然繼續工作。

史各脫於一九六二年組成一個六人工作隊，在被參觀各種考古工作中，他挖得的西班牙船都沒有他的寶口。但那會挖掘不出來的大砲，揭示挖掘工作必須大規模的進行，但那是費用龐大的。

一九六三年，史各脫和四個潛水者到加勒比海的巴哈馬群島的一系列小海底的洞穴。他們的目標是[illegible]……這些洞穴，因為傳說一個海盜把一大筆財寶藏於其中一個洞穴。據說有一個尋寶者挖出了四萬多枚硬幣，但這祗是寶藏的一個極小部份。在潛水者……洞穴時，通過有的洞口，……這個洞口。自後，史各脫祗……的寶藏……。

史各脫組織的……成為了……的挖掘寶藏公司。約十二家公司的投資幾百萬美元，以進行一九六七——六八年的芝琴伊薩聖井計劃。初時，考古學家們於這挖掘史各脫的探險隊，有一個障礙是，特別是宏萊金的機構，考古學家們很快知道，兩雙和考古學是在相調合的。而史各脫的技術，打開了被埋的新來源。

史各脫說：「不管怎樣，我們還未挖掘完京斯頓港的一層煤呢。」他說着，把身子坐好，並對那個到來出賣寶藏消息的人說：「如果你找到一艘沉船，請來告訴我吧。」（上本）



韓國新聞界參觀本報

【本報訊】韓國記者協會副會長曹圭晉、姜勝勳、宋孝彬、由韓國駐港總領事館領事金乃賦、港府新聞處新聞官鄭勢南陪同，昨日下午親臨本報參觀。

本報總編輯潘仁昌親予接待，對所提出有關本港報業問題，一一予以解答，並領導參觀本報編輯、採訪、播譯、排字、鑄字、機房等各部門，由潘總編輯逐一詳爲解釋，各記者對本報各項新型設備至感興趣。

附圖爲：右起：宋孝彬、本報總編輯潘仁昌、曹圭晉、姜勝勳，參觀本報排字房時攝。

行政局兩位議員
馮秉芬高登訪問三離島

【本報訊】行政局議員馮秉芬及高登，昨日在新界民政署署長張韓及大埔理民府長官馬德樂陪同下，訪問新界西貢北約高流灣、平洲及塔門等偏僻離島，與各村代表會談，藉以了解各村生活情況，以謀改善各村民生活環境。

高登議員表示：新界東北偏僻地區的發展問題，與交通方面有極大關係。祗要該等地區道路交通有所改進，有關發展當可順利進行。

據悉：新界東北區，現正計劃興建一條西沙公路，由新界西貢大環，一直伸展至沙田馬鞍山，以連接兩地的交通。有關該公路的第一期工程，已定於本年七月動工，預料可於十八個月內完成。而第二期工程，預料亦將會隨即進行，整條公路可望在四年內貫通。

馮秉芬及高登兩位議員會談時，西貢北約鄉事委員會主席黃俊威，在與北約離島地區，醫療、教育、食水供應、電力供應、交通及衛生設備等，都未及理想，他表示：希望政府能在該區鄉村及離島，加派警員巡邏，並應擬在該區內增設醫院、中學等，並懇請政府促請電力公司，早日實施鄉村電力供應計劃，以方便各村民，及由政府敷設水管，引導水源，以解決食水問題。

馮秉芬及高登兩位議員，均一致表示：願意對該等提議予以考慮，並在可能範圍，盡力協助其實現。

在其他村民表示意見時，高流灣、平洲及塔門的代表均指出：政府應促請有關小輪公司，在該等離島增設航線，或加開班次，以方便各鄉民。同時，在該等離島，漁船多有停泊，每遇有颱風，各船家生命財產遭受極危險甚大，政府應酌情興建避風塘。

水警快艇損壞
險遭迷途
另一警輪馳援幸無恙

馮秉芬及高登議員，昨日在訪問途中，曾因船隻機件失靈，而險遭迷途。兩議員原定於昨日上午九時四十五分，乘直昇機直飛高流灣訪問。但因臨時大霧，視野不清，直昇機被迫在高流灣附近的海下灣降落，而改由水警快艇接載兩議員到目的地。當快艇行駛至中途時，機件突然損壞冒烟，被迫停航，在海中漂流。在高流灣方面等候的辦事人員，見兩議員遲遲未能抵達，遂派出水警輪四頭搜索，經過一番搜尋後，始在海下灣中發現兩議員的快艇，將其拖至高流灣，訪問行程因而受阻延一小時。

今日天氣將轉清涼

【本報訊】由於東北風的風勢已漸次加強，是故今日的天氣將轉清爽寒涼，連日的反常溫暖將告消失。這是昨天下午本港天文台發表有關天氣的展望。

據天文台昨日發出海外航行氣壓分佈形勢演變報導指出：由蘊聚大陸西南滇貴間低氣壓而掀起之一股「低壓槽」，東伸橫過華南，跨東海面直達日本西南海岸，漸次南移。環罩華北及太平洋中部洋面之個別反旋風，正在廣泛回旋擴展中。

連帶影響所及，在低氣壓泛濫下，致整個華南沿海岸各地區，大部吹風力三級前後之南至東南風，日間陽光間歇照耀，黃昏夜後，雲霧蔽空，霧帳忽薄忽濃，氣候潮濕溫暖。

港海昨日由晨迄暮，竟日吹微和南至東南風，除朝晚之間烟霧迷漫佈外，氣候溫暖，潮濕兼清爽，室外最低平均氣溫爲攝氏一九點九度，濕度爲百分之九八，黎明後漸次上揚，午間升至攝氏二五點〇度，濕度爲百分之七八。

東風土產公司七職工分別被控
阻差辦公禁錮記者
一人保釋餘拒具保
七名被告與旁聽者一度叫囂

【本報訊】深水埗元洲街左派東風大陸糧油公司之七名職工，昨日中午在北九龍裁判署第一法庭提訊，各被告均否認控罪，法官宣佈定期二月十一日及十二日，在第二法庭聆訊，准被告以一百元保釋候審，結果其中一被告林文遵命具保釋出外，餘六名被告則自稱無罪，不肯保釋，遂均暫時收押。

此案發生在本月廿五日上午十一時，深水埗元洲街四十五號東風大陸糧油公司因在門前行人路上放置一個廣告牌及若干木箱，阻碍該段行人路之交通，被一警目及兩警員巡邏經過時發覺，上前干涉着令該公司職工將廣告牌及木箱移去，引致警員被包圍及記者被禁錮之事件，結果被警員先後在現場拘去涉嫌滋事男子七人，帶返警署調查後落案，分別解控於北九龍裁判署審訊。

當日在現場被拘的七名被告，分由兩案控告，首宗三名被告：㈠許柏如，廿五歲，住元洲街四十五號地下；㈡鄭國年，卅九歲，住上址；㈢劉貴洲，廿七歲，住上址：三人同被控兩項罪：（甲）指各被告於一月廿五日，在元洲街四十五號地下東風糧油公司外邊阻碍警員一七六五九號李嘉耀，五二七號陳清華，及九五九四號謝傑成執行任務；㈡同時同地，行爲不檢。

次宗四名被告：㈠馬興，卅歲，住觀塘新區，送貨員；㈡林文，卅五歲，住橫頭磡，售貨員；㈢林泉如，廿九歲，住元洲街四十五號地下，送貨員；㈣林彬，廿五歲，司機，住卑路作街。四人同被控四項罪名：（甲）指各被告於一月廿五日在元洲街四十五號地下，與其他在逃人等，毆打英文星報記者翁華輝，恐嚇要翁華輝交出一卷菲林；（乙）非法禁錮翁華輝十分鐘；及其他同日同地毆打及非法禁錮等罪。

昨晨提堂時，由於有數十名左派分子進入庭內旁聽，所以法庭內外均加派警員維持秩序，致七被告被宣讀控罪時，七被告均高呼無聊口號說「抗議」，此時坐於旁聽席上的數十名左派分子，亦高呼「抗議」，一時氣氛呈現相當混亂及緊張，但數分鐘後，當一隊警員站立在法庭內時，這批左派分子即又怕得死，馬上噤若寒蟬，靜靜的坐在椅上，誠恐再嘈吵即遭處罰。法官宣佈准此七名被告各以百元具保時，一名被告林文（第二宗案第二被告）即辦理手續繳款具保，其餘六名被告不肯具保，遂由警方暫予看押，旁聽席上的數十名左派分子，沉默的魚貫出庭。本案控訴人共有五名。

婦人被搶失去支票
一青年兌款時被捕

【本報訊】一名四十歲婦人，日前被人搶手袋，失去一張面額一千元的支票後，向銀行報失，至昨日一名青年持該遺失支票兌現，當場被捕。

據悉：該婦人於本月廿五日下午四時二十分，在北角永興街六號的一部電梯內，被人搶去手袋，其內有一張恒隆銀行現金支票，面額一千元。事後她未有報警，只將此事報告恒隆銀行。

一名十九歲青年，於昨日上午十一時卅分前往北角英皇道近糖水道的恒隆銀行，持有該張報失支票，要求兌現。當場被該銀行職員拘捕，警方其後扣留該青年，進行查詢。

港大註冊主任梅禮
否認港大學生不敢評論校方

【本報訊】自從若干香港大學講師和學生對該學府進行嚴厲攻擊後，港大註冊主任梅禮昨日實行反擊。

梅氏說：一些批評是對大學作根本上的攻擊。梅氏否認港大學生不敢公開批評學校當局。他說：「我相信我們的學生可自由發言，雖然他們的理論是靜靜地提出的。」

梅氏又說：「他們已比五年前較敢講說話，當我初來接任時，未嘗過他們宣洩一句評語。」

梅氏爲畢業生的水準辯護，他說：港大畢業生的質素，可比美國大學的畢業生。

九人車被勒索疑案開審
主控在法庭大爆內幕
「安全第一」原是收據
入會費名「雪水」初收百元後加至五百
另每車每日廿六元給交通部及巡邏車

【本報訊】九人車司機涉嫌被勒索案，昨日起在維多利亞地方法院，由碧克萱法官審訊，被告以一萬五千元（人事與款各半）及扣押其身份証，並每日向警方報到爲保釋條件。主控官昨日在開審時大爆內幕，原來香港小型車商會「安全第一」之字條，乃收規之收據，收規處共有三個地點，在逃張球及符安係警員，被告係在龍記餐廳步出時就捕者。

被告男子蔡國樞，又名蔡老三，又名朋口蔡，四十歲，九人車司機及車主，住英皇道，被控四罪：㈠約于去年五月一日至十月卅一日，在本港地區與在逃之張志麟（又名張球），及符安（又名老虎）串謀，向九人車司機及車主恐嚇勒索，謂除非交出被勒之款項，否則交通部將會注意該等車輛之用途與採取行動，將之檢控；（二）去年十月廿六日恐嚇勒索李保照三百元；（三）去年八月十五日恐嚇勒索甄福平二百六十元；（四）去年八月廿五日，恐嚇勒索甄發平二百六十元。

主控官王見秋申述案情謂：九人車在九龍方面行走已有數年之久，但在香港方面，乃自前年（一九六七年）騷動開始，大約有一百二十架之多，車輛均分別由被告及兩名在逃警員張球與符安控制，車主等大多數均願意加入，受上述三人之控制，入會費是五百元，及每十日交費二百六十元，如不交費，司機等即可能受到乘搭單車之「鐵馬」及巡邏車「藍燈」拘控及抄牌。

三處收費地點分設在灣仔中環
某夫婦繳欵後行車順利
偶未清付便遭警員截查
後被警告不能行車遂揭發此案

每輛車由九龍轉移到香港方面行駛，我用是一千元。上述三人初時是分別行動，後來合爲一個組織，名曰「安全公司」，因在逃男子張球發起組織，目的乃向九人車收錢，理由是將收到之錢，用來孝敬交通部某些人員。最初入會費用，稱之爲「雪水費」，祗是一百元，另每車每月十元，後來「雪水費」增至五百元，每車每日廿六元，交收完畢，便發出一張特別之行車証，上面寫着「小型客貨車商會安全第一」等字樣，用來貼在九人車之擋風玻璃上，警員見到，便不會抄牌或採取任何行動，行車証是經常轉換者。

收費中心在高士打道二七五號某樓及洛克道二九四號，總寫字樓設在駱海通旅店某號房。此不法收規組織，係由一對夫婦所揭發者。該雙夫婦乃小型貨車司機，輪流駕車賺錢，初在九龍地區行駛，其後轉到港島行走，第一個月並無麻煩，一個月後發生問題，收規組織出現，要每車每日付款十元，該雙夫婦遂照付，乃獲上述之行車証，每日均往上址繳交，該等行車証經常更換，在逃之男子張球對彼稱：彼等祇係代理收錢，將錢交與交通部。後來又醞成立商會，要每人付五百元，此後每日付費廿六元，有廿五元給交通部，一元給與巡邏車，該雙夫婦亦追得照付，直至另一張行車証。有一次，因未能清繳，翌晨在路上即被巡邏機夫爲交通警員所截查，指車有黑烟，其後更有警員警告該雙夫婦，謂如再不交錢，則不能在港島行走，於是該雙夫婦乃到收規處與張球理論，因而發生口角，其後警員據報，將兩人一併帶返警署，該雙夫婦遂在警署向反貪污組人員爆出內幕，揭發此案，警方人員得到重要線報後，在德輔道龍記餐室附近拘捕被告。

兩飛型青年
在梯間圖刼
被探員捕獲

【本報訊】兩名飛型青年，昨晨在新蒲崗大有街廿七號門口梯間，企圖向一名男子行刼，但當場被探員逮捕。

據悉：兩名十八及十六歲青年男子，其中一人身懷三角銼，於昨晨八時十五分，在上述地點，企圖行刼一名十六歲男子的手錶，事主不甘損失，與歹徒發生糾纏，當刼案發生時，恰有一隊探員巡經該處見狀，遂上前將兩名歹徒逮捕。

兩名被捕男子，已被警方落案，控以毆打及企圖行刼罪，定於今晨在觀塘裁判署提訊。

南韓聯合參謀長
柳根昌中將昨經港訪台

【本報訊】南韓聯合參謀部本部長柳根昌中將，昨下午四時四十分乘中華航機離港飛往台北，同行者有隨從三人。

柳根昌中將此行，係應中華民國陸軍總司令劉安琪邀請，在台北作四天的官式訪問，隨後，即取道飛返漢城。

據悉，柳氏日前曾訪問西貢，巡視南韓駐軍。

櫻景灣
即買即住
旺舖
住宅組售
南洲公司
電話：441310
電話：230427
電話：222071-5
772864,777784

工商界喜訊
費用僅收300元
手續簡便迅速
保障權益信譽
組織有限公司
迅進事務所
香港中環德己立街業豐大厦五〇四室
電話：234702 243741

尖沙咀地王無人問津
據說因外商臨時變卦
投資過大收益太慢地產界認為不化算

【本報訊】一度轟動一時，備受海內外人士注目之尖沙咀地王——位於九龍彌敦道、疏地士巴利道、與中間道交界處之一幅官地，昨日在大會堂公開拍賣時，竟出乎意料地無人出價承投。

這幅地王的無人出價，是使一般感覺好奇和失望的，據本港多位知名的銀行界和地產界人士對本報記者表示：該幅地王所以沒人承投的原因，最主要的一個可能是有意投該地王與建酒店的外資集團，臨時改變了他們的主意；而該地王最適合的用途，就是酒店業，所以這次開投，除了該外資集團不落場外，別的地產商人，以投資額的巨大，而獲得收益的日期較遠，故多不引起興趣。

銀行界及地產界人士指出：政府此次決定開投此幅地皮，實在有點安排不當。假如政府當初曾審慎地調查該擬投該地王開設酒店之外資集團對該地投標要的可能性，則不會發生這種開投後無人問津的慘事。

不過，他們表示：該地對於作爲旅遊酒店，地區上雖然佔據便宜，但由於該地之四面，僅有一面是面對港海的，而外國遊客所欣賞的房間，是面對海景的，這是該地王美中不足之處。

以目前商業來說：目前尖沙咀彌敦道還有一間整座出賣，如果有人投資在該拍賣的地王之上擴建一個完善的著名酒店，在喊價約七千多萬元，一間設一家酒店，即使地價可以在二千五百萬稍多一點投得，但連建築與裝修費在內，起碼要投資七千萬元以上。而建築和裝修期間，至少要花上三四年的光景，即是說，投資者投出的一筆龐大資金，要在三四年後才能營業。因此，對於有興趣開設一流酒店的人，該現成酒店自比該地皮更受青睞。因為買得現成酒店，資本付出後，即可有現成的收益。

據悉：此幅地王的宣佈開投，對本港地產業確有刺激作用，同時，香港置地公司股票在該地王開投前，曾經漲價及大量成交。但此次開投終於在昨天下午二時半之後宣佈沒人落票。地產界人士對今天香港置地公司的股票成交，均予注視。

該幅官地面積為四萬八千八百五十七尺，底價二千五百萬元，除工業外，該地可充作任何用途。此地每年須納地稅五千六百零八元，批期為七十五年，期滿可續批七十五年。投得該地者須於一個月內繳交買價百分之二十，其中一百萬元須在投得該地時立即繳交，餘款可分四年按年繳交，免收利息。

投資者如有興趣 政府將再行開投

官地拍賣，於昨日下午二時三十分在大會堂劇院舉行，先行拍賣柴灣一幅官地，到場參與拍賣的本港地產界海外內人士異常踴躍，整個大會堂劇院，全為之塞。二時四十五分，主持拍賣之官產管理及測量辦事處處長鄭禮克即開始拍賣該幅備受海內外人士注視的「地王」。鄭氏在最初三分鐘內不斷喊價，但出乎意料地毫無反應。至此，鄭氏作最後三次的喊價。第一次，全場寂靜無聲，在場者都緊張地環視四周，當第二次喊價時，突然場內有一男子起立，引致全場觸目，衆人均靜耳聆聽此人擬出之價目，誰料該男子表示他只想離場而已，並非出價投承，全場為之啼笑皆非。到鄭氏作最後喊價時，仍未見有人出價，鄭氏遂宣佈該地由政府收回，整個拍賣過程，歷時僅五分鐘。

主持昨日官地拍賣之官產管理及測量辦事處處長鄭禮克事後表示：該幅官地無人出價承投是頗為出人意表的，因為事前他知道有很多集團（包括海外集團）對此幅官地甚感興趣，該處並曾發出約二百五十份有關該地王的投承資料，同時，該地之拍賣，乃應一個海外集團之特別申請而公開拍賣的。但在過去數日間，政府已發覺該集團有撤回申請之可能，惟鑑於詢問有關該地之詳細情形者頗多，故政府決定照原定計劃進行拍賣，並有若干人表示願意照底價競投，故政府爲要應此項要求及鑑於對興建酒店之興趣日增起見，乃將該地拍賣。

鄭氏在答覆一項有關詢問時表示，他認為若以一間大酒店之總投資數字（約七千五百萬元）及該區之一般現行地價比較，則拍賣底價二千五百萬元，即每方呎五百元，並非不合理者。同時，地價可分五年繳付，而無須付出利息。

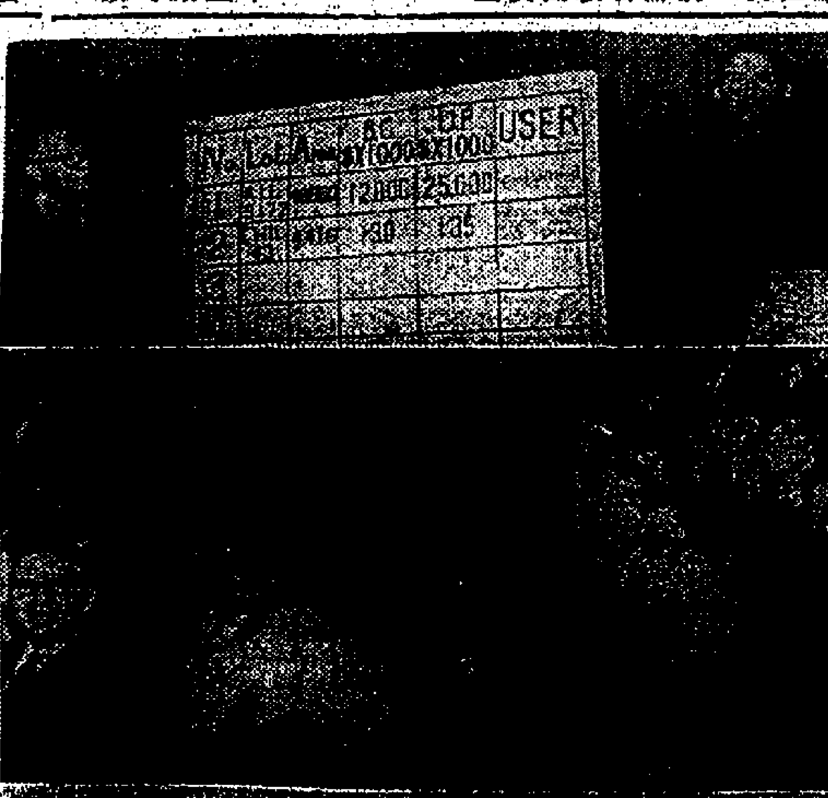
鄭氏亦被詢及該地為何未接到投標。他表示：按照最近數週各方表現之廣泛興趣，對於此點不易加以解釋。無疑每一名有興趣之申請人，對於未有出價開投，當具有本身之理由，但他獲悉，有人認為係未有充足時間以搜集所需要之財力及其他資源。

雖然該幅地現時未曾獲得購買人，但該址特別適合酒店之用，而在未來數年內，對於酒店之需求，可能迅速增加。事實上，政府經已考慮對香港方面之同樣一幅土地之申請。如果有人對彌敦道該幅土地重新發生興趣，當會有可能再度發出短期通知提出拍賣，但再一次提出拍賣時，底價是否予以調整一項，鄭氏認為，現在所訂定的底價，是合理的。

（上）青衣島發電廠地盤被辭退的兩工人代表吳賀怡（右一）和馮榮輝（右二），昨日向英議員雷里（左）投訴。（下）雷里議員接見市民的神態。

柴灣一幅成交 高達底價三倍

與同時拍賣的，尚有一幅位於柴灣內地段四十三號之官地，該地面積四千四百一十六方呎，底價十三萬五千元，結果，由德昌電機工業製造廠有限公司以三倍底價的四十萬元投得。據該公司董事汪松亮稱：該公司計劃將投得之官地，用以擴建廠房，因為該廠原址，係與該地爲鄰。



（上）官產管理及測量辦事處處長鄭禮克（右），為底價二千五百萬港元之地王喊價時情形。（下）地王開投，整個大會堂劇院人為之塞，情況爲開投公地所罕見。

丹麥公主 偕夫婿抵港

【本報訊】丹麥皇儲瑪嘉烈公主偕同夫婿亨域王子及隨從一行四人，昨下午二時廿分乘泰航機由曼谷抵港，作三天的私人訪問。

這對丹麥皇族在港下榻文華酒店，定本星期四離港取道曼谷前赴尼泊爾，作七天的官式訪問。

在港期內，瑪嘉烈公主及夫婿已定今日在督憲府與港督共晉午餐，晚間參加在香港會所舉行的酒會，與留港丹麥僑民會晤。

當這位丹麥皇儲下機時，丹麥駐港名譽領事史密、港府禮賓司益臣等在場迎接，並由益臣夫人向皇儲獻花。

士瓜灣紡織廠被竊 損失毛綫值七千元

【本報訊】九龍土瓜灣道二八七號地下一家紡織公司，昨日被竊匪光顧，廠內價值七千元的千磅毛綫被人搬走。

據悉：匪徒可能由前日下午七時至昨午三時一段時間內進入該廠貨倉偷竊，經調查後，窗的若干鐵枝被鋸毀，匪徒可能由該處潛入。失竊的毛綫有多種顏色，分裝爲一百五十八包，重九百五十一磅，價值七千元。

在台施心臟手術後 陳華復原極迅速 今日將試作步行

【台北廿七日合衆國際社電】榮民總醫院醫生說：他們預備於星期二（即今日）要求其心臟病人陳華坐起來和步行，醫生把人造心臟移植其身上已有一週。

該醫生說：卅六歲的香港教師陳華，復原得非常迅速，他的脈搏、血壓、和體溫都接近正常。

陳於上週五開始食用固體食物，週六被移出防菌病室，他將於六至八個星期後出院。

目前王憲芬的情況仍然無變化，她的腎臟幾乎已完全無用，每週需用人工腎臟洗血兩次。

榮民總醫院心臟病人陳華，躺在床上，笑容可掬。（合衆社圖片）

屋宇會委員今將提詢 五項屋宇發展計劃

包括與私人土地業主合作，抵押物業貸款建屋及將部分居住單位以分期付款方式出售等。

【本報訊】香港屋宇建設委員會，舉行週年公開會議，定今日下午二時卅分在政府合署西座市政局會議室，屆時該會委員菲爾德、張有興、沙利士、羅德瑋及胡鴻烈，將在會中將該委員會之一九六七——六八年週年報告書，發表意見。

同時，該會委員貝納祺，將提出有關該會發展計劃的詢問，包括：㈠本會曾通過一項動議，尋求私人土地業主的合作，以發展本會物業，現在該工作有何進展？㈡本會是否曾經與政府接觸，要求准許以本會現時的物業抵押，向私人銀行貸款？㈢本委員會屬下部份居住單位，可否以分期付款方式出售？該計劃可否移交遴選委員會研究？

雷里議員參觀監獄後表示 被囚左派記者 實屬罪有應得 今天巡視邊界明日離港

【本報訊】英保守黨國會議員雷里，昨晨參觀赤柱監獄，與獄中十一名左派記者交談後，表示該等左囚罪有應得，該等觸犯「非法」監禁」，但雷里以為，從他們的犯法紀錄中看，不關起他們才不公平！

雷氏在巡視赤柱監獄內之左派和非左派囚徒生活之後指出該監獄是他所見的有最佳設備的監獄之一。

雷氏稱：他與獄中十一名左派記者交談，他們亦指責港府不公平，將他們監禁，但雷氏強調他們確是罪有應得，從他們在前年騷動期間犯法的紀錄看，不把他們關起來反爲不公平。

雷氏並與其他左派騷動犯交談，他們亦未對獄中生活提出投訴，其中一名非左派囚徒，表示獄中食物不好，但從紀錄看，他入獄以來，體重已增加七磅，因此，他所投訴的食物問題，似不足信。

雷氏本身對赤柱監獄的設備和囚徒的生活情形，印象良好，他未曾察覺到獄中有貪污及其他黑暗的事情。

雷里議員將於今日參觀邊界由羅湖向東巡視。

雷氏此次到邊境已是第四次：一九六三年，他曾與妻子在廣州多日，考察大陸情況，他對「人民公社」尤感興趣。

雷氏今日將在新界民政署長和邊境英軍旅長陪同下前往羅湖。

雷里議員經留港十天後，對香港的情況，已有頗深切的認識，他認爲我們目前面臨的問題，共有四點：㈠消滅貪污；㈡興辦工業性之教育；㈢設寃情大使職；㈣設青年事務處，這些問題，雷氏已經分別在報章上發表過。

另一使他對香港投下深刻印象的，則是港人對政府常作建設性的批評，尤其在貪污問題上。他說，一個進步的社會，都不斷出現這些批評的。

雷氏曾與革新會和市政局議員作一次午餐敘會，他表示，各人所提出的問題，都非常有價值。而關於增加市政局民選議員問題，他說，假如議員增加，他們必須負起更廣泛的責任。

雷氏將於明天離港，完成其十三天的觀察。

權充「寃情大使」 接見十一名市民 聽取投訴後允予分別解決

這位英國會保守黨議員雷里並於昨日臨時充當了三小時的「寃情大使」。他於下午二時卅分開始，在香港工業總會內，接見十三名不同身份的香港市民，聽取他們的意見。

雷氏昨日表現了一位議員應有的同情心，在接見各人之後，他表示對本港市民遭遇的難題，知道得更多。他將盡量給予他們幫助，但對於某等本港問題，則應由港府本身解決，他作爲一名英議員，是無權干涉的。

該十三名市民中，有六名願意在新聞記者的旁聽下，將遭遇的困難，向雷氏提出，其他七名，則須作「私人會談」，故此，記者對後者所投訴的問題，所知不多。

投訴有關勞資糾紛的爲兩名青衣島發電廠地盤的工人代表伍賀怡和馮榮輝。他們指出：去年十一月廿五日，該地盤之一百十二名工人，突被資方（香港建×建築公司）辭退，並限令四十五分鐘內離開。至今，該等工人未獲資方復職或補償遣散費。

該兩代表稱：當時，由於他們的管工獲得公司加薪，而政府公務員亦於是時獲得加薪，因此，工人派出代表要求資方作合理加薪，但是資方立即反面，把他們全部辭退。

據稱：該兩代表目前實際只代表其中五十六名工人，其餘工人，由其他工會代表。他們向雷氏指出：他們曾到荃灣勞工分處投訴，但答覆是資方拒絕談判，因此，他們再向勞工處呈閱顧雷，至今未有答覆，亦不能與資方談判。

雷里議員表示同情他們，但由於這是香港內部問題，他無權干涉。因此，他只好將此問題向接轉遞勞工處長，進行調查及從速解決。

尖沙咀美麗都大廈業主往客聯合主席保里，昨日攜同大批文件，向雷里解釋在香港做業主的苦處，他說：購買樓宇及轉賣的法律費用龐大。大廈的公衆地方難於管理。雷氏表示將把他的請願書轉達輔政司署研究。

一位名舒爾德太太的家庭主婦，投訴本港狗隻及動物防疫措施太嚴，一隻狗若要從英國運來，必須先予注意，然後等候六個月，才能入口。她建議此措施應予撤銷。

雷氏解決這乃港府防止瘋狗病傳入本港的辦法，是很合理的，英國方面現對此問題已感頭痛，很多在外地服役的軍人，返回時帶同動物，英政府無法管制。不過，舒太太的問題值得同情，他會將此問題與英聯邦事務大臣石寶德研究。

向雷氏提出一個頗有意義的問題，是本港出口商在與美、加、德貿易時，合約一旦遭對方破壞，是無法爭以法律提控的。因此，希望英方立新例，以應付這個問題。香港每年輸往該三國的貨品，價值以億萬計，影響甚大。

雷氏甚感同意，他答應把這問題和石寶德研究，以決定未來行動。若有結果，將予通知。

其他與雷氏會面的有流浮山蠔塘老闆鄧齊安（他曾成新聞人物，因揚言要控告港府）。但是，他昨天不願將問題向雷里提出。而雷氏接見他後表示自己非法律人士，而鄧氏的問題涉及法律，故難爲他解決。

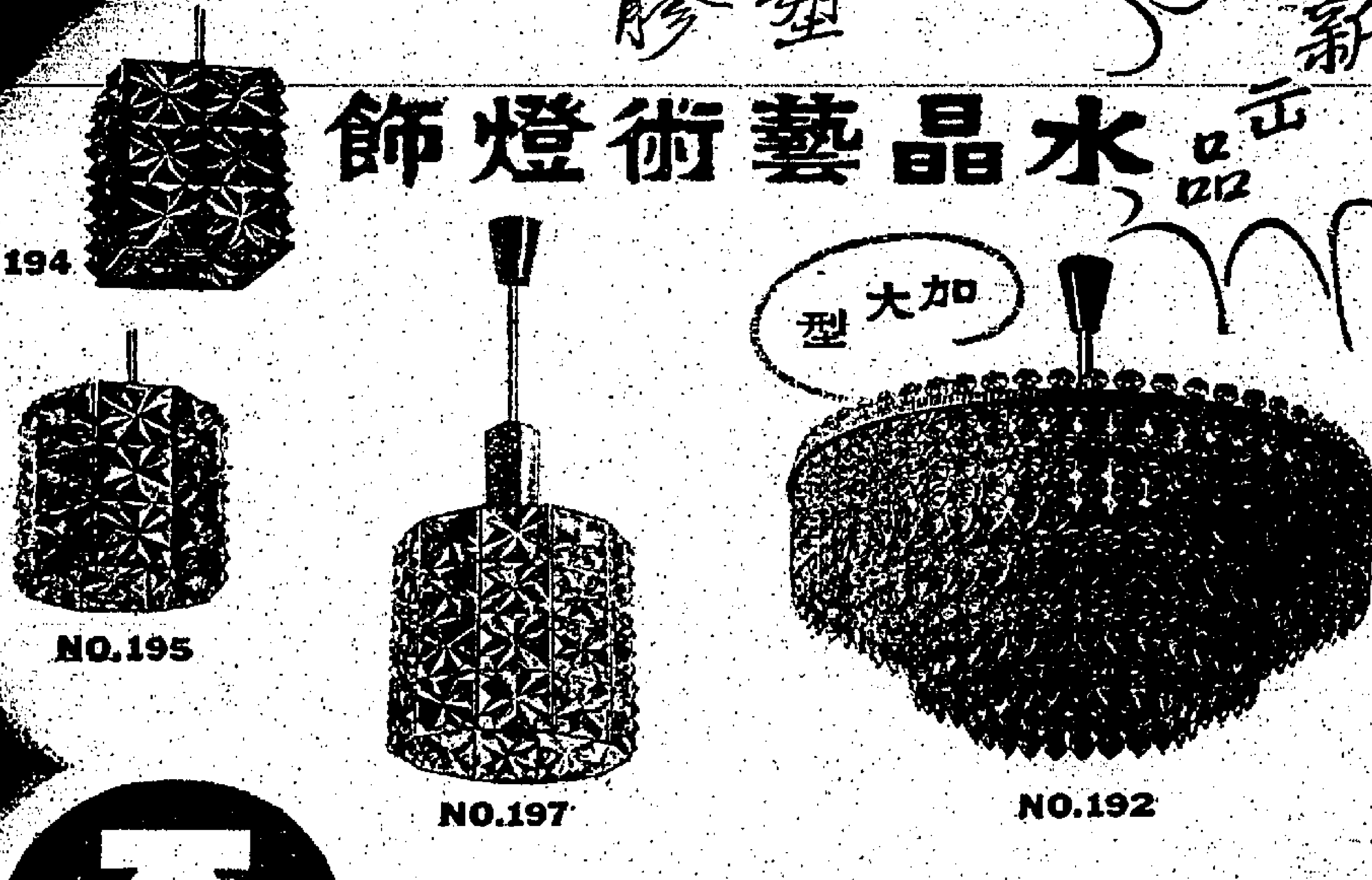
曾指港府「無理」拘禁左派搗亂份子爲不當的港大講師里亞，昨日亦與雷氏談話，但內情未有透露。

三名政府護士代表，向雷氏提出女性同工同酬問題，她們表示同時代表政府教員，提出這項要求。

塑膠 新品

水晶藝術燈飾

加大型



點綴新春最佳用品

水晶糖菓全盒

大中細尺碼齊備

星光實業有限公司出品

香港建屋貸款有限公司 批准貸款樓宇

麗星樓 銅鑼灣大坑道 (真光學校對面)

十大優點：1交通便利 2旺中帶靜 3環境優美 4四面單邊 5無長走廊 6三部電梯 7足夠車位 8年期長久 9價格相宜 10材料第一

特價：九折 限至二月十五日止

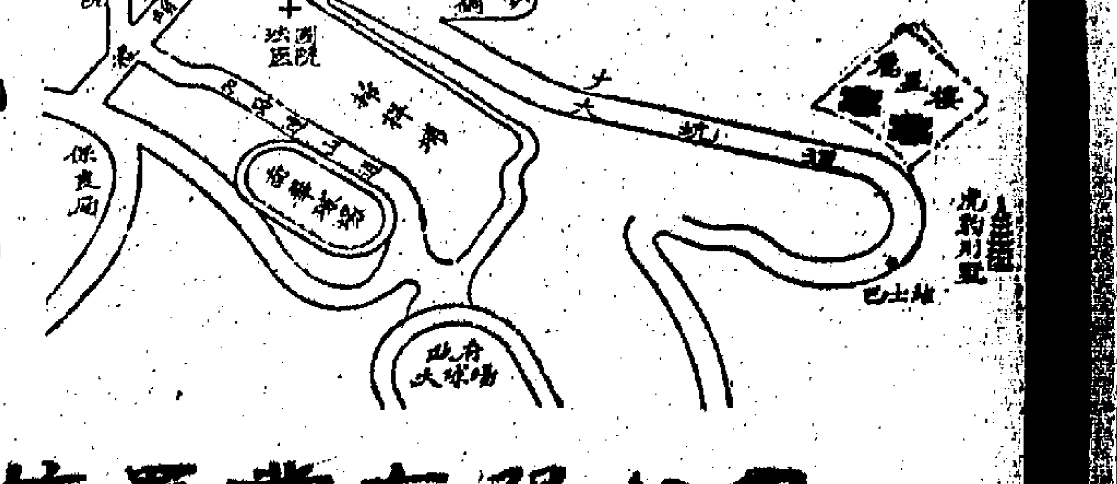
每層由：六萬餘元起

貸款買樓 平過交租

首期（可分期）祇付：22,500元

入伙後月供：477元

四月份入伙 歡迎參觀



洽購處：立信置業有限公司 香港德輔道中七十六號地下 電話：H449634 H449564

警務處長在國際交通會議指出 人車缺乏禮讓精神 引致交通傷人事件

陳普芬建議設立交通安全局

【本報訊】國際交通安全會議，昨日上午九時卅分在希爾頓酒店大舞廳舉行最後一天會議，大會主席由韋基舜擔任。香港警務處長伊達善演講時表示：香港的道路安全跟其他地方均有相同之處，但有些則大不相同。㈠飲醉酒而駕車之人甚少；㈡本港很少適合開快車的街道；㈢駕車者對本港街道很熟悉；㈣本港有道路安全組及學校交通安全隊，減少兒童因交通意外而受傷。但困難則有：㈠本港街道車輛及行人擁擠，如九龍東北區之彌敦道及港島皇后大道中及必打街交界處，因此本港交通意外受傷者多爲行人，同時，很多傷車者及行人均缺乏禮讓精神。

伊達善認爲道路安全對於駕車人士宣傳應着重於思想方面，來除去他們的自大和企圖吸引別人注意的傾向。

伊氏並表示願與[illegible]利用報紙和刊物指[illegible]的危險，向各路人提議，「請各人減少一些『鬥爭』，增加一些『自我檢討』」。駕駛人士並不是可以每一次都把交通失事的責任推給道路情況或其他「笨蛋」身上的。

澳洲新南威爾斯交通安全會主席赫遜缺席，於其最近發出的評論中表示：很多國家均普遍採用特別措施，以減少交通意外，如改進道路設計及交通工具，提高交通執照水準，通例的罰款提高，特別是醉酒駕駛，增加司機教育等。也有很多國家用交通安全帶，但並不一定能減低交通意外中的死亡率，如英、美、瑞典等國家均已採用，雖然其中也有因交通安全帶而不致死亡的例子，但平均來說，是採用安全帶後，因交通意外而死的人更爲增加。

教育司署高級教育官鄒士維演講學校與交通安全問題，認爲學校應負的任務有：㈠提高學童對交通安全的認識及責任感。㈡在上學及放學時作各種之安全措施。鄒氏稱：交通安全應在課室內作學科施教，及列入電視教育課程內。同時，政府在短期內在秀茂坪設小型交通安全城市，費用十四萬元，每次可容學生四十名，在警察指揮下，在城內活動一小時。政府亦考慮在港島設同類城市，相信街坊會及民政署當感興趣。

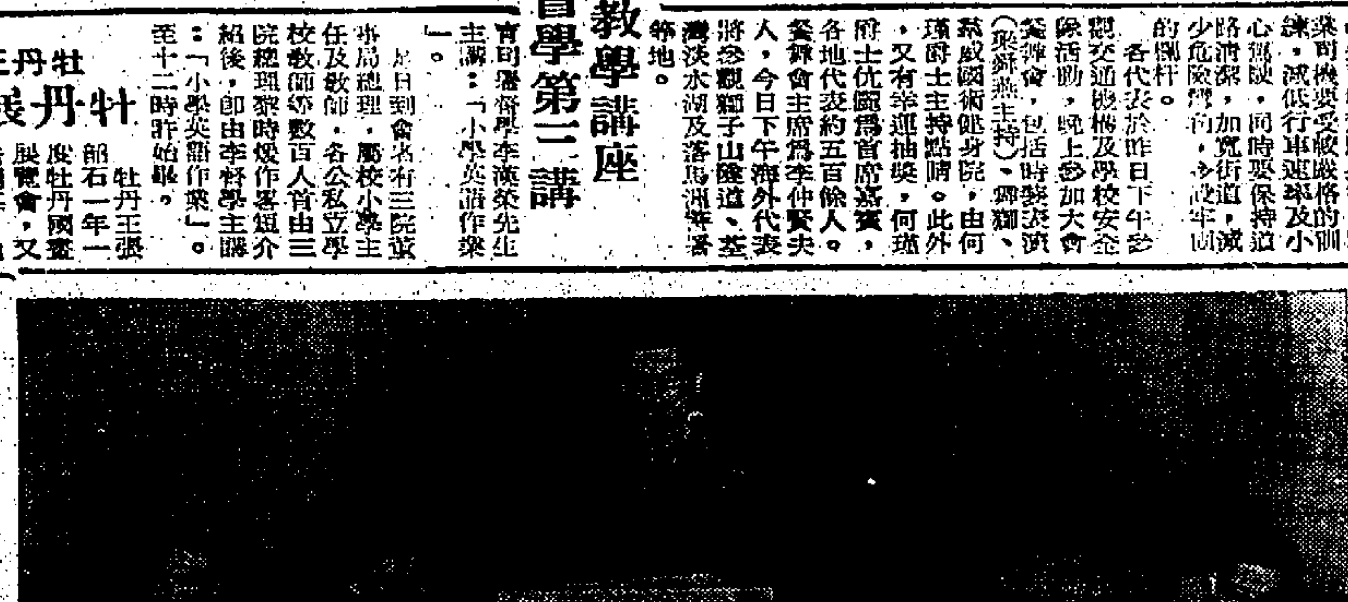
皇家大狀師温德演講香港道路交通法例時稱：在法律上，警方有時起訴交通違法者並不容易，因往往缺乏目擊證人，希望市民多在此方面合作，使是非能夠分明。

本港首席裁判司安賓頓稱：增加交通安全之管制辦法有：㈠多增警方人手，㈡增設法庭，㈢教育民衆，㈣十字路口裝設閉路電視及影相機，㈤應用雷達檢查速度，㈥嚴罰違法者及㈦加重罰款等。

香港交通安全會主席陳普芬表示在港應成立交通安全局，由官民共同努力改善交通安全。

印尼代表格蘭蘇稱：維持交通安全，應注意改進司機駕駛技術，嚴禁司機要受嚴格的訓練，減低行車速率及小心駕駛，同時要保持道路清潔，加寬街道，減少危險彎角，改進半圓的欄杆。

各代表於昨日下午參觀交通機構及學校安全隊活動，晚上參加大會餐舞會，包括時裝表演（飛舞燕主持）、舞獅、麒麟表演、國術健身院，由何瑞爵士主持點睛。此外，又有幸運抽獎，何瑞爵士伉儷爲首席嘉賓，各地代表約五百餘人。餐舞會主席爲李仲賢夫人，今日下午海外代表將參觀獅子山隧道、荃灣淡水湖及落馬洲等等地。



警務處長伊達善在會議中發表演說，右起：陳普芬、伊達善、韋基舜、鄒士維。

荔枝角焚化爐 下月正式啓用 規模宏大世界第一

【本報訊】荔枝角焚化爐及肥料廠每日能焚燒垃圾七百噸，該廠爲世界此類焚化廠最大者，又爲遠東之第一間。該廠之建費爲二千二百萬元，並將於二月底正式啓用。

自堅尼地城焚化廠於一年多以前啓用以來，現時由本港各區收集之二千噸垃圾中有四分之三係在該廠焚燒，而垃圾灰則用來填海。

將垃圾焚燒係較將垃圾傾倒於垃圾灣之辦法較有利及較衛生，並且所需地方亦較少。

燃燒垃圾亦可用來發出蒸氣，供給廠房與副產品製造廠應用，又可產出電力，肥料及灰爐。此爲肥料廠之工作。此焚化廠可以設於市區附近地區，因而減少收集垃圾之費用。

在一處地點傾倒垃圾係不合衛生及不經濟者。所獲得之土地，亦需要較長時間澱固方能應用。

三院舉辦教學講座 李漢榮督學第三講

【本報訊】東華三院教學講座第三講，前日上午十時，在香港大會堂二樓劇院舉行，由教育司署督學李漢榮先生主講：「小學英語作業」。是日到會者有三院當局總理，暨校小學主任及教師，各公私立學校教師等數百人，首由三院總理黎時煖作簡短介紹後，即由李督學主講「小學英語作業」。至十二時許始畢。

西區警署歡送 警長警目退休

【本報訊】西區警署同人，昨日下午四時在該署茶敍舉行一項餞別餐會，歡送現役警目陳鐵光及警員譚銳強獲榮譽退休。會席上並由港島助理警務處長赫樂夫分別向兩君頒贈紀念金牌。

該項餞別的餐會，在輕鬆熱鬧愉快下進行，港島助理警務處長赫樂夫，在歡送會上介紹榮譽退休警目及警員服務警界的歷年之良好功績，右前第一人爲警員譚銳強，旁爲警目陳鐵光。

到場參加的各級同僚甚衆，餐會上並播出美妙流行音樂助慶，在場的各級同僚，均舉杯慶祝兩君獲榮譽退休。

港島助理警務處長赫樂夫最後并在席上介紹兩君在警界服務中的榮譽紀錄及頒發與紀念金牌。

警目陳鐵光於一九三八年十二月加入本港警察隊爲學警及於一九五一年晉陞爲警目。

陳君於二次大戰時停職而於一九四五年復職於偵探部，此後曾駐港島、九龍及駐守水警部三年。

於整個服務期間陳曾獲六十一次工作優良獎金，五次讚賞，其中一次由警務處長及一次由法官讚賞，於一九四八年因在緊張情況下拘捕一疑犯而獲賞殖民地警察勇敢獎章，陳君亦持有殖民地警察長期服務獎章及功牌。

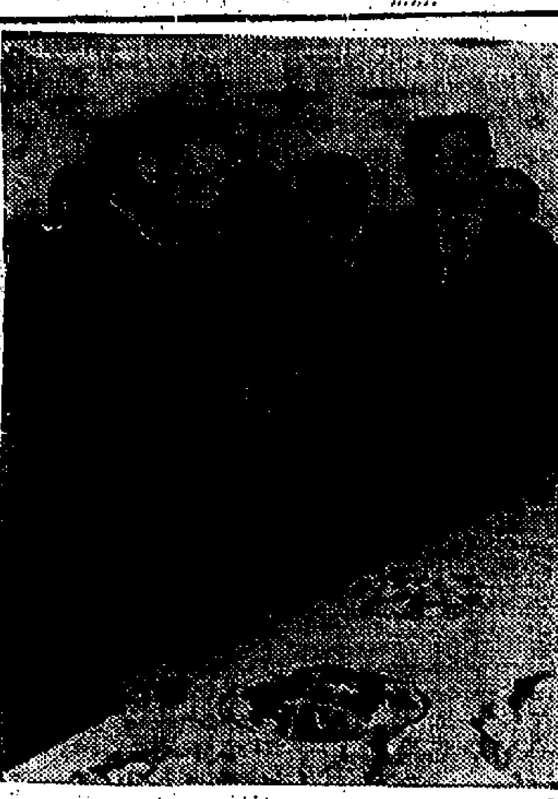
陳君已婚有二子二女，除幼女仍在求學中其他均有職業，於退休後陳君將從事營造影相機用之三腳架。譚銳強君於一九四八年十二月加入本港警察隊爲學警，在服務廿年期間中曾駐守港島、九龍及新界區，於一九五六年畢業於警察學校駕駛班，從任職警車駕駛員直至現在。

在職期間，譚君因工作優良及機智曾獲四次獎狀，又曾參與一九六四年坤坑下村搶劫事件，在此次事件中二名警官受重傷及十一名受傷，全部參與此搶劫事件之警務人員皆因其有決心及忠於職守而獲讚許。

譚君已婚有三子四女，除長子服職於一機構外，其他子女皆在求學期中。

聖心書院一批學生 訪問醫院年老病人 代爲編織冷帽冷襪

梁振邦等捐出一批毛冷



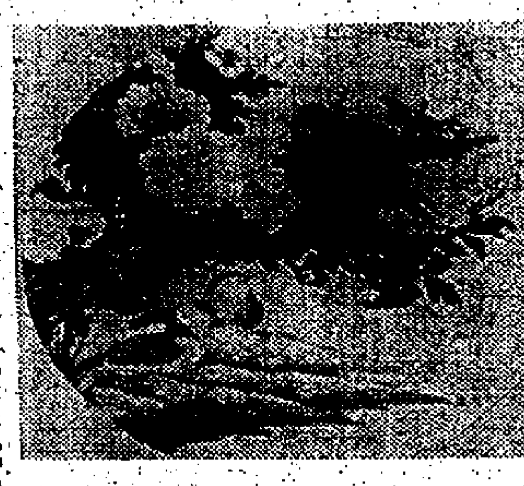
【本報訊】聖心書院一批學生，最近曾訪問各醫院約九百名年老病者，多數是東華三院的病人。她們詢求同學爲她們編織冷帽冷襪以作禦寒之用。

同學們很願意幫忙，但那裏來毛冷呢？於是她們向中區民政署表示：她們極願意爲年老病者效勞，但很希望獲得社會熱心人士之支持，捐出毛冷。透過民政司署，她們終於得償所願。中區數名熱心公益人士，昨日將一批重約一百一十五磅之毛冷捐出，並於昨日在中區民政處舉行簡單儀式，儀式中聖心書院之代表並以謝函分別送交該三名熱心人士。他們是梁振邦，周炳榮及渠利洋行屬下之席德手袋廠有限公司。

該校之代表說：聖心學校會有逾千名學生參與編織之工作，並會在短期間內將該批冷帽冷襪送致各醫院之年老病者。

牡丹王張韶石 牡丹展今開幕

牡丹王張韶石一年一度牡丹國畫展覽會，又告開幕，由今天起，在香港大會堂正座二樓舉行，至三十一日止，一連四天。今天正午十二時由恒生銀行董事長何善衡主持剪綵開幕。此次出品，大部份爲牡丹花，多姿多采，有中堂、條屏、斗方、冊葉、橫軸，其中用金箋描繪，更富五色繽紛，光彩閃爍，悅目怡神，更有不少山水、花卉、仕女、翎毛、走獸、草蟲、蘭介等類，備極豐富，最爲出色者，爲寬逾三丈，高亦十尺，空前未有之鉅製，長松五株，牡丹成叢，蔚爲瑰麗大觀，其他什作小品，亦別饒趣味。



張韶石作品之一——牡丹

彫刻書法家何筱寬 明在隱廬三虞家奠

彫刻書法名家何筱寬，因患腦溢血症，於本月十日病逝東華醫院，遺骸經安葬柴灣華人永遠墳場。明日爲三虞之辰，其哲嗣特在香港德忌笠街隱廬佛社設壇誦經，舉行家奠，由下午六時起啓壇，至午夜十一時止，誦經讀禮，親友則隨到隨祭，何氏生前交遊甚廣，待人接物和藹可親，明日三虞之辰，親友到祭者必衆。

稅局職員捐血

【本報訊】港島政府合署西座四樓，昨天上午十一時聚合了稅務局男女職員廿餘人，他（她）們在進行一項慈善行動——集體輸血。

政府合署西座四樓的稅務局康樂室，昨天臨時架起白布舖好的床，由香港紅十字會職員前往爲他（她）們進行捐血工作。

稅務局秘書殷加表示：稅務局所有男女職員，都非常熱心及踴躍參加捐血的，爲了不影響工作，所以分批進行，昨天捐血的廿餘人，只是其中的一部份。

稅務局職員，昨天集體捐血，其中一位女職員王雪姬在捐血時攝。

台名歌星來港演唱

念慈庵主持人樂總經理謝兆邦，副經理范啓林昨招待由台灣遠道來港之名歌星冉肖玲小姐，在萬壽宮設宴歡宴，出席宴會的有無綫電視經理李啓威，導演杜弘毅、孫郁標、鄭蒼錦，還有商業電台經理鄺天培等友好。

圖爲歌星冉肖玲近照

新理科教學法

三間中學將試用 先行做實驗以了解理論

【本報訊】本港將有三間中學，試用一種新理科教學法，該教學法名爲「諾菲」教學法，有異於普通教學方式。此教學法着重實驗工作，並使學生對現代科學有更深切認識。

助理教育司盧家熾昨日稱：此種新方法能使學生從實際經驗中獲取知識，而並不全依靠課堂上講解。「此種新方法是先做實驗，再從實驗結果來了解理論。此教學方式當然需要較多實驗儀器。」

盧氏又稱：香港學校採用新教學方法，今次並不是第一次。有數間學校正在採用同樣理論來教授新數，他們的結果都很滿意。

「諾菲」教學法將於本年九月在五年制中學的物理、化學及生物課程內試辦，以測驗是否適合在本港採用。

爲了使教師了解此種新教學法及試驗在港是否適用起見，教育司署將與香港大學及英國海外教育課程發展中心合辦一爲期三星期訓練課程，此課程將於七月中開辦，有六十名高級教師，教育學院講師及教育司署代表，將接受此項訓練課程。此項課程將由英國海外教育課程發展中心派出導師講授。

教師會選出 私校組委員

【本報訊】香港教師會一九六八——一九七〇年度各校組理事前經全部順利選出，至各校組之委員亦由該會分別定期改選，關於私校組委員改選，業於廿五日下午二時卅分在該會所舉行。選舉結果：許炳忠（樂育）、張佩常（聖羅琦）、林黃福銓（樂善堂）、劉英瓊（梁）（永康）、戴時成（南亞）、陳陸霖（鴻恩）、陸古香（樂道）、宋其芳（德明）、甘雲雄（鄧宗）、陳兆一（珠海）、吳慶元（聖瑪寶）等十二人當選爲本屆私校組委員，張海清（西南）當選爲候補委員。

博愛醫院 街坊年捐

三天獲萬餘元

【本報訊】元朗博愛醫院，在農曆歲暮辦理街坊年捐，每年均獲當地坊衆人士熱烈慨捐。

五大英商抵港 視察市場情況

【本報訊】五位英國商行行政人員，昨下午一時卅分乘英航機由倫敦抵港，作五天的市場觀察。

他們是奧雲有限公司常務總經理羅文、百頓有限公司總經理戴爾舒、列杜活斯樂團公司副總經理蘇傑臣、基辦有限公司採購主任甘寧漢，以及受託公司董事長米拉。

羅文對記者表示：他們所屬商行經常在港採購貨品，此行乃係實地觀察市場情況，與本港工商業人士作貿易上的接觸，作爲今後增加在港採購貨品的參攷。

他又表示：英國商行對本港各類商品均感興趣，尤其是棉織品。

在港期內，這幾位英商並將參觀本港各大工廠，及有關單位。

此次他們訪港均屬第一次，係由本港貿易發展局及英國海外航空公司聯合贊助。另一批共七人，則將於二月廿四日抵港，亦作同性質的視察。

灣仔民政署聯合社團 籌備農曆新春 舉行敬老大會

【本報訊】灣仔民政司署及社會福利署最近聯合區內卅八個社團籌備於農曆新年期內舉行「灣仔民政區新春敬老大會」。

敬老大會定於三月三日（即農曆正月十五日）舉行，是日上午十時，由東方戲院義務放映電影以娛老人，並免費招待區內坊衆，以遂新春同樂宗旨；隨後在英京酒家擺設敬老宴會，並派發禮物及抽獎。大會爲提倡「敬老」意義，並鼓勵當地青年男女到場服務，協助侍奉老人茶水，遞送禮物，和陪伴老人回家。

大會預算招待區內老人三百名，凡灣仔民政區內年逾七十三歲之男女老人均有參加資格（報名時需帶備身份証）。報名日期由今日起至下月廿日下午五時止，名額有限，額滿即止。報名表格可向灣仔民政司署或下述社團索取：許、周、梁、何、吳、李、鄧、周、馮、名姓氏宗親會；灣仔街坊福利會；跑馬地區街坊福利會；石塘、海灣、恩平同鄉會；港九押業、柴業、華造商會；大坑小販會；港九香港中醫師公會；昭倫公所；佛教聯合會等。

梁中力等努力勸捐下，三天以來，各坊衆商戶，紛紛認捐，計共收到善款一萬一千八百六十元，成績至爲美滿。

黃展雲、黃學謙、黃近明、張錦鴻、蔡準、黃玉倫、戴東掀、鄭成、馬翰明、謝兆鈞、馬翰寧、程文忠、周湘提

因藏武器製炸彈判入獄 沈文興因健康不佳 當局批准提早釋放

【本報訊】前年暴動期間，因藏有非法武器及製炸彈而被判入獄的沈文興，由於健康不佳，昨日已獲政府提前釋放。

沈文興，現年廿七歲，於前年十二月七日，被法庭判決藏有非法武器及假炸彈罪名成立，入獄八年。沈文興在赤柱監獄期內，經醫生檢驗証明患有風濕性心臟病達七年之久，一直由獄方給與治療，直至去年年底情況日趨惡化，乃由監獄處方面將他送往瑪麗醫院醫理。

醫務處發言人說：沈文興是於去年十月十八日進院，他對於院方醫生所給與的治療，均自願接受從無出異議。

監獄人員昨日前往醫院向沈文興宣佈：由於政府獲得批准，他的赦免令經在行將釋放他，他可恢復自由，隨後院方人員立即當場向他解釋，他可提出離院的要求，亦可要求繼續留在醫院內接受進一步的治療。

當院方向沈文興解釋時，他的一名兄弟及另一名姊妹亦在場，他們三人均一致表示，希望院方容許沈文興繼續留醫。

發言人指出，瑪麗醫院當局現已接納沈文興及其親人所提出的要求，沈文興今午已由犯人病房轉移往普通病房，他在醫院內所受的待遇與照顧，將與其他普通的病人一致。

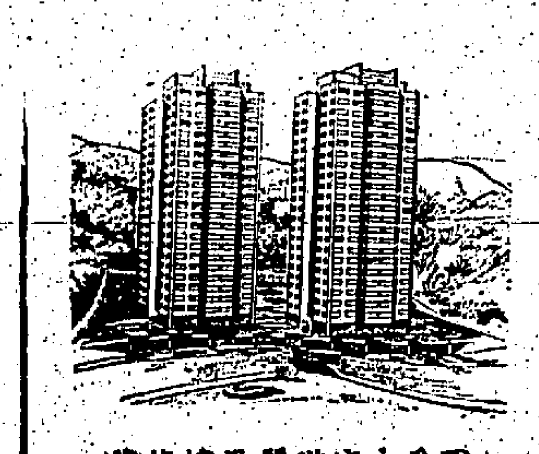
大坑道高尚住宅 麗星樓今起出售

本港新建樓宇，自銀行潮後已大爲減少，同時經過多年銷售，市面普遍出現供不應求現象，尤以高級花園洋樓以建造需時，更形缺乏。

立信置業有限公司今推出位於銅鑼灣大坑道之麗星樓，該處環境旺中帶靜，交通便利，堪稱近期完成之高尚住宅，預期四月份入伙，全層紙有八十八個單位，諒必引起買客選購興趣。

據該公司稱：麗星樓高二十二層，雄踞大坑道上，外型壯麗，四面設計新穎，內部寬敞舒適，選用上等材料，每層四個單位，無長走廊，三部電梯，面向港灣，風景怡人，地點適中，鄰近戲院、酒樓、學校、商店、市場，紙需步行五分鐘便可到達，交通稱便，律來巴士直到門前，既無市區之嘈雜，別饒郊區寧靜樂趣，年期尚有一百四十五年，近期毋須補地價。

該樓售價低廉，每層由六萬三千五百元起，入伙前紙付二萬二千五百元，以後月供四百七十七元，比交租相宜，預售期間，九折優待，至二月十五日止。洽購處：立信置業有限公司，地址：德輔道中七十六號，電話：H四四四九六三四，H四四九五六四。



圖爲大坑道麗星樓雄姿

渡海小輪 嚴禁賭博

船員亦可執法

【本報訊】新界若干離島，如長洲、坪洲、大嶼山、梅窩、南丫島及荃灣等港外綫渡輪，由於航程稍遠，動輒需時達四十分鐘甚或一小時以上，因此，有不少搭客爲遣興，三五成羣，以「啤牌」作樂或作種種賭博遊戲。

如大澳綫之悠悠三小時航行中，更可作竹戰等，但此種賭博遊戲，實有違反水務之賭博法例，負責港外綫交通之油蔴地小輪公司，特提出警告，無論搭客或船員，不准在船上賭博，並張貼告示於船上當眼處，提出警告。據賭博法例第一四八章第四條指出：「如有人被發覺有賭博行爲，無論何種賭博遊戲，一經有人投訴，則屬犯法行爲，不須証明該人是否以金錢或其他物質作賭注，一經發覺，船員可執法，特提警告，希搭客合作，勿在船上作賭博遊戲，免干法紀」。

據悉：自此佈告張貼於船上後，一般搭客已甚少，不再有人賭博。

西九龍居民 將有海水沖廁

【本報訊】在不久的將來，西九龍區居民將可獲得海水沖洗廁所，而不需依賴井水。

該區的擴展至人口稠密的油蔴地區以至荔枝角區，將以適應區內需求的工程約需費三百二十五萬元，首期工程將在三月動工，及石硤尾棉花等區的海水沖廁系統管制。

少女失蹤

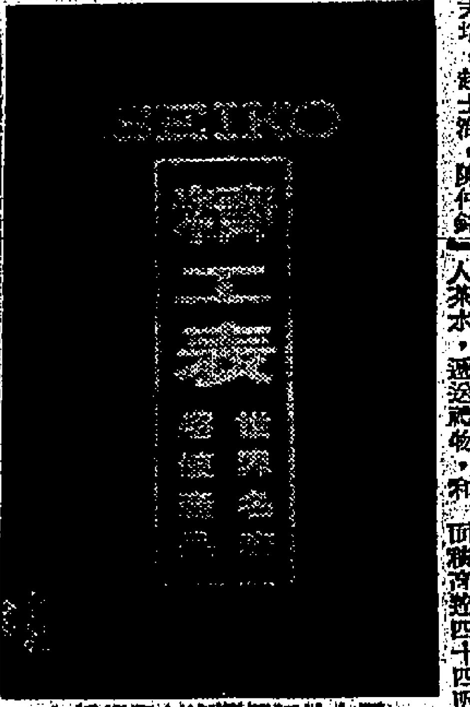
【本報訊】一名十四歲少女黃婉燕，去年十二月離開深水埗福榮街之住所後，迄今未返。

該少女身高約五呎，中等身材，膚色白皙，面尖，右頰有一疤痕。

任何人士如知悉該失蹤少女之下落，或能協助將其尋獲者，請與深水埗警署聯絡，電話K八〇〇三三一，內綫五六四號，或向任何警署報告亦可。

去年十二月離家失蹤之十四歲少女黃婉燕。

精工錶巨型光管 照耀維多利亞公園 在銅鑼灣大放光芒



豎立於銅鑼灣興創銀行大廈之精工錶巨型光管牌。

【本報訊】精工錶日前在銅鑼灣最繁盛地區再增一面，豎立於怡和街與興銀行大廈上空，而向維多利亞公園之側面。該光管牌設計新穎，面積高達四十四呎，闊廿四呎，爲使該光管牌更奪目起見，特不惜耗資在該光管牌之背幅上鋪砌意大利出品之晶瑩藍紙皮石，始行安裝光管，更覺錦上添花，夜候時分，由該光管發出一片柔和之藍光籠罩整個維多利亞公園，燦爛異常，尤以往來公園散步之市民在欣賞夜色之餘，更可遙睹此一耗資近十萬之精工錶霓虹光管所散發之藍光異色，別有一番情趣。

港島樓宇五間 被宣佈爲危樓

【本報訊】建築事務主任昨日宣佈：港島皇后大道中二百四十六號及二百四十八號，弓絃巷一號及二號，以及祭安里十號爲危樓。

申請封閉令少許。

已於昨日上午十時在上述各樓宇張貼。

擬申請封閉令案，將於下月廿七日上午十時在港島中央裁判司署聆訊。

膠皮

歡迎索取樣本

幼紋人造皮	5.70
雲紋蘭	6.80
超級美趣時	6.00
A級美趣時	5.50
法國軟皮	3.70
像真漆皮	3.20

海綿 54" 54"
浬布 36" 36"
拉鍊 36"
冷花 33"

九港通平

中和貿易公司
蘇杭街二三號二樓 樓又平又靚
電話六九六八八三

KING 牌唱片

最受歡迎的唱片

由一九六九年一月一日起

調整價格，減輕顧客負擔

劃一公價發售每張港幣十元

——經銷處——

香港

偉倫唱片公司 北角皇都戲院大廈商場十九號正門第一間

遠聲唱片公司 怡和街六十八號 亞美電器行內

小雲雀唱片公司 莊士頓道十二號B

九龍

友聯唱片公司 九龍彌敦道七三三號

波斯富唱片公司 九龍彌敦道326號B（即長樂街口）

美樂唱片公司 奶路臣街6號C 即西洋菜街交界

某大電器公司擬聘無綫電高級技術員多名應徵者須具下列條件

1、愛好無綫電及電視工作具有經驗者

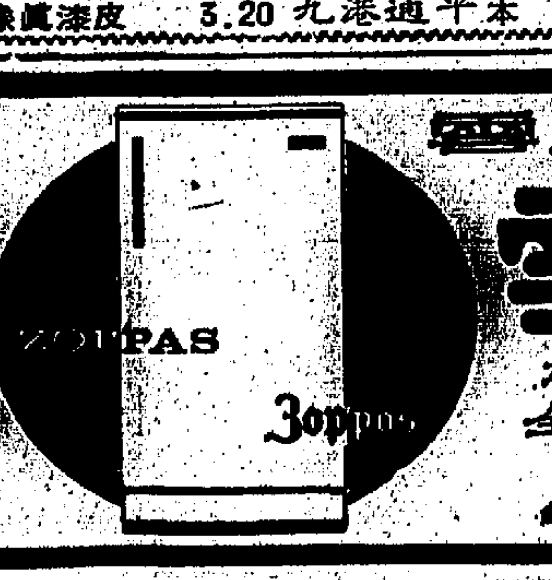
2、英文中學會考畢業

3、持有工專日校電機工程課或無綫電證書者尤佳

應徵人請具詳細履歷及要求薪酬逕函[illegible]九龍郵箱九五二二號

耳聾機 減肥機

[illegible]



王之柜雪

雪白牌

到週務服・一牌件機

用樂家家・多數量銷全港

各大電器行有售

總代理：東泰貿易有限公司

茂昌眼鏡公司

有不同凡响之優點

隱形眼鏡保証全日戴用

總店：大道中五十七號（利源西街口）

支店：銅鑼灣香港大廈（大丸對面）

支店：尖沙咀加拿芬道喜來登酒店對面

支店：九龍旺角彌敦道六一〇號

海員通告

爲香港領海西面入口進行土壤勘驗事

日期：由一九六九年一月二十七日至一九六九年二月三日止。

位置：（甲）北緯二十二度二一點九九分 東經一一四度四點九九分

（乙）北緯二十二度二一點五〇分 東經一一四度四點三七分

（丙）北緯二十二度二一點六四分 東經一一四度四點二八分

（丁）北緯二十二度二一點八三分 東經一一四度四點九〇分

（戊）北緯二十二度二三點〇九分 東經一一四度五點六八分

（己）北緯二十二度二三點〇〇分 東經一一四度六點四三分

（庚）北緯二十二度二二點七七分 東經一一四度六點三四分

（申）北緯二十二度二二點八七分 東經一一四度六點一八分

（壬）北緯二十二度二二點八七分 東經一一四度六點〇〇分

詳情：土壤勘驗工作將在上述各位置範圍內之海域進行，將使用鑽土機一架並有小船一艘在該區內往來操作，參加是項工作之船隻將顯示國際信號紅旗一面，所有船隻經過該區時應遠離該船並以慢速航駛。

海圖：香港海圖第一三二一、九三八。

主管機關：香港海事處。

海事處處長 梅繼彬

徵求代理

美國新發明名國醫學權威証明爲最佳特效藥品，欲在港及東南亞推展，徵求本港商行代理，需具魄力及財力發展者爲合，有意請函工商日報178信箱約晤。

英皇御准 香港賽馬會

本會一九六八年至一九六九年度第十五次賽馬，定於一九六九年二月八日及十五日星期六（如天氣許可）舉行。馬主欲申請者請向太子行九樓本會司理室索取表格，請於一九六九年二月[illegible]日下午二時截止。遞表事項等依本會章程辦理。特此通告。

承董事局命司理[illegible]

一九六九年一月廿日

香港培正小學

小學、幼稚園插班生登記

本校幼稚園及小學均不招收新生，凡有志申請插班入本校幼稚園及小學者，請於[illegible]來本校登記，不收費用。

夜校英專及商科部

（除下各外）招收各級插班生

報名時間由即日起每晚七時至九時。

校址：九龍窩打老道八十號

校長 李孟標

滬江小學招生

班級：幼稚園及小學一至六

報名：上午九時至下午九時

考試：報名時通知

校址：界限街四十一號

特點：以[illegible]

校長：趙淑芬

創興書院招 男女插班生

班級：英文中學一至[illegible]、中文中學一至[illegible]

報名：即日開始 上下午班小一至小六 幼稚園初高級

考試：一九六九年二月二日上午九時

地址：灣仔道四〇四號 電話：四六〇二六八

（英文部高年級設有成績優良獎學金）

監督 盧烈文

智德幼稚園

教育司署註冊

招上下午高初級生

班級：高初班及二至四歲全日讀幼班

報名：由即日開始 報名請備

開課日期：一九六九年二月一日

校址：皇后大道東108至102號龍芝樓二樓A、B座

校董 何[illegible] 謝劍群 校長

嶺東中學 愛丁堡書院

夜中學 各級插班生 即招中英文 中學小學幼稚園

校址：九龍深水埗北河街一〇九號（近南昌街）

電話：八七八九五・六九二四五・八一二九九五

校長 陳劍科

坊研會坊協會首長 談未來計劃

甄子傑說正積極籌設麵廠 曹紹松表示繼續造福坊衆

【本報訊】港九各區街坊會研究會自上月發生退會事件後，現已分成兩個集團，一爲原有的研究會組織，仍擁有卅五個區街坊會成員，另一個是已退出研究會的十九個區街坊會中的十八個區會，另行籌組一個「港九各區街坊會協進會」與研究會分道揚鑣。至於其餘一個退出研究會的區會，則尚未有加入任何協進會的成員。

由於港九各區街坊會已分成兩個集團，對於這兩個分別領導各區街坊會的組織，今後推展街坊福利工作方面，各有甚麼計劃，能使會有大的成就，已引起社會人士的關懷，本報曾分別訪問研究會主席甄子傑，以及協進會籌委會主任曹紹松，詢以兩會今後有何推進會務工作的大計。

街坊研究會主席甄子傑說：該會正因爲發生十九區會退會的事件，是以今後的工作第一項便是要設法使退會的區會能重回研究會旗下，合作發展街坊福利事業。第二，是要籌設固定的會所，以及辦理註册爲有限公司，後者正在進行中。

甄氏又說：第三項是研究會今年最重大的工作，就是決定籌設一個較有規模的街坊會製麵廠，以所製麵條供應港九新界的貧苦坊衆需要。計劃中預算每日製造麵條三千磅，籌備工作正積極展開，關於設置這個製麵廠的廠址，已獲從政府當局允予撥給，麵粉的來源亦已不成問題，現在正是設法籌募購買製麵條機器的款項，以及維持製麵廠的經常費用。他表示：在各區會首長努力下，有把握完成這項重大的街坊福利工作。

他又說：研究會的第四項工作，就是按照原有的方針，繼續推進該會一向辦理的各項工作，如緊急經濟援助，免息貸款，施棺，協助政府推行防風，防火，消滅，禁毒與交通安全運動，推行各種康樂活動，向政府提供市民對施政意見等。

至於籌設中的港九街坊會協進會，因爲尚未正式成立，所以該會的籌委會主任曹紹松表示：目前還沒有工作計劃可言。他說：這個會名已獲得註册官的同意，但註册手續現正由律師辦理中。

曹氏又說：現因農曆新年將臨，各區街坊會正忙於籌辦各項福利活動，所以我們這個協進會並不急於在現在去促成立的工作，而必須要在過了農曆新年後才進行，同時成立的日期目前也無法決定。

不過他又補充表示：該會的工作，一樣是以街坊運動爲藍本，協助各會員推動各項有關街坊福利的工作。至於日前報載該會已在九龍購置會所問題，曹氏說：此事他不便透露，但隨即又承認確有購置會所的事，祇說該會是在彌敦道，沒有指出會所的正確地址。

西方國際酒店公司 高級人員抵港考察

【本報訊】西方國際酒店公司，爲發展東南亞之酒店業務，派出該酒店高級職員組成之考察團，前來東南亞考察，調查實地情況。該團一行四人，有西方國際酒店公司副總經理國斯及卡登氏，ANTLERS PLAZA HOTEL酒店經理愛理斯及該機構之專業主任狄克等，四人於昨晚抵港，下榻本港該酒店聯營之美麗華酒店，約逗留本港兩天，即飛星加坡等地，繼續考察工作。留港期間，由美麗華經理楊秉正親自招待。他們臨別表示：香港旅遊事業前途非常樂觀。

西方國際酒店東南亞考察團抵港，麗華酒店經理楊秉正、徐雲等攝影。

油蔴地尖沙咀中學生 演講比賽評定 列國遠獲冠軍

【本報訊】油蔴地民政處協辦之九龍交通安全運動，其中一項節目：油蔴地、尖沙咀區中學生演講比賽，於本月廿六日在九龍石硤尾油蔴地街坊福利會小學禮堂舉行，由油蔴地民政主任何啟璇，關民政主任張國華及聯絡主任林蔭華，馮貽高等主持，參加學生，共爲踴躍，角逐過程緊湊，演講內容精闢，評判結果：冠軍列國遠（瑪利諾書院），亞軍楊美珍（書院），季軍張慶光（愛丁堡書院）。是日担任評判委員計有：油蔴地民政主任何啟璇，教育官方振華，九龍巴士公司訓練主任何樹暖，油蔴地街坊福利會彭耀臣，尖沙咀街坊福利會李秀希，九龍大廈聯誼總會黃榮及地區。

大埔商會籌建會所 農曆新年上演粵劇

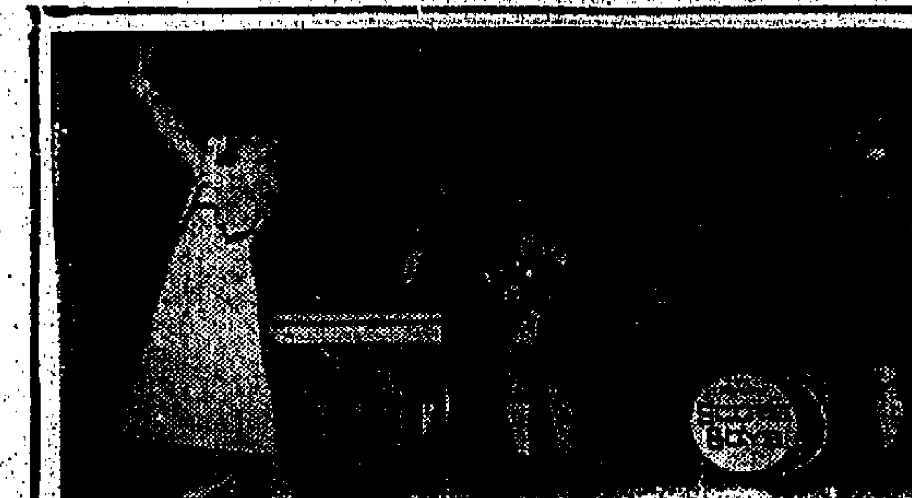
【本報訊】大埔商會爲籌建會所及福利基金，經全體理監事會議通過，定於農曆新年初一至初七，上演粵劇籌款。

該會現時辦事處，乃屬租用者，鑑於大埔墟日趨繁榮，人口衆多，各業參加爲會員者亦日見增加，爲謀擴展會務，適應新需求，故該會所乃是一項急切需求，故該會早已成立籌委會，展開工作，而各理監事於日前已經募集二萬元，如下向再籌得三萬五千元，即可達到預算。

會方現已聘請榮華年劇團，由紅伶何非凡、吳君麗、張醒非、李若呆、黎家寶、梁翠芬等担綱演出，計由元月初一至初七，日夜共演名劇十四大本。大埔人士。

聯大書院商學會 陳炳權博士演講

【本報訊】香港聯大書院經濟、商業及會計三系合組而成之商學會，定一月卅一日（星期五）下午七時半，在香港德輔道西四〇四號（由朋地街口上）該校四樓第一室舉行專題學術講座，邀請校長陳炳權博士主講「大學之通才教育」，陳博士此次演講，將從知己知人，知物，知天等人文科學，自然科學與社會科學引伸出中英美各大學實施通才教育方法及目的，歡迎各界人士參加聽講，講後並放映該商學會日前舉辦之彩色旅行紀錄電影助慶。



蘇格蘭歌舞團 在萬壽宮表演

別饒風格之蘇格蘭民風歌舞團，應美麗華酒店邀請，首次抵港，昨起每晚表演，該團由一女三男組成，每人別具藝術天才，能歌善舞，確能表達蘇格蘭之民風。

圖爲蘇格蘭歌舞團在萬壽宮表演時之姿態。

無綫電視年初一日 「春滿乾坤」節目 請新馬師曾演唱

【本報訊】粵劇伶王新馬師曾，將爲無綫電視觀衆首次演唱，共賀新年。

無綫電視明年初一日，爲慶祝新年來臨，誠邀伶王新馬師曾在年初一中午十二時卅分至一時卅分的「春滿乾坤」特備節目中作示範演唱，粵曲「唐宮秋怨」及京戲「四郎探母」之精彩一段。

「春滿乾坤」特備節目除由伶王新馬師曾示範演唱半小時外，並由靚派新秀新劍郎，青春艷旦周麗兒與十二位粵劇藝員演出粵劇「天姬大送子」，新劍郎飾董永，周麗兒飾仙姬，並由音樂名手高根領導拍和。

英普通教育文憑考試 委託香港商科語言書院 爲香港區考試中心

【本報訊】香港商科語言書院，經年以來，潛心教學，蒸蒸日上，爲港九社會，造就不少人材，工商各業，早已爲國際教育機構所讚許。據稱：最近該校獲英國普通教育文憑試香港區考試中心。此後港九學子，可直接到九龍彌敦道六〇七號新興大廈三樓該校參加G·C·E考試。該校接受英國普通教育文憑G·C·E之考試中心。

英國普通教育文憑G·C·E考試，每年五、六月及十一、十二月份，在該校舉行兩次考試，考試之試題試卷，將由該會從英國寄來該校，並派專員，協同該校人員在場監考，試後並即密封試卷，郵回英國方面直接評卷授憑，凡已完成中學五年階段，均可直接往該校報名，參加考試，本年度第一次之考試，經已開始接受報名。

該項G·C·E·普通教育文憑試，所考之科目，計有：㊀藝術，手藝與藝術，藝術史，手藝；㊁建築，工程與工藝繪圖，工場工藝理論與實習，建築學，建築繪圖；㊂古典學，拉丁文和希臘文；㊃製圖學，繪圖，金屬結構，木結構；㊄家政科目，家庭烹飪，家政，刺繡；㊅經濟，商科與會計，經濟學，會計原理，社會經濟學，會計學；㊆英文，英國語文，英國文學；㊇歷史；㊈地理；㊉地質學；⑪法律，法律與憲法，英國法律的普通原理，英國憲法；⑫⑬現代語言，非洲語，法文，德文，亞非根士文，義大利文，俄文，西班牙文，蘇聯文；⑭音樂；⑮宗教；⑯科學，農科，生物，植物，化學，普通科學，人類生物學，物理，化學物理學，電子物理學，農業生物學，科學（農業工程），科學（建築與工程）；⑰動物學；⑱統計學等。

該校爲着助有關各學者考試之需要，將再進一步充實教學設備，有關G·C·E試之詳細規則，考試之日期，報名手續，可向該校查詢，或電八五八四四〇。

香港仔工校校運會 簡日淦提出建議 應多建工業學校

【本報訊】香港仔工業學校校運會，昨在政府大球場舉行，邀請議員之簡日淦主持典禮。簡氏在致詞中力主發展工業教育增建工業學校，協助青年就學與就業。

簡氏稱：本港經濟向以工業爲支柱，根據政府公佈，香港工業產品輸出，按年增加，致使經濟民生與社會秩序，得以安定與繁榮，然而由於工業劇增，各工廠有很多工作，仍感人力資源不足，而需大量補充，在此種情況形成之下，工業學校應有急劇增設之必要，因而我願藉此機會，向政府當局建議，在現下本港工業急需人才之際，實應及時配合工業發展條件，增設工業學校，大量訓練專門技術人員，藉而使工業方面人力資源能充份發揮與運用，則本港工業不受缺乏人力之影響，而可發展到世界第一流工業國家的水準。

簡氏說：本人提議當局增設工業學校的原因，除了上述所說，因爲要大量培植人才以補工廠人員不足之外，同時鑑於本港目前一般文化中學之發展已有相當推進，而工業學校則因設備經費龐大，實非私人能以小量資金投資可以辦理得好的，須有由政府以足夠經費來辦理的需要。

另一方面，我們又可以從日本與德國兩個戰後新興工業國家之能夠在短短廿餘年中，由於其政府不惜以任何力量發展工業，大量增設工業學校，一躍而爲自由世界的重要工業國之一來看，益發本港政府應從速增設工業學校之需要。

入境處一督察 被控偽造文件

化驗師供述檢驗離境咭經過

【本報訊】人民入境事務處一名督察，日前在中央裁判署被控六罪，共中四項爲偽造文件罪名，因控方原來一名主要證人之證供中承認並未交款與被告，該四項罪名遂爲法官取銷，其餘兩項偽造文件罪名，該案仍未審結，押候今日續訊。昨日續審訊，由港府一名化驗師出庭作供。

被告男子陽永年，四十三歲，人民入境事務處督察，住觀塘月華街月華大廈，原被控六罪。（前四項已撤銷）㊄去年八月十日，偽造一份離港咭，證明劉志義于去年八月十一日離港。㊅同日使用上述偽造文件。被告不認罪。

政府化驗師納頓作供稱：去年十一月八日，林滿昌帮辦交給他一張離境咭，該咭上之人民入境事務處印鑑，與其他旅客離境咭上之印鑑極爲相似，只有蓋印時所用力度之大小及咭之紙質稍有差異，其他並無顯著之不同。

商台「咪卜閒談」 昨討論小販問題

對待小販有如囚犯最要不得

【本報訊】商業電台昨舉行「咪卜閒談」，討論題爲「怎樣解決小販問題」，由天天日報社長孫芷揚、工商日報編輯主任譚達夫、成報主筆宋郁文，新生晚報總編輯梁小中，出席參加討論，經過三十分鐘熱烈發言，由該節目主持人綜合各出席人士意見如下：

㊀認爲小販是爲大衆而服務，小販亦應該有生存的權利，問題是如何能够使小販不致在社會上成爲一個社會的嚴重問題。㊁小販也應該有權利去做小老闆，不一定要他們轉業的，又有人認爲小販現在的確阻塞交通，妨碍他人做生意，亦有人認爲解決小販問題先要政府撥出一筆相當費用，然後才能達到安置他們的目的。㊂另有一位先生說小販管理隊的任務，原來是規定要輔導小販，但這機構在成立之後，他們與小販形成敵對的地位，而小販管理隊對于這種局面，又無可奈何。㊃另有位先生說，現在的小販問題，是怎樣去照顧小販，其它都不甚重要，他主張爲甚麼不放發小販牌照呢？爲甚麼小販牌照限於三萬名呢？㊄最後的一個意見，就是小販管理隊對于小販的犯規多屬執行過當，譬如事先應來一個警告或兩次警告，千萬不要大事開到便馬上拉人，如捉捕囚犯一樣，因爲這種的對待小販態度實在是不好。

博羅同鄉會 選出新職員

【本報訊】博羅同鄉會第七屆理監事任滿，什於本月初選出第八屆理監事，廿五日舉行複選，即席選出理事長張覺凡，副林德利、黃邱誠福、鄭道如、光、林俊生、梁于萍、周準；總務劉漢、徐乘裕；財務林德利（兼）、林立英、陳悅平；福利李洪、孫偉求、曾繁頌、鈕錫、何堪坤、鍾石輝、謝友、陳志同、黃永鎮，文化黃炳珠、梁耀東，宣傳張逢成、王三桂，康樂朱廣輿、徐志誠，婦女陽淑珍、陳淑芳、鄧長樂，孫宣、鄧鑑衡、麥鴻照，稽核李勝標、徐達芳，監察張鐵良、陳賢。定於二月二日舉行新舊任交接後，隨即召開第一次理監事聯席會議。

大坑東社區舉辦敬老大會

【本報訊】大坑東社區服務中心成年部，將於下月七日晚上舉辦敬老大會，在該中心禮堂內設延招待區內六十歲以上會員長者二百二十名。該中心少年部會員，將在敬老大會中表演中國古典舞蹈助興，青年部會員則負責接送老人。敬老大會委員現正通過訪問家庭，以便選出人瑞。

留學英文考試 第三次試期三月舉行

考生須儘早報名參加

【本報訊】美國標準英文留學考試托福TOEFL今學年第三個考試期定於三月廿四日分別在本港八個考試中心舉行，該考試最後截止日期爲二月十七日，考生須於在截止報名日期至少早一星期，將報名表寄往美國普林斯頓教育考試服務中心，報名申請手册，考生可到九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大廈四〇八室國際教育協會免費索取。

海外留學服務社爲使應屆考生對該種考試選擇題的新式考試，有充份了解及加強考試的準備起見，特設有訓練專修班，採用該試的範圍及歷屆考題編印講義，並聘留美加學者及美籍教授親自指導考生，訓練班時間爲週一三五晚上七至九時，下午班四時三刻至六時三刻，週日班爲上午十時至下午五時。

該社另有托福留學模擬考試，由專家擬題講解，加強應考能力，測驗考生程度，提高考試成績，詳細辦法及報名可到九龍尖沙咀碼頭對面星光行八〇二室，電話六七四二五二。

李建志傅式如結婚

在台灣以種植玫瑰而被稱爲「玫瑰之王」李建志，昨日與美麗華花店經理傅式如小姐在漆咸道玫瑰堂舉行結婚。晚上歡讌親友，到賀者數百人，情形熱烈。

李建志傅式如新婚儷影

播音電視節目

本欄刊登節目，係依照各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台

中文台波段：六四〇千赫，波長四百六十八公尺。短波：三九·四〇千赫，波長七十六·一四公尺，調頻：九十四兆赫。

【七時】粵語新聞，海員空缺報告。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際現況報導。三十分，天氣報告，中華故事㊀賜筋裴直，㊁徒手搏虎。五十分，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣特別報告。【八時】粵語新聞，海員特別報告，公衆活動新聞及特別報告。十五分，空中問答。三十分，粵曲。五十八分，蔬菜價格報導。【九時】國語、潮語新聞，天氣報告。二十分，歌選唱：趙曉君之歌。三十分，美麗節目。【十時】點唱節目。五十分，「范蠡與西施」。【十一時】粵語新聞。十五分，粵語新聞。【十二時】粵語新聞，蔬菜價格報導，漁民天氣報告。三十分，粵語電影。【一時】時代曲。十分，天氣報告。二十八分，國語新聞。【二時】國語新聞，轉播粵曲㊀杜丹亭，㊁特。【三時】續播粵曲。【五時】「木頭兵大會操」。五十八分，天氣報告，海員特別報告。二十分，空中問答。四十五分，附人何事。

【十時】新聞報告，中國文選「韓愈傳」。卅分，音樂介紹。【十一時】新聞報告，天氣報告，轉播香港電台新聞。【十二時】天氣報告，播音完畢。時代曲，五十九分，轉播香港電台新聞。

商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。

【七時】轉播香港電台新聞，潮劇雅趣，天氣報告。十五分，時代曲，歐西音樂。卅分，過去十二小時警方新聞摘要，天氣預測，時代曲。四十五分，有獎遊戲。五十二分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞，歐西曲，時代曲。十五分，時代曲。卅分，天氣報告，時代曲點唱。【九時】新聞報告，樂壇東南亞婦女雜誌「婦女圍」。【十時】南音。三十分，祝壽祝婚。【十一時】新聞報告，天氣報告，港九時事。三十分，時代曲。五十分，小說。【十二時】新聞報告，天氣報告。三十分，報導東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告。【一時】小說「同情」。三十分，時代曲。【二時】小說「運轉乾坤」。三十分，時代曲。【三時】轉播香港電台新聞，粵曲。【四時】天氣報告，歷代名雌「烈女劉蘭芝」。三十分，跳舞粵曲。【五時】一曲寄心聲。【六時】轉播香港電台新聞，港九時事，天氣報告。卅分，時代曲。【七時】新聞報告。三分，聽衆俱樂部。三十分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞。十分，十八樓C座。四十分，時代曲。【九時】新聞報告，港九時事。卅分，天氣報告，女秘書雜記。【十時】新聞報告，天羅地網之「神秘密碼」。三十分，時代曲。【十一時】新聞報告，天氣報告，民間奇案之「鳥疆」。三十分，時代曲。五十九分，轉播香港電台新聞。【十二時】天氣報告，播音完畢。

商業第二台

波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。

【七時】轉播香港電台新聞，海員空缺報告。各位早晨。十分，天氣報告。三十分，過去十二小時警方新聞摘要，天氣預測，實用英語。【八時】轉播香港電台新聞。十分，天氣預測，漁民天氣報告，續播各位早晨。三十分，天氣預測，續播各位早晨。五十分，寫正字讀正音。【九時】新聞報告，天氣報告，升中指導「英文科」。卅分，祝壽節目。四十分，粵曲點唱。【十一時】新聞及天氣報告，時代曲。十五分，報導東南亞各地天氣情況，粵曲。五十分，社團活動報導。【十二時】新聞報告，怡情小談。【一時五分】股市行情報導。十五分，轉播香港電台新聞，港九時事，天氣報告。【二時】報導東南亞各地天氣情況，粵曲。三十分，婦女雜誌「婦女與職業」。【三時】轉播香港電台新聞，時代曲。三十分，國樂。五十分，天氣報告，股市行情報導。【四時】粵語流行曲。三十分，年青人的時間。【六時】轉播香港電台新聞，天氣報告，續播年青人的時間。三十分，升中指導「英文科」。【七時】新聞報告，活用國語。十五分，寫正字讀正音。

麗的銀台

【七時】進行曲，粵語新聞，音樂，天氣預測，節目報告。十五分，談一事，長一智。四十五分，高級日語會話。【八時】轉播港台粵語新聞，音樂。五十分，天氣及節目報告。十五分，社會服務。三十分，朝話「去其糟粕」。【九時】轉播港台空中問答。三十分，粵曲「西河會妻」。四十五分，街市行情。【十時】小說「西遊記」。三十分，衛生常識。【十一時】故事「陳夢吉」。三十分，小說。【十二時】轉播港台粵語新聞。十分，節目及天氣報告。廿分，小說「紳士淑女」。【一時】時代曲點唱。三十分，話劇「專醫心病」。【二時】粵曲。十五分，時代曲。卅分，人間世「名門望族」。【三時】轉播港台粵語新聞。五分，粵語流行曲。四十五分，社會服務。五十分，時代曲，節目報告。【四時】兒童小說「小福星」。【五時】小說「紅船外史」。三十分，粵曲點唱。【六時】歐西流行歌曲介紹。卅分，小說「香花情俠」。【七時】小說「復仇者」。【八時】新聞、天氣及節目報告。卅分，時代曲。【九時】民間故事「廣人厚福」。卅分，小說「再論」。【十時】世界名著「金色夜叉」。【十一時】新聞、天氣、體育及明日節目報告。十五分，夜半奇談「鐵路怪客」。四十五分，轉播港台粵語新聞。【十二時】完播。

麗的金台

【七時】進行曲，節目報告，音樂，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，京劇。【八時卅分】天氣報告。粵語流行曲。三十分，社會服務。【九時】轉播港台新聞，街市行情，天氣報告。四十五分，節目報告。【十時】潮曲。【十一時】潮曲「玉堂春」。【十二時】轉播港台新聞。卅分，電影歌曲。五十分，潮語教授。卅分，潮語小說「奪命追蹤」。【一時】潮曲。卅分，節目「原來如此」。【二時】天氣及節目報告。【三時】轉播港台新聞。卅分，潮劇。【五時】潮劇。【六時】潮語小說。【七時】小小旋風。卅分，轉播港台新聞，金價報告。卅分，社會服務。節目報告。【八時】京劇。小說「愛力國外」。【九時】轉播港台新聞，節目報告。卅分，潮語小說「何處不相逢」。【十時】評話「降龍羅漢傳」。【十一時】新聞、天氣、體育及明日節目報告。十五分，國樂。【十二時】完播曲。

麗的中文電視

（上午）【七時】新聞及天氣報告。七分，音樂。十五分，婦身操。卅分，見義節目。四十五分，今日菜譜。【八時】新聞及天氣報告。廿五分，街市行情。二十五分，買賣服務。四十五分，音樂。五十五分，節目預告。【九時】播映測驗圖。（下午）【四時五十八分】節目簡報。【五時】新聞摘要。五分，小小樂園。三十五分，粵語片「醉打金枝」，演千歲、羅艷卿主演。【六時卅分】卡通片。四十五分，警察與民衆。【七時】新聞及天氣報告。卅分，神探片集。【八時】全家福。三十分，推雄。王老五。【九時五分】電視劇「余之雲」。【十時】國語片「鬼見愁」，羅維、劉亮華主演。【十一時五十五分】新聞及天氣報告。【十二時五分】閉幕曲。

無綫電視

（上午）【七時】翡翠台：報曉雅集。【八時卅分至五十分】翡翠台：七彩卡通片。（下午）【二時三十分】翡翠台：七彩「浪上鴨遊」片集。【三時】翡翠台：「神行太保」片集。三十分，翡翠台：七彩「動物揭秘」片集。【四時】翡翠台：西片「夢斷情天」。十五分，翡翠台：粵語片「痴男怨女」，由南紅、林家聲主演。【五時三十分】明珠台：世界珍聞。【六時】翡翠台：體育節目「籃球比賽」。明珠台：七彩「茜利根島」片集「妙果煩根」。三十分，明珠台：西片「化身神童」，加映七彩卡通。五十分，翡翠台：旋操報導。【七時】翡翠台：英語講座。三十分，翡翠台：新聞及天氣報導。【八時】翡翠台：有獎問答遊戲。明珠台：七彩「傑西壽闖」片集「魔夢驚魂」。三十分，翡翠台：七彩「便署落」片集。明珠台：新聞及天氣報導。【九時】明珠台：七彩「我是間諜」片集。三十分，翡翠台：天氣報導。三十五分，翡翠台：歡樂今宵。【十時】明珠台：「冷暖人間」片集。三十分，明珠台：天氣及新聞報導。四十五分，明珠台：「冠冕街」片集。【十一時五分】翡翠台：新聞報導。十五分，翡翠台：「愛登士家庭」片集「愛家對壘」。明珠台：「特警組」片集。四十分，明珠台播映完畢。四十五分，翡翠台播映完畢。

太古藍烟囱貨輪 丹摩多加士號

明日可抵港落貨三十航返歐洲 甫先達二月六日到埠翌日回歐

【本報訊】太古輪船公司旗下藍烟囱貨輪丹摩多加士號（DEMODOCUS）自日本回航，計程可能於明（廿九）日到達香港。該輪在港停留一日，放碇中環海面，落載後，擬定翌（三十）日離港，航返歐洲。

該公司另艘利亞大士號（LAERTES）則由歐洲滿載貨物前來遠東各埠，經星加坡航行來香港，按航程，可能於本月三十日抵本埠。該輪在港停留約一日，起卸貨件後，始定期離港他開。

甫先達號貨輪（PERISANDER）亦自日本航返香港，但因航期關係，須於二月六日方能抵本埠。該輪在港逗留一日，寄泊中區海面，落貨後，擬定翌（七）日離港，回航歐洲。

渣華輪船公司 訂購國際電腦

處理世界各航綫業務

渣華輪船公司與國際電腦公司簽訂合約，將由國際電腦公司以一九〇一A型電腦系統供應渣華輪船公司作業務上使用。國際公司之電腦可於本年九月間裝置於渣華輪船公司香港總部。該電腦屬最新型者，可爲渣華公司處理航行世界各地之輪船及業務。渣華公司訂購之電腦乃爲國際公司在香港所安裝之第六部。

國泰航空公司 舉行營業會議

檢討招待乘客態度

國泰航空公司世界各地經理及營業部高級人員，於上週末抵港，出席該公司每兩年一度的營業會議。

會議中以國泰將自本年三月一日後大量擴充業務爲重要議程之一。

國泰業務經理鄧力治致開會辭稱：國泰增加香港及東京間班次，包括直航班機來往兩地，自三月起，每日都有班機由港飛東京。他又指出：國泰航綫將同時恢復往來加達，與印尼首都間，每週兩班，又從事探討飛往巴里島的可能，俟當地丹巴沙機場跑道延長完成後將有所決定。

會議中所提出來討論的問題，以「不斷檢討地面及機上接待乘客的態度」一節，最爲熱烈。

會議完畢後，部份代表即離港飛往曼谷，出席假該地舉行的太平洋區旅遊協會會議。

文匯版

德航班機 時人行踪

香港漢莎德航公司經理史波，前（廿六）日乘德航公司班機往西德。德國漢莎公司香港區代表韋仕，前（廿三）日偕妻乘德航公司班機返回西德。

截信時間

今（廿八）日（星期二）

空郵

- 印尼：信件上午十時，包裹上午九時
- 沙巴：信件上午十一時，包裹上午十時
- 美國、中南北美洲、加拿大：信件上午十一時，包裹上午十時
- 以列色、法國：信件正午，包裹上午十一時
- 泰國、馬來西亞、新加坡、砂勞越：信件正午，包裹上午十一時
- 台灣、日本：信件正午，包裹上午十一時
- 瑞士：信件正午，包裹上午十一時
- 柬埔寨：信件正午，包裹上午十一時
- 伊拉克、埃及、德國、亞丁、非洲：信件下午一時，包裹上午十一時
- 夏威夷：信件下午一時，包裹正午
- 菲律賓：信件下午二時，包裹下午一時
- 澳洲、紐西蘭：信件下午五時，包裹下午四時
- 新幾內亞、印度、巴基斯坦、科威特：信件下午六時，包裹下午五時
- 特、約旦、黎巴嫩、荷蘭、丹麥、比利時、挪威、義大利、瑞典、尼日利亞：信件下午六時，包裹下午五時
- 英國：信件下午六時，包裹下午五時
- 越南：信件下午六時，包裹下午五時
- 加拿大、南韓：信件下午六時，包裹下午五時
- 巴西：信件下午六時，包裹下午五時

平郵

- 加拿大：信件正午，包裹上午十一時
- 泰國、寮國：信件正午

明（廿九）日（星期三）

空郵

- 非洲：信件上午十一時，包裹上午五時
- 泰國、印度：信件上午九時，包裹上午九時
- 加拿大：信件上午十一時，包裹上午十時
- 菲律賓：信件正午，包裹上午十一時
- 台灣、日本：信件正午，包裹上午十一時
- 印尼：信件正午，包裹上午十一時
- 柬埔寨：信件正午，包裹上午十一時
- 美國、中南北美洲：信件下午一時，包裹上午十一時
- 威爾斯：信件下午一時，包裹正午
- 沙特阿拉伯：信件下午，包裹正午
- 星加坡、馬來西亞、砂勞越：信件下午四時，包裹下午三時
- 非洲：信件下午四時，包裹下午三時
- 香港、澳門、菲律賓：信件下午三時，包裹下午四時
- 奧地利、英國：信件下午四時，包裹下午三時
- 紐西蘭：信件下午四時，包裹下午五時
- 伊朗、瑞士：信件下午六時，包裹下午五時
- 利比亞、巴基斯坦、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、德國、瑞典、尼日利亞、法國：信件下午六時

平郵

- 琉球、南越、南韓、西歐、馬來西亞等：信件上午十一時

大陸澳門截信時間

- 澳門：上午十時半，下午二時半，下午六時正，包裹正午，包裹下午一時
- 中國大陸：上午七時，下午六時

今日來往班機

到港班機（星期二）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時
泛美	雪梨	下午五時卅分
泛美	三藩市東京	下午十時
泛美	三藩市東京	午夜十一時五十九分
英航	倫敦印度曼谷	下午一時五十分
西北	東京	中午十二時五十分
西北	西雅圖東京	下午九時三刻
國泰	西貢	中午十二時十分
國泰	東京大阪台北	下午二時廿分
國泰	星洲吉隆坡曼谷	下午三時廿五分
國泰	檳城大阪	下午七時廿五分
國泰	東京大阪台北	午夜十一時三刻
國泰	馬尼剌	午夜十一時五十分
澳航	雪梨達爾文	上午七時廿五分
澳航	東京	下午八時四十分
澳航	雪梨馬尼剌	下午九時五分
中航	台北	上午九時三刻
中航	東京大阪台北	下午二時
中航	星洲吉隆坡曼谷	下午九時一刻
日航	東京	中午十二時卅分
日航	東京大阪台北	下午二時
日航	東京	下午三時十分
日航	吉隆坡星洲	下午四時十分
日航	東京福岡台北	下午五時十分
日航	東京	下午五時十五分
法航	東京	下午二時
德航	西德印度曼谷	下午二時廿五分
義航	東京	下午二時卅分
菲航	馬尼剌	上午十一時廿五分
瑞航	東京	下午二時卅分
馬航	東京台北	下午一時三刻
馬航	吉隆坡星加坡	下午二時廿五分
東航	金邊	下午二時
泰國	曼谷	中午十二時五十分
泰航	馬尼剌	下午一時卅五分
泰航	曼谷	下午二時卅分
泰航	東京大阪台北	下午三時四十分
泰航	曼谷	下午九時廿分
越航	西貢	上午十時
印尼	耶加達曼谷	下午四時五分
印航	東京	下午四時十分
加航	東京溫哥華	下午二時四十分
澳航	東京	上午八時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午九時卅分
澳航	新德里倫敦	下午十時
中航	吉隆坡新加坡	上午十時卅分
中航	台北大阪東京	下午二時三刻
中航	台北	下午七時
法航	曼谷印度	下午三時
日航	台北大阪東京	上午八時卅分
日航	曼谷星洲印尼	下午一時廿分
日航	台北大阪東京	上午二時三刻
日航	台北大阪東京	下午二時五十分
日航	東京	下午四時
日航	東京	下午四時卅分
菲航	馬尼剌	中午十二時三刻
德航	東京	下午三時十分
義航	曼谷印度羅馬	下午三時一刻
印航	曼谷印度	下午四時三刻
瑞航	曼谷蘇黎世	下午三時一刻
馬航	吉隆坡星加坡	下午二時五十分
馬航	台北	下午三時十分
泰航	馬尼剌	上午九時
泰航	台北漢城	下午一時廿五分
泰航	曼谷	下午二時五分
泰航	台北大阪東京	下午三時五分
泰航	曼谷	下午四時一刻
印尼	東京	下午五時五分
越航	西貢	上午九時
越航	台北	上午十時五十五分
東航	金邊	下午三時卅分
寮航	永珍	上午九時

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	上午九時
泛美	東京洛杉磯	下午五時
泛美	雪梨	午夜十一時
泛美	曼谷印度倫敦	午夜十一時卅分
西北	東京西雅圖	上午九時三刻
西北	東京西雅圖	下午二時卅分
英航	印度倫敦	下午九時卅分
國泰	西貢	上午七時
國泰	大阪漢城	上午八時
國泰	台北東京	下午一時一刻
國泰	台北大阪東京	下午三時一刻
國泰	曼谷星洲	下午三時卅分
國泰	馬尼剌	上午八時五分

九廣火車

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
6:30	7:34	6:04	7:10
7:32	8:44	6:38	7:48
8:38	9:43	7:10	8:16
9:28	10:30	7:48	8:55
10:34	11:38	8:58	10:05
11:43	12:46	10:06	11:13
12:53	13:58	11:14	12:22
13:46	14:49	12:02	13:09
14:55	15:57	13:12	14:24
16:02	17:06	14:25	15:34
17:12	18:22	15:38	16:41
17:54	18:57	16:19	17:29
18:46	19:51	17:27	18:32
20:00	21:00	18:33	19:40
21:00	22:08	19:09	20:14
21:47	22:50	20:07	21:14
22:50	23:33E	21:19	22:25
23:00	U01:06S		

E 星期日及公衆假期停開
S 星期六及公衆假期前夕開行

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
芬潤（貨）	FERN BROOK	美國	參利順	九龍倉碼頭	上午六時
羅雅柏凱（貨）	RAGNA BAKKE	西澳洲	鐵行	A廿四	上午六時
列那些雅（貨）	RADNORSHIRE	日本	怡和	鯉魚門大樓	上午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
安東利奧（貨）	DON ANTONIO	馬尼拉	美邦	A十一	下午
道拜馬士基（貨）	TOBIAS MSK	美國	捷成	A廿二	夜午
夏利瑪（貨）	HERMOD	日本	參利順	B一	上午
中國熊（貨）	CHINA BEAR	馬尼拉	美輪	A二	上午
希斯總統（客）	PRES. HAYES	經非洲	美總	九龍倉碼頭	上午
威斯法利（貨）	WESTFALIA	歐洲	捷成	九龍倉碼頭	下午五時

東澳輪船公司
DOMINION FAR EAST LINE PTY. LTD.
佐治安順 往 基隆·橫濱·神戶·名古屋 二月一日收貨 二月二日開行
東月 往 比利亞·民答那峨 二月六日收貨 八日開行

印華輪船公司
THE INDONESIA STEAM NAVIGATION CO. LTD.
東傑 往 神戶·大阪·橫濱·名古屋 一月卅一日收貨 二日開行
東美 往 山打根·斗湖 二月十三日收貨 十四日開行
東龍 往 橫濱·神戶·大阪·名古屋 三月四日收貨 五日開行
東美 往 山打根·斗湖 三月九日收貨 十日開行
總經理 怡和有限公司謹啟

美台盃網球隊 三場表演精采

單打賽阿樹與巴沙利爾打平手 兩人雙打合作勝史密夫卜魯茲

【本報訊】美國台維斯盃網球隊，已完成來港獻技的任務，獲得一致好評。他們來去匆匆，昨日下午一時後抵港，入夜後又轉赴菲律賓去，昨午在中區木球會的三場精采表演中，世界著名的黑人球員林山大賽冠軍阿樹，與有「擺殺巨人」之稱的巴沙利爾，在單打比賽中打成平手，巴沙利爾以九比七取得首盤在先，阿樹以七比五扳成平手於後。他倆合作的雙打表演，以六比三、六比四擊敗了全美雙打冠軍之史密夫與卜魯茲。另一場男子單打表演，史密夫以六比四、六比二戰勝了卜魯茲。

剛於上月以四比一擊敗澳洲而奪得錦標的美國台維斯盃網球隊，昨日下午一時十五分才從西貢乘美國軍機飛抵香港，二時半便渡海到中區木球會獻技，那兒早就聚集了數千的觀眾，等候着欣賞他們聞名已久的球技。除了三數個知名球員沒有露臉外，所有過去網壇宿將，當紅名手與及後起新秀都有出席，許多不是打球的紳士淑女，亦來湊熱鬧，外籍人士約佔三分之一，包括一些來港渡假的美國水兵在內，木球會內甚爲熱鬧，門劵收入逾萬港元。木球會場館屋頂，飄揚着美國國旗，歡迎這隊替美國奪回經已失去五年台盃的網球隊。

三場表演賽俱甚精彩，其可觀之處，不下於四年前來港訪問，而在同一地點演出過的澳洲出席溫布爾頓網球隊。

表演性質的賽事，球員留力是意料中之事，但一般而言，他們已盡了相當力量，精彩鏡頭層出不窮，觀眾歎爲觀止，客軍擊球速度快，角度刁，手法好，發球兇，基本上每員都是網球全材，他們不但球藝高超，而且相當斯文，在比賽進行中，打出了許多次快速的攻防招式，使人拍手叫絕，每當他們休息或賽後，人羣便四面八方的圍攏來，要求他們簽名留念，尤其是黑人球星阿樹，簡直接應不暇。

他們比賽中的表現，雖然有時在其本人認爲是平平無奇的，但在港人眼中已是十分精彩，此無他，本港水準低落，難得有他們的表演啊！

原定秩序中有阿樹與史密夫的一幕單打比賽，但客軍臨時更改了這場賽事，避過了他們兩人第五次的交鋒，這本是一場引人入勝的比賽。

四名美國台盃隊員中，有巴沙利爾與卜魯茲兩個是使用鋼線球拍的。

單打賽兩場大爭讚賞
巴沙利爾先拔頭籌 阿樹扳平驚險重重
另一場史密夫輕易擊敗卜魯茲

史密夫對卜魯茲的單打賽，最先上演，身高手長的史密夫，在卅四分鐘內，以六比四、六比二，直下兩盤擊敗了身裁短小，右臂又特別發達的卜魯茲。他們分別有過七次與八次發球直接取分的機會，史密夫打出過四次反手直綫球，落在對方邊隙而得分，但是十分美妙。

在這兩盤比賽中，史密夫有過三次發球的錯誤，卜魯茲更犯過四次。

接着進行另一場單打表演，由阿樹與巴沙利爾對戰，歷時八十五分鐘，雙方和局收場。巴沙利爾以九比七先拔頭籌，阿樹以七比五扳成平手，在第二盤比賽時，巴沙利爾一直領先，至五比四以後，且有過三次無點，由於阿樹在這一局中，出現了罕見的三次發球雙錯誤，致驚險重重，七度「刁士」之後，阿樹反攻巴沙利爾的右底角，使這位廿歲的青年球手，兩次以救着倒，才使敗局扭轉過來。

是役阿樹有過六次發球雙錯誤，但發球直接得分的亦有廿四次，巴沙利爾有五次發球雙錯誤，發球直接取分的則有十六次。

阿樹似來未盡全力，網前不少殺球或兜擊，都落入網中，但這些錯誤，並未掩蓋他的光芒。

阿樹與巴沙利爾 合作雙打挫敗 史密夫卜魯茲

最後一場雙打比賽，阿樹與巴沙利爾雖然疲兵再戰，但仍能以六比三、六比四擊敗了史密夫與卜魯茲。後兩人是在台盃挑戰賽中獲勝雙打的，是役費卅六分鐘，四人穿梭上網，煞是好看。

客軍由領隊戴路爾率領來港，陪同觀戰的有美國駐港副領事、港協會長沙利士議員、網總正副會長麥維德與胡法光等，本港名將梁駿聲、吳榮紹等，亦協助担任司綫。

客軍賽後，於晚上七時五十五分，乘搭國泰航機離港，轉赴菲律賓馬尼拉，並定於今日在該處表演。

美台盃網球隊昨表演，圖爲與阿樹打成平手的巴沙利爾撲身抽救時的姿勢。

港星籃球賽 星洲空軍 今戰滑演

【本報訊】港星籃球表演賽，今晚八時一刻，在伊館場上演，由滑演出戰來港二戰二敗的星空軍，門劵一律收一元二角，秩序如下：

七時（女子組聯賽）勞寄對深友，八時一刻（表演賽）滑演對星空軍。

又：昨晚在伊館場上演的三伕女子聯賽，成績如下：首場青鋒團勝大雄，七四比三十六，次場大同勝七喜，五十八比五十五，末場公民勝旋星，五十比四十。

阿瑟阿樹（上），史密夫（下），在表演時之姿勢。

參加亞洲冠軍盃賽 九巴四戰皆北 廿六日先返港
楊子祥認以隊最好波

【本報訊】九巴足球隊從曼谷參加亞洲冠軍盃比賽，未能入圍決賽，因四戰皆北，故大軍於廿六日下午一時，乘泰國班機返抵港。

據九巴隊秘書楊子祥昨於警察會茶座，向各報記者暢談此行稱：九巴此次參加比賽之結果，零比五負於以色列，零比四負于伊朗，零比一負于日本，二比六負于大馬，賽程完畢，不擬逗留，故提前返港。

此次參加之隊伍，以以色列爲最強，與以色列不相伯仲者爲伊朗，再次爲韓國，日本則平平無奇。

以色列比伊朗更勝之處，爲隊中一位穿八號球衣之球員，其技術、機智比吾儕所見之張子慧，更勝了很多。其不動則已，動若脫兎，爲全隊中最佳之球員。他們均用摃牆方式傳球，故不易防守。

伊朗之頭球，較爲出衆，韓國鬥志、體力見長，而印度、泰國不見出色。

此次九巴出局，因傷兵太多，遂取消往越南比賽。受傷之九巴球員，計有：勞榮泰傷手，廖榮礎傷足，黃雲忠傷腰，巢志强傷足，黃德福傷足，由於各國均打合法衝撞，九巴不慣此道，因此受傷者共多。同時是打役波，對九巴球員更不利。

以他所見，任何一隊的球員均是年青人，全無一個是「宿將」，九巴有鑒及此，今後將全用年青球員。

韓國隊領隊金容植迢經港，擬在港比賽一至二場，託其本人與足總洽商，本人下機後即與主席陳秉川通電話，據陳秉川稱，曾接韓國領隊電話，南韓隊在港比賽，但因香港賽程排密，無法應酬，而足總本身又無兵馬，最好還是和各隊洽商，故本人曾與南華、星島、怡和、元朗商談，無如四隊均因銀牌比賽，不擬派隊，以免傷疲。韓隊過境，恐無隊伍與其比賽。此次韓國參加比賽的，除參加隊外，更帶有一隊青年隊隨行，使其吸收經驗。

南華陸軍陣容

（陸軍）
希利
麥特 碧士 希朗 畢靈頓
威廉臣 馬克 迪方奴
安達臣 柴香全 高士芝

（南華）
陳錫祥
何永榮 陳潮東 何祥友 黃志強
梁兆華 彭志光 曾錦洪
鄧灃如 羅進生 劉建中

花墟今日續演聯賽 陸軍每下愈況 南華應可大勝

【本報訊】南華對陸軍甲組足球聯賽，今日下午三時半，在花墟球場舉行，下午一時四十五分，先由預備組打頭陣，票價一元二角。

南華與陸軍在甲組足球聯賽第一循環對壘時，打一比一平手，但今天在聯賽次循環再遇，雙方的狀態不同，形勢有別，今仗已成爲強弱懸殊的賽事，南華應可穩操勝劵。

南華自從奪得金禧盃冠軍後，士氣甚盛，狀態至佳。難得的是他們陣中數員新血，大有進步，從他們最近在金禧盃決賽大勝星島兩仗的表現，攻守都不錯，實力甚強。

以南華的佳態，氣波的條件任何方面均優于陸軍，何況南華目前在聯賽爭霸形勢上，已佔了很大的優勢，當不致過份輕敵，予陸軍可乘之隙，倘若這個推測沒有錯的話，南華不僅穩勝，而且可以大勝一仗。

陸軍在季初時演出不俗，陣型也不錯，因此能夠賽和南華及九巴。但是轉入季中，陸軍便每下愈況，屢戰屢敗。統計陸軍在聯賽進入次循環之後，已比賽三場，均告鎩羽，分別以一比三敗于元朗，二比四受挫于加山，又以二比四負給警察。現在陸軍已處于降班邊緣，看來實不易擺脫降班厄運。

陸軍所以每下愈況，最大原因當然是腳下工夫欠佳，同時排陣失當也有關係。

雖然陸軍仍然肯拼，祇是他們的球技與南華大有距離，特別是鋒力尤爲遜色，即使存心拼，亦難有爆出冷門希望，今仗南華將可取得兩分。

曲棍球總會籌辦 亞洲曲棍球賽 下月舉行實物會籌款

【本報訊】香港曲棍球總會，獲得亞洲曲棍球總會贊助，將于本年九月間在港舉辦亞洲曲棍球比賽。爲籌募此項比賽經費，定下月一日在九龍加士居道九龍槍會兵房，舉行一個規模頗大之實物遊藝會，爲籌此事，香港曲棍球總會及代理亞米茄表的安天時洋行，特于昨日在中環金寶酒樓，招待記者報告一切。主持此招待會者，有曲棍球總會會長高禮和，安天時洋行代表榮輝。

席上，高禮和會長致詞謂：「香港曲棍球水準，近年在曲棍球總會積極推動下，已有了顯著的進步。爲此，定于本年九月間在港舉辦亞洲曲棍球賽。此項比賽是由香港業餘體育協會及奧林匹克香港分會與及國際曲棍球協會所核准。參加比賽之國家計有：日本、韓國、馬來西亞、新加坡、錫蘭、澳門及香港等。」

據悉：是次比賽採單循環制，即每一隊均有機會跟其他各隊角逐，比賽場地分別在京士柏、掃桿埔及寳士道等球場舉行。

比賽全部費用估計港幣八萬元，爲了籌備此項巨大經費，香港曲棍球會將舉辦數項計劃，其中一項爲於下月一日星期六在九龍槍會兵房舉行實物遊藝會，屆時將由邵氏明星主持開幕禮。

遊藝會節目豐富，有東升樂隊表演，舞獅，由奧運會選手表演曲棍球賽，及亞米茄贊助之幸運抽獎，還有各種遊藝，實物攤位，雜技表演等。不收門劵及免費供給泊車位。

據高禮和會長稱：實物遊藝會將發售獎劵，雖然五十元一張，但發售數目並不多，僅一千張，換句話說，中獎機會亦增高。獎品計有價值五萬元之積架汽車，電視機，由本港至星洲來回機票，金表等。

又：入場參觀實物遊藝會者每人要購買一份節目表，表上有一號數，作爲幸運抽獎之用。

花墟昨賽快鬥快 東昇輸一比三 元朗勝得吃力

【本報訊】花墟足球場昨日特別場，元朗東昇大戰，頭場預備組賽元朗以三比二勝東昇。甲組賽元朗勝東昇，一比三。

東昇雙方昨賽異常吃力，由於一方面力求攻破密，一方面則防禦挺進，故雙方開足馬力爭强，賽至下半場二十分鐘，已見雙方後勁欠力，元朗雖勝，勝得十分辛苦。

元朗所採戰術不合乎攻打密集，由於元朗用兩人合作推進，兩人推進，易遭東昇包抄踢出，元朗又未作拉開打法，全由最强之中路攻上，故份外辛苦。

元朗曾採用高球吊中衝刺，無奈遇到梁錦洪與羅卓明兩長人搶頭球，高球全無利。元朗實可多勝，無如各將埋門均採擺定才起腳，一方面要顧着東昇一腳破壞，因此便左拖右佈，慢上加慢，爲東昇把球踢出，至不能多勝。

在演出上而言，東昇之門將陳寶安力挽狂瀾，比元朗之梁錦華好，而元朗之謝錦華演出甚差，可能怯於東昇之「英勇」。

元朗教練姚卓然不是不知拉開來打戰術，而不施展此方法者，是他知己彼知，由於前鋒無一員正衝刺人才，才用兩人推進，雖然辛苦，亦得勝利，也算高明。因爲在東昇近況奇佳下而取勝，實在難得。

昨賽到場觀衆七千二百四十四人，收入一萬七千三百六十六元。

比賽展開，東昇攻勢奇銳，十一分鐘，元朗禁區前開始爭逐，陸國維在元朗禁區混亂中，近門抽射，惟操之過急，斜出界外，失一可入之球。十六分鐘，何新燊迅射，球中門柱彈出，[illegible]撥新衛上，射球入網，元朗佔元一比零。十九分鐘，元朗進攻，謝錦華衛上射入，惟越位在先未算。廿一分鐘，盧洪海開角球，梁紫洪門前頂球入網，東昇追成一比一平手。

四十二分鐘，謝錦華吊中，陳寶安衝出攔截，被黃權韜以身一撞，將球搶去，轉身射空門，豈知一射偏天。上半場完一比一未分勝負。

下半場再戰，十二分鐘元朗換出謝錦華，補入蔡廷德。十五分鐘，謝志雄在禁區中，陳寶安打漏，球落蔡廷德腳前，蔡廷德一腳射斜。廿二分鐘，元朗換出謝志雄，補入吳天明。

卅六分鐘，胡顯爲右翼大腳吊中，[illegible]飛身而入，頂球入網，元朗勝二比一，而東昇亦換出[illegible]，補入[illegible]。四十四分鐘，元朗[illegible]，元朗遂以三比一擊敗東昇。雙方列陣如下：

（元朗）
陳炳光 謝錦華 [illegible]
（東昇）
陳寶安 梁紫洪 梁錦洪 羅卓明 [illegible]

甲組足球聯賽成績表（截至元月廿七日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	十三	十	二	一	廿九	十二	廿二
怡和	十四	九	三	二	卅七	十八	廿一
星島	十三	七	五	一	卅二	十	十九
元朗	十四	六	五	三	三十	廿一	十七
東昇	十五	七	三	五	廿八	廿六	十七
流浪	十五	五	四	六	廿三	廿七	十四
九巴	十四	六	一	七	卅一	廿八	十三
電話	十四	五	二	七	十七	廿三	十二
警察	十五	三	五	七	廿一	卅六	十一
東方	十四	二	六	六	卅一	卅九	十
加山	十五	二	四	九	廿四	四三	八
陸軍	十四	二	二	十	廿五	四六	六

日航開闢 北美新門户 …温哥華

日航最新航線開闢北美洲另一門户新航線直達温哥華然後逕飛三藩市
加拿大爲多采多姿之渡假勝地
狩獵滑雪垂釣種種運動應有盡有
而且山明水秀景色宜人使人樂而忘返
商界人仕往三藩市公幹新航線亦較經夏威夷之航線更爲快捷省時每星期三及星期六下午二時五十五分由香港開出同日下午十二時四十分抵達温哥華三時四十分抵達三藩市
日航之優良傳統服務早已馳譽亞界
機上空中小姐温文有禮招待殷勤
在日航機上閣下非僅是搭客身份而是貴客嘉賓

日本航空公司
一九七〇年度世界博覽會專用客機
欲知詳情或訂票請撥電話：H-230081

哮喘咳 久咳 俗稱又名 蝦哮 氣扯
卅年老中醫師經驗 曹仁 專醫斷尾
舖保 愈後收費
本中醫專治久咳哮喘……[illegible]
五單保証：限日全愈 如不痊愈 原銀奉回 決不食言 采用散骨 不需戒口 全用丹药 當面見功 絕無痛苦
本醫治愈病者甚多，茲僅擇「男」「女」「老」「少」各一人公佈下列：

李永達 文集成 林淑珍 梁志豪 [illegible]
忠告久咳哮喘諸君……[illegible]
醫館：九龍[illegible]

工商界

農曆除夕銀行放假 商塲結賬勢將提早

年廿九屬週末銀行多延長時間

票據交換所由除夕起休息四天

【本報訊】本港商塲習慣，向在農曆年底清結貨賬，故於年農曆除夕，商塲與銀行交收，向極特別繁忙，有些銀行爲着利便各界提存款項，於農曆除夕並延長營業時間，但今年農曆除夕，適逢星期日例假，銀行是否仍照常休息？實爲工商各業人士所關注。本報記者爲著這個問題，昨曾分別向滙豐、渣打兩英商銀行及數家華資銀行查問，所得結果，今年二月十六日，雖屬戊申年農曆除夕，但是日適逢星期日，各中外銀行仍照常放假，直至農曆己酉年新正初四日才開市，即一連休息四天，農曆年廿九，則屬週末，平時大部份銀行都於下午休息，也有開至下午二時爲止，今年則因農曆除夕，各中外銀行一律放假，所以年廿九雖屬週末，大部份銀行都準備將營業時間延長一小時，以利便各界人士提存款項。

據銀行界說：本港銀行票據交換所，已決定由農曆除夕（星期日）起一連休息四天，到了農曆新正初四日才開市，所以各銀行不得不於星期日（除夕）照常放假。

由於各中外銀行於農曆除夕放假，農曆年廿九又屬週末，非全日營業，所以今年農曆歲暮，工商各業，清結貨賬，勢將提早，假如到了農曆年廿九銀行收市後才收到支票，則須到了己酉年新正初四日才可解入銀行過戶或兌現，所以在資金週轉上難免受到影响，有許多廠家或商行希望客戶於銀行休假期內，能以現金結賬，以利週轉，所可慮者，厥爲治安問題，故咸盼有關當局加以注意，屆時應多派員警在市面巡邏，妥爲保護，以策安全。

又近市面銀根與銀行頭寸，已因年關接近而趨緊，昨日銀行業內活期拆息仍要五厘半至五厘六二五。

年宵品市初展 紅A出品好銷

有水晶全盒菓碟燈飾花瓶

農曆新春，快將屆臨，各界居民已着手採辦年貨，星光實業有限公司所出的紅A塑膠水晶全盒、水晶菓盆、水晶燈飾、高脚菓碟、水晶花瓶和水晶杯碟等，均屬新春的點綴品，由於製造精巧，花紋玲瓏雅觀，晶瑩悅物，富有藝術性，且每款出品都有精美的盒裝載，既屬家庭佈置不可缺少的實用品，又可作爲賀年禮物，所以成爲年宵市的熱門貨，每年農曆歲暮，銷量至大，今年因有多種新出品，花款更爲齊備，現已大量推出，共代售處分佈港九及新界每一角落，如：百貨公司、電器店及陶瓷店均有出售，初步市情甚暢。

據說：上市未久之紅A鑽石花水晶吊燈大燈、四方型吊燈及圓型燈吊，因款式新穎，用來佈置廳堂燈飾，倍覺瑰麗堂皇，除了家庭主婦爭相採購外，公共塲所、酒樓、餐廳及夜總會採用亦多，故其市迅速展開。

圖爲紅A塑膠水晶年宵品之一部份

寮國商人向港採購 歐洲白砂糖五百噸

但本港糖市尚無大刺激

【本報訊】繼南越向港購買砂糖之後，寮國商人也向港購買砂糖，但因爲寮國商人是採用自備外滙購買的，數量不大，購買祇爲五百噸，對糖市尚無大刺激。

據糖行人士指稱：目前本港糖價，比較外國糖價爲低，寮國商人運用自備外滙來港採購，是由一家出口庄向糖行購入，西德幼砂與比利時幼砂兩種成交五百噸，船邊交貨每噸五百元，因爲直接交易，市塲人士尚有很多未知道。

至於本地貨銷的砂糖，亦有成出，據寃粗砂三日有一批運到，碼頭交貨每担以四百八十元成出五十噸。日本G幼砂，入口商亦恢復沽出，近期到港碼頭交貨每担以卅三元五毫成出二十噸。

太古砂糖，價位較高，成出亦較少，XA粗砂每担卅四元，SG小包庄幼砂每担三十五元，B級一百磅庄幼砂每担三十四元，四星紙包庄特級幼砂每担卅六元五毫，B膠豬油白砂每担四十元零五毫，○膠赤砂每担二十八元二毫。

東德幼砂，本月底有一千五百噸運到，但全部售出花貨，港市現貨每担拆沽廿九元。

鮮果損耗極大 貨價市價參差

十多天回南天氣影响

【本報訊】最近鮮果市況不脫平平，十多天回南大潮濕，對鮮果生意頗有影响。氣溫和暖，對貨口有刺激，但「南撬北」例使鮮果易爛，品質較差，大體上半月來果商損耗（腐爛）增大一倍以上，零售生意則稍爲增加，尤以鮮果汁爲然。由於爛貨成數大爲高，各果購買鮮果雜錯貨價，這也是最近送禮自用與設宴鮮果生意趨向專業公司的主因。接近貨價參差之際，市面價格參差例必有大，所謂「一分錢一分貨」也是不易的定理。昨日天氣放晴，鮮果及果汁銷流好轉之勢更爲明顯。

時新鮮果公司報告：目前鮮果生意，以新奇士橙美國友好牌金錢牌甜橙、蜜柑、柳橙、紅蓮、沙田柚、啤梨、提子、木瓜、奶油蕉仔、滑蕉、蜜瓜等最爲熱門。茲將該公司訂價列下：

新奇士石榴橙亘型庄每箱五十五元，一一三至一三八庄每箱四十四元，一六三庄每箱四十二元，美國友好牌金錢牌甜橙五十六庄至八八庄每箱六十二元，一一三至一三八庄每箱五十六元（以上半箱價計），金錢牌友好牌甜橙每磅二元及一元六角，台灣蜜柑每磅一元四角，台灣柳橙每磅一元二角，暹木瓜每磅一元四角，奶油蕉仔每磅一元六角，美國紅提每磅二元四角。

電鈔價告微挫 金市牛皮待變

K金開盤三二一·七五

【本報訊】週一，外圍金鈔盤報價。K金頭盤以低價三二一·二五開出（前週六最低價）隨跌三二一·一五，最高升在三二一·五（早市），收市三二一·二五，去息五角，上牌現貨交收一二五〇司両，易水一四元，九九貨飾金。

每司両約園三二三五·二五港元。期鈔早按六·〇九（跌），平息，午按，日元期貨早按一六二·五（跌），平息，午按。大鈔六·〇九一二五，細鈔六·〇九，美匯六·一〇二五——六·一〇六二五，通天單六·〇九三七五——六·〇九五，加單五·六。

午市K金開三二一·七。三七五，收三二一·七五，最高三二一·七五，最低三二一·三七五，兩市差升〇·一七五。有人謂英十九城市大罷工，可能會影響倫敦金價，側中投機家心理，及炎節最多亦祗能企住而不再縮，故昨金鈔市遂告呆滯云云。

米市畧轉旺 泰米價仍順

【本報訊】昨日因週一關係，米市稍爲轉出，正式開盤成交者有五，六千包，所成格價，除大陸米企住外，泰米仍順，茲將是日成交價錄如下：泰國皇冕芝大米每担成八十六元，紅三喜大米八十二元半，黃三喜大米八十七元零五，金牡丹大米八十三元半，黃金瓜大米八十二元半，鹽金鐘大米八十一元八，大糯米七十七元半，七十九元，黃三角三號米七十七元八，金邊白菊花粘八十一元三，紅梭丙粘八十二元八，大陸新華南粘一百零三元半，多粘八十五元半。

歲暮銀根較緊 油市應旺反淡

拆家求週轉竟削價沽出

【本報訊】食油市情，反常趨淡，由於拆家放出街貨很多，要待農曆除夕前收回，現在菜內銀根很緊，向入口商補充食油甚少。

據油莊人士指出：每年農曆歲晚，製造煎堆油角消耗花生油很多，但今年農曆歲晚煎堆油角製造可能減少，花生油貨銷亦可能受到影响。現在一般油庄未敢大量入貨，當然是銀根較緊，惟是貨銷減弱也是油庄未敢大量入貨的原因。

非洲花生油油庄轉手沽出價格略爲降低，每担轉拆一百七十四元，仍然欠暢，因爲部份油庄貨未週轉，照原價沽出。

美國楝豆油與日本菜籽油，市情更淡，美國楝豆油每担按九十二元，日本吉原庄原桶菜籽油每担按一百零二元五毫，日清廠菜籽油在港配桶每担按十七元五毫。

荷蘭及日本豬油，價格呆企，荷蘭金橋牌每担拆沽一百廿二元，白豬現貨每担拆沽一百廿一元，雙喜麥現貨每担拆沽一百一十五元，日本金魚嘜每担按九十六元，雙K嘜二月初到港碼頭交貨每担按九十五元。

星膠市轉暢 成價升半仙

【本報訊】星洲樹膠市，昨日扣投稍增，好勢牛皮做交，各貨成價稍微扳升，一號烟膠每磅成價爲坡幣五毫五仙半，比前微升半仙。

據此間樹膠商昨接星加坡來電稱：星洲樹膠市，做勢較前暢穩，甚於買家落行轉增，各貨成價亦較前微升，計一號烟膠每磅由坡幣五毫五仙扳上五毫五仙半，二號烟膠由五毫四仙半升至五毫五仙，三號烟膠也由五毫四仙挺進五毫四仙半，俱比前扳升半仙（以上均屬二月份花貨包落水價計）。

本港金鈔外幣行情表

民國五十八年一月廿七日（星期一）

（九四五金）	開市	311.125
	收市	311.75
	最高	311.75
	最低	311.00
（期鈔）	開市	6.09
	收市	6.09
	最高	6.09
	最低	6.09
（現鈔）	大鈔	6.09125
	細鈔	6.09
（日元）（萬計）	高	162.50
	低	162.50
（美電）	高	6.105
	低	6.10125
（通天）	高	6.09375
	低	6.0925

宋紙（大）	1.875
宋紙（小）	1.86
加單	5.67
加元（大）	5.66
加元（小）	5.65
大坡紙	1.988
細坡紙	1.978
新勞啤（百計）	60.00
葡幣（每元）	.985
人民幣	無報價
泰幣	29.00
正銀	14.52
澳洲元（每鎊計）	6.76
澳及鎊	6.80
台幣（千計）	145.75
西冷啤（百計）	54.00
仰光啤（百計）	33.00
西貢紙（千計）	29.50
新法郎（百計）	116.50
瑞士法郎（百計）	141.25

近來棉花價格穩定 對棉紡業有好影响

幼紗利潤高大廠佔優勢

【本報訊】近月來國際棉花價格穩定，對本港棉紡業較爲有利，因爲目前國際棉花訂價亦屬合理，各紗廠訂購了大量棉花，然後按入棉紗的期貨訂單，普遍都有化算，故此紗廠對於今年上半年應用的棉花，已經訂購足額了。

據棉紡業內人士指稱：現在國際棉花價格，與一個月前無異，巴基斯坦NT棉花每雙包八百七十勞比，LSS棉花每雙包八百三十勞比，4F棉花每雙包八百一十勞比，東非洲AR級長纖維棉花每磅三十三便士，巴西一又十六分一吋的長纖維棉花每磅二毫八仙美金，照現在棉紗價格伸算，實屬有利，大廠售出粗支棉紗每包可以獲利五十元，售出中支棉紗每包可以獲利一百元，售出幼支棉紗每包可以獲利一百八十元。故此一般紗廠售出棉紗，排至六月份交貨，訂入棉花亦預算足夠上半年應用而有餘。

不過，現在本港棉紡業當中，設備紗錠較多，以及機器新式的紗廠，操勝較具優勢，例如設備紗錠三萬枚以上的紗廠，每一包棉紗生產成本比較設備二萬枚以下的紗廠減輕三十元左右，運用最新式機械的，生產成本又比較減輕，換句話說，大廠出產的棉紗比較中型廠每包平均減低五十元左右，故此很多家中型紗廠今年上半年都要增加紗錠以及改換新式機械，以適應目前環境。

出口客扯銷下 肺針成六千支

【本報訊】出口客落貨扯銷下，西藥原料交投暢好，雖說出口客買貨有限，但對現市却不無裨益。

昨日西藥行市中，針新界買家既多補進，出口客亦有採購，市暢好，西德赫司特廠一公分支庄貨，每支以三角五分成出，日本協和及武田廠一公分支庄貨，同成三角五分，各合成逾六千支。

盤尼西林油針，庄客染指，做勢轉趨活行，庄丹麥諾和廠十西西×卅萬單位，每支成一元角五分，美國施貴寶廠十西西×卅萬單位，用家拙注，成一元七角。

皮利尼蘇陲原料，做價轉穩，法國二五零公分罐庄貨，西客垂意不貨，買客意願不屬，惟本地廠家點綴，成三千五百元。

冬青油，藥廠補進英國孟山都廠五十六磅罐庄貨，每公斤以五元八角成出，成價保持堅好。

尼龍絲拆成爽 各貨成價亦穩

【本報訊】尼龍絲市，拆成活爽，惟大廠來貨較少，易知轉疏，基於減慢來盤報帳，現貨存量匹薄，行七貨價，日來仍見扳穩。

基於廠家較早時期已訂入不少期貨，日來補給較前暢順，大盤成訂稀疏，不過行上小額現貨，拆成頗爽，織廠及針織廠均有揸注。

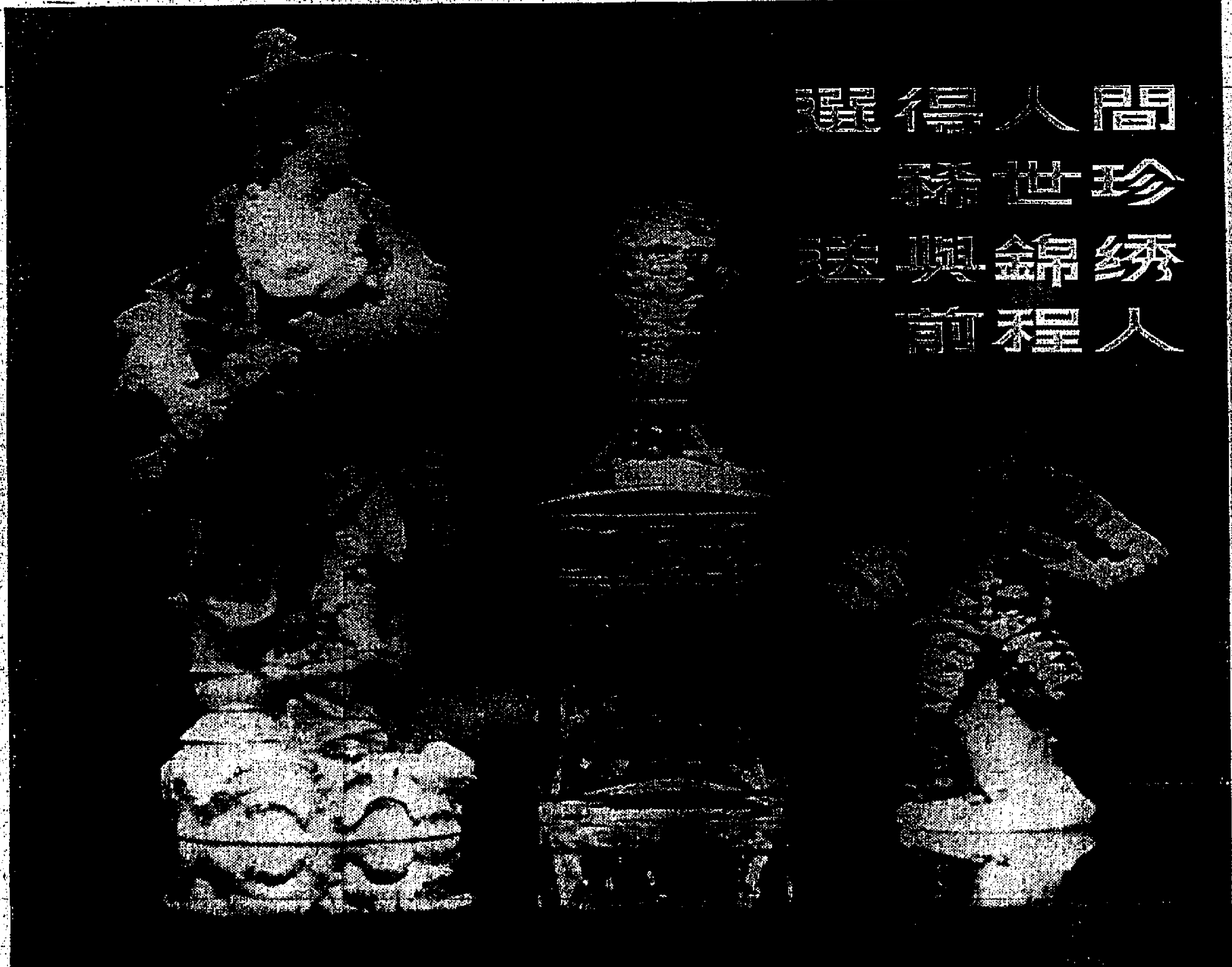
近日來，行上大盤交易雖疏，但本港現貨存量亦薄，各貨成價尚屬穩定。台灣七十支雙股每磅成八元，一百支單成七元六角，一百支雙股同爲七元六角。日本七十支雙股成八元二角及八元三角，一百支單成七元八角，一百支雙股缺貨，按七元八角。

股市成交數字 昨又創新紀錄

【本報訊】昨日股市更呈活躍，行情普上昇。成交總值一千八百六十八萬元，交投之多又創造本港光復以來之最高數字，而電話股亦照常有交易。茲將交投情形，表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	二〇六·〇〇	二〇八·〇〇	二〇六·〇〇	二、一三〇
香港燈	三一·五〇	三一·七五	三一·五〇	二一、八七三
九龍倉	二三·一〇	二三·五〇	二二·九〇	三〇、〇〇〇
會德豐	一一·二〇	一一·五〇	一〇·八〇	一二、三五〇
油蔴地小輪	五三·五〇	五四·五〇	五三·五〇	一〇、七八〇
和記	一三·六〇	一四·〇〇	一三·六〇	二三、四〇〇
置地	六三·五〇	六六·五〇	六三·五〇	二一、二九六
青洲英坭	二三·〇〇	二三·四〇	二三·二〇	七、〇〇〇
太古船塢	二九·八〇	三〇·二五	二九·四〇	二六、〇〇〇
九龍燈	三五·五〇	三六·五〇	三五·五〇	三三、四〇〇
城市酒店	一二·六〇	一二·九〇	一二·六〇	二五、〇〇〇
電車	一二·六〇	一三·二〇	一二·六〇	二五、〇七五
信託	一·八五	一·九二	一·八五	三六一、七五〇
鋼業	七·〇〇	七·〇〇	六·九〇	一〇〇、〇〇〇
黃埔船塢	四四·二五	四五·〇〇	四四·二五	一三、六〇〇
牛奶	五五·〇〇	五五·〇〇	五五·〇〇	七、〇〇〇
聯紡（除息）	二八·五〇	二八·八〇	二八·五〇	五、七〇〇
九巴	三一·五〇	三三·〇〇	三一·五〇	九、六七〇
南洋紗廠	一四·〇〇	一四·六〇	一四·〇〇	四六、〇〇〇
港機工程	四五·七五	四五·七五	四五·五〇	九、九〇〇
聯合膠	二·二〇	二·四〇	二·二〇	二三七、〇〇〇
太平洋	六·一五	六·一五	六·一〇	三五、一〇〇
港啤	六〇·〇〇	六四·〇〇	六〇·〇〇	五、四五〇
會德豐紗廠	一二·五〇	一二·七〇	一二·五〇	二一、二五〇
南海紗廠	二五·九〇	二六·〇〇	二五·九〇	二、五〇〇
聯合企業	八·八五	九·〇〇	八·八五	七、〇〇〇
均益倉	一九·八〇	二〇·〇〇	一九·七〇	一三、七四五
大酒店	三三·七五	三四·〇〇	三三·五〇	一九、五〇〇
運卡佛	三六·〇〇	三六·〇〇	三五·七五	二〇、〇〇〇
屈臣氏	六七·〇〇	六七·五〇	六七·〇〇	三、〇〇〇
怡和	二九·二〇	二九·六〇	二八·四〇	八、九二一
煤氣	一三·八〇	一四·三〇	一三·八〇	二八、五〇〇
中巴	二五·七〇	二五·七〇	二五·五〇	一、七〇〇
樣膠信託	七·二五	七·五〇	七·二五	二七、一三六
遠東	一九·六〇	二〇·〇〇	一九·六〇	五、五〇〇
亞洲航業	二·〇五	二·〇五	二·〇五	五八、〇〇〇
天星小輪	二七·五〇	二七·五〇	二七·五〇	五、二〇〇
堪富利士	二四·七〇	二四·七〇	二四·七〇	一、〇〇〇
娛樂	二四·〇〇	二四·〇〇	二四·〇〇	一、〇〇〇
電話（除息）	二八·六〇	二八·七〇	二八·五〇	六、八〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）



選擇禮品送給"前程似錦"的人們，未始總歲困難；但在今天却容易得多了。太子大厦地下之登喜路公司內備有各種精選之名貴商品——金銀飾物革製品瓷器陶器水晶品銀器及錫鐵器皿。此外還有都頗齊全之煙斗煙絲煙咀打火機及其他吸煙用品。登喜路在這方面的貨品是世界馳名的品質上乘及熟練的服務周到乃是登喜路公司的傳統作風。

dunhill

登喜路（香港）有限公司

雪廠街太子大厦　電話二四三六六三

樂聲　新聲　金冠

霍士寶實　歐洲東西間諜巨片

富寡婦夫死夫還在　勇間諜喪妻再得妻

DANGER HAS TWO FACES

出生入死勢不兩立

丹娜溫德　羅拔蘭生　同主演

下期獻映　特務雙面虎

邵氏旗下　今日獻映

娛樂　倫敦　黃金　金華　國民　國際　亞洲

門色門殺　抵聯之至

THE GOLDEN SWORD

金刀怪客

艾黎　范麗　陳駿　主演　全部七彩闊幕

荷李活　京華　樂都　聯邦　國賓　明聲

女俠最多　女俠最靚

蒙面女俠　THE MASK HEROINE

恬妮　田明　陳菁　主演　全部七彩闊幕

SHAW SCOPE

真光　只今天映

花田錯

十點半場　莫忘今宵

清華　中央　北河　英京　樂聲

明天公映

張冲　范麗

國泰　荃灣

越演越旺　巴基斯坦魔術大師　驚人魔術　欲看從速

驚天妙戲　未央宮　妙想天開　金鳳迎春　中華魔術特技團　女子歌壇

紅寶歌唱舞蹈劇團　何麗明　施莉莉　張小圓

文華大戲院快將開幕

文華

旺角奶路臣街遠東銀行廿七層大廈

地王之王！戲院之光！娛樂之府！巨片之都！

首輪西片・又一影宮・

快將開幕

利舞臺・國寶

今天四場　玉女桃花・半夜開

色香味俱全・大膽描寫　不適宜兒童觀看

中環沽票處：大道中大廈行

今明最後兩天

玉樓春曉　Interlude

哥倫比亞七彩巨片

奧斯卡華納・巴巴蘿花莉絲

兩院下期聯映

七彩　龍潭虎穴奪寶戰

占士加納　伊娃蘭茜

麗聲・皇后・皇都

皇后今天最後二場、麗聲最後四場　2 50　6 20　7 20

皇都獨家最後獻映　絕處逢生

聯美七彩諧趣巨片

烏龍雞尾會　THE PARTY

主演　彼得斯拉

明天獻映　重重路險

香港電話：皇后 227036　皇都 706241　東方 724907　總統 768519　樂聲 761389　豪華 762371　東城 730232　利舞台 762436

九龍電話：新華 813462　快樂 663783　樂宮 681231　麗聲 805700　東樂 804000　金冠 695597　金門 653111　大華 845413　國寶 K208917　新聲 663888　海運　國華 621920　金國 820437

海運

海運中心　商業中心　飲宴中心　交通中心　旅遊中心　娛樂中心

OCEAN

即將隆重開幕

條條大路通海運・九龍尖沙咀碼頭

新華・豪華・金門

橫掃一切滿座紀錄！

觀衆過百萬！滿座創紀錄

兩大紅星　奇連伊士活・李察波頓

「六壯士」作者又一驚人新傑作

第五週

雄壯士風

核子機關槍殺到七個一皮　連環爆滅彈炸到天崩地裂

美高梅王牌

樂聲・新聲・金冠

今天獨映聯美七彩武俠鉅片

獨行俠決鬥地獄門

奇連伊士活・主演

樂聲新聲今天四場

霍士七彩諷刺社會現實鉅片

美麗的毒藥

桃絲黛露　東尼柏堅斯　合演

美國評論好如潮　青年男女滿座　無不深感動

總統・國華・皇宮

今天盛大獻映　哥倫比亞桃色電彩

珍芳達犧牲色相大膽演出

滿堂春色　全部七彩　未成年男女不准觀看

性的解放，大膽比慾誘惑的放蕩非常！

三院下期大盛獻映

美國聲色

東方・快樂・金國

連日滿！今天四場

尤伯連納　羅拔湛米　查路士布朗

英雄重英雄

特藝七彩　大場面大製作

英雄傳奇　城下十城　死生一諾

東城・樂宮・東樂

今天四場續映

華納七藝公司香艷奇情笑話巨片

彼德奧圖　積奇鶴健士　珍妮夢露　合演

宮廷舞會　肉陣林立　後宮佳麗　春光乍洩

艷后長情　GREAT CATHERINE

特藝七彩

風流艷后追追逐逐　偏遇多情男笑話連篇

京都

香港灣仔活道

佳片如山積！設備第一流！

首輪西片之宮

快將開幕

大華

連映六週　場場客滿　片約關係　未看速看

最後三天

天娜夢奧

絕愛逢生

今天早場　特務飛龍勇破魔女案

下期又一七彩歌唱巨片　愛果情花　嘉芙蓮丹妮主演

港九首輪影院聯合廣告

十二點半　追　特藝七彩　THE CHASE　馬龍白蘭度主演

明星流氓保鑣

注意尚有戲院廣告刊第九頁

大華下期獻映　愛果情花

嘉芙蓮丹妮　主演

前譯雪堡雨傘　七彩歌唱　SOUND OF LOVE

啟德遊樂場

新都・麗華・仙樂・民樂　今明最後

羅門四虎　The Quadrals of the Los'

台灣各地連滿兩週

香港大舞台　祇今天四場

滑稽諷刺社會現實巨片

鴻運媽姐

周坤玲・伊秋水主演

今天公餘場　錯錯有着

明天正場　大愚俠

東城・樂宮・東樂　下期獻映

華納七藝公司最新出品情艷巨片

仙蒂丹妮絲　安妮希活　基阿杜里

金像女星仙蒂丹妮絲最大胆演出

男人同性戀的故事聽得多！女人同性戀的鏡頭睇過未？揭露兩女同居內幕，香艷絕倫！寫出飢渴的女性，痛苦非常！

割時代的電影！爆炸性的劇情！

狐惑　THE FOX　特藝七彩

麗斯・百樂門

今天獻映　納粹德國興亡史

今天四場仍映　勇金剛

下期獻映　亂世龍界

新世界　今起五場　神箭金剛

英京・英華　（今天兩院聯映）

大家歡樂今宵

陳齊頌　沈殿霞　杜平　鄭君綿　森森　主演

華樂　今天只映四場　艷陽丹鳳

紐約・大世界・麗宮　明天盛大獻映　獨行俠江湖伏霸　For A Few Dollars More

新都・麗華・仙樂・民樂・美宮　後天獻映　紅衣俠女

麗聲・皇后・皇都　明天獻映　險路重重　DANGER ROUTE

他殺死卅九人，竟有六人是彼誤殺！

新華・豪華・金門　全滿座第五週映　雄壯士風

紐約・大世界・麗宮　最後今天四場　肉彈大滾友

太平　連日滿座　一劍香

今早場　七虎斷魂槍　馬王之戲

明天兩院聯映　大愚俠

虛症

黎健公

風濕骨

岑子良

血壓

鼻耳喉皮膚科

分類廣告

永華　今天獻映　冬暖

陸　今天祇映四場　浪蝶狂蜂孽海花

活力丸

徹底根治　尿

外皮

耳鳴耳聾丸

白蝕白癬

陳銳培

贈血特丹

贈痕癢丹

尚有分類廣告刊在第十二頁

山川人物

明太祖稗乙

顯齋

太祖微行，未見正史，而稗乘備傳，其事多不可考，然以事趣，堪作談資之助，何妨姑作妄言妄聽也。

明太祖朱元璋乘時應運，削平羣雄，一統天下，相傳太祖爲元文宗戊辰年九月丁丑日未時出生，後人推測命理，謂爲辰戌丑未，四庫俱全，所以貴爲天子。當出世時，其父世珍，汲水洗兒時，忽有紅羅浮至，世珍家固貧寒，乃取作兒衣，故今名其日紅羅港。

太祖既有天下，時恐爲羣臣蒙蔽，輒微服出行，一則採訪才能，一則偵察吏治，兼關查民隱，是以江淮一帶，恒有太祖君臣蹤跡。嘗微幸多寶寺，步入大殿，見所有幡幢，盡書多寶如來佛號，因謂侍從曰：「寺名多寶，有許多多寶如來。」時大學士江懷棗隨行，知太祖有意屬對，遂繼對曰：「國號大明，無更大大明皇帝。」太祖大喜，擢爲吏部侍郎。既而入遊方丈，見一門上，貼有紅紙，書曰「陳君佐寓」，君佐年少多才，脫略不羈，曾與太祖有一面之緣，太祖立召相見，君佐拜謁畢，談笑自若，太祖笑曰：「汝素善滑稽，別來已久，其猶笑謔如昔否乎？」又問：「朕已有天下，以卿所見，實似前代何君？」君佐答曰：「臣見陛下龍潛時，飯粗茹草，迨奮飛淮泗，與士卒同甘共苦，偶食菜羹糲飯，實有神農嘗百草歟？」所謂嘗百草者，喻之爲牛也。太祖拍掌大笑，謂其風趣依然，遂命與隨行，偶過酒肆，同入飲，肆極小，除酒外，並無其他菜式，太祖出對曰：「小店三杯五盞，沒有東西。」君佐乃曰：「大明君一統萬方，不分南北。」屬對甚工也。太祖欲與之歸朝，任爲詞臣，然君佐力辭，曰：「陛下比德唐虞，臣願窮蹤巢許，各行其志，諒當許臣。」太祖亦不強，遂告別而歸，事與漢光武之與嚴子陵相類也。

太祖微行既多，當有識之者，據傳又嘗遇一士人，文采風流，因與坐談，士人自稱重慶府監生，太祖命屬對，出聯首曰：「千里爲重，重水重山重慶府」。士人辨其器止，訝之人曰，必爲太祖，乃對之曰：「一人爲大，大邦大國大明君。」對工巧極，太祖大喜，乃叩其寓址而辭別焉。翌日，即遣使齎賞千金，士人遂知所料無差也。

太祖性殘忌，甚惡富人，蓋恐其積財既多，當然勢大也。嘗作詩云：「百僚已睡朕未睡，百僚未起朕先起。不如江南富足翁，日高一丈猶擁被。」時江南富家，首稱沈秀，無有過之。秀別號萬三，當太祖初入金陵，欲修築城垣，經兵亂後，苦無財貨，商諸沈秀，秀願與太祖各築一半，同時興工，秀先成三日，太祖偽爲慰問，陰實刻忌，以爲若有異志，何事不可爲，山是何機而誅之。嗣秀築蘇州街，用茅山石爲心，太祖假擅掘山脈之罪名，拘繫於獄，馬皇后聞之，爲求宥，太祖曰：「民富侔國，實是不祥。」馬皇后曰：「國家立法，以誅不法，非誅不祥。」太祖崇重后，遂釋之，然秀終不免戍雲南。后頗仁愛，太祖嘗微服出遊，元宵，見有燈謎，畫一婦人，懷一大西瓜，安坐馬上，馬蹄甚大。蓋馬皇后爲淮西人，淮西之婦女，素大足，於時以足小爲美，此燈謎寓意，一見而知爲諷馬皇后也。太祖還朝，即命刑官往緝，得作謎士人，欲杖死，亦爲馬皇后諫止。

太祖微行，未見正史，而稗乘備傳，其事多不可信，尤其關於屬對，其爲附會，實不待言，然以事趣，堪作談資之助，何妨姑作妄言妄聽也。

市聲

港大教師指出，每年用於一個大學生的費用，足以用來教育栽培十個中學生，或四十個小學生。如果說一個大學生，比十個中學生，或四十個小學生更有用，似乎是不能一概而論。

× × ×

市局考慮，把狗牌照費增加，由每年十元增至一百元，希望減少狗隻在街遊蕩及弄污行人路。其弄污行人路，祇有五十步與一百步之分而已。

× × ×

什來本港觀光之日本遊客，誰說在港購買物品，常被濫索高價。濫索高價的，可能不是商人，而是商人與遊客間的另一種人。

× × ×

捷克自從大學生柏拉治自焚身亡，以反蘇俄入侵，爭取自由以來，繼續引火自焚的已有十人。自由的代價，本來就是十分高的。

月朦朧

雨萍

他也得太冒昧了。他寫過很多小說，但是一碰到女孩子，他就變得無法。「對不起，芥芷，妳要是不願意，可以不回答的。」

她低着頭，用指尖揩一下眼角。「不要緊，」她輕輕地說，聲音微微地抖動：「我是一個人過來的，爸爸早過世了，媽媽上個月也……所以，我這次來，是要求姊姊收留我的。」

「哦，原來是個身世悽涼的孤女！」逸帆心裏充滿了同情和憐憫，而又竭力搜索枯腸，要找幾句安慰這女孩的話。

在這種時候，他最恨自己，儘管筆下很流暢，說話卻總是笨拙，往往半天，都找不到適當的話語。

他想了又想，然後才擠出一句：「妳是芥芳的妹妹，說甚麼敢留不收留呢？我們自然願意照顧妳的。」

芥芷抬起濕潤的睫毛：「謝謝你，姊夫！」

她的神態跟芥芳完全不同，她太弱，芥芳太強；她太文靜，芥芳太活躍；她嬌弱纖細，芥芳卻豐滿健壯；她需要別人保護，芥芳卻喜歡操縱別人。這一對姊妹，完全是兩個典型。

「妳吃過飯了吧？」他忽然想起，芥芳今天晚上有應酬，傭人連他也忽略了，恐怕更會忽略了這位新來的客人。

「吃過了。」

「怎麼不見妳到飯廳來？」

她低垂頸項，扭動手帕：「我跟五姐她們在工作間一塊吃的。」

工作間是傭人們休息和吃飯的地方，芥芳的階級觀念一向很深，主子是主子，傭人是傭人，一點都不含糊。

「這怎麼行？妳以後到飯廳來吃吧！」逸帆深感不安，他不願意芥芷有被歧視的感覺。

「在那裏吃都是一樣的。」她又低低地說，然後抬頭看他：「哦，對了，姊夫，我倒忘了問你吃過飯沒有，剛才五姐說你跟姊姊一起出去的。」

「本來是打算出去，後來……後來我想買點東西，才臨時留在家裡。」

「那你沒有用飯了？」

他笑着搖頭。

（一〇〇）

海天哀樂

毛姆著 傑克譯

一六：男人是「隨遇而安」的

柏徠士繼續描述着拉格蘭馬來女人臨別的情景——

「『你不跟我說句臨別道別嗎？』他祇得提醒她了。

「她臉上表現一種罕見的怪狀，你試猜猜她怎樣說？

「『你去，』她說。她似土人說話，跟我們不同，古怪得別有格。

「她說：『你去。可是我告訴你一句，你永遠回不得家鄉！假如陸地沒入了海裡，死便臨到你；在你還未見到陸地再的以前，你早已死了！』我聽了，黯然。」

柏徠士說罷，韓太太問道：

「萬格拉先生當時怎麼說？」

「哦！你該知道萬格拉先生是怎樣一個人。他祇是笑笑，向她說：『祝你永遠快樂與光明。』他說着，跳上汽車，咱們飛駛而去。」

韓太太眼前展開一幅幻景——

一條陽光和煦的大路，直通膠園，綠樹修齊，每株的距離分得恰到好處，靜靜地排列着，膠樹蜿蜒上坡，穿過橡樹的叢林。這時一輛汽車，在大路上飛馳，坐車的是白種人，開車的是馬來人，行經椰樹深處的土人茅舍，經過如隱士所居，繞過熱鬧的街市，擠滿了身圍沙龍的土著，自斜時才趕到現代都市，轉乘火車往星加坡下船。

韓太太又恍惚照見那個馬來女人，依然坐在小屋的石階上，凝望大路上這輛汽車飛馳，直至車影在昏黃中消失了才罷。

「那馬來女人的模樣，你見生得怎樣？」韓太太問。

「哦！據我的看法，馬來女人的模樣，都差不多的，」柏徠士說，「她當然不會太年輕了，你該知道她們最容易發胖。」

「發胖？」

想到發胖，韓太太便覺奇膩。

「但萬格拉先生是『隨遇而安』的，你也許能明白我話中之意。」

韓太太時常怕自己會發胖，如今聽柏徠士所說，卻寬了心。男人是「隨遇而安」的，未必就不喜歡胖女人，柏徠士說得有理。

有女初長成

湯文武

一零三：乘虛而入

這刻，席燕與伴尼興奮極了，可以說是達到忘形的境地。而伴尼呢，卻是心慌意亂，張目四顧，因爲這時，他已發覺遠離美絲，不知她跳到那兒去了。不久，音樂停了，伴尼跑回剛才站立的位置，正想跟美絲解釋時，席燕已跑來，搶先的說：「陳小姐，謝謝你指導白恩……嗯，我一邊跳，便一邊注意着你們了，我覺得白恩比前跳得好得多了，真是一經名師指點，當然不同……」

美絲發覺伴尼和席燕不知跳到那兒去的時候，心裏本來很不高興，但而今聽了她這樣說，想發惱也發不來了，伴尼怕美絲誤會，也乘機說：

「席燕跑到一邊，頻說你教賴先生跳舞，所以賴先生跳起來，舞姿也非常美妙。」

伴尼這一番謊話果然收效，弄得美絲也高興起來，席燕跟着說：「白恩，你不能辜負陳小姐了，如果你想學，就站在一邊，看陳小姐和伴尼跳一番吧。」

席燕這番話很大方，也很得體，使美絲的誤會也冰釋了，而伴尼也鬆了一口氣了。原來，席燕這個人很工心計，她以用硬對付美絲沒有效，便改用軟的功夫，先討好美絲，使她對自己好感，然後才接近伴尼，所以當她發覺伴尼和美絲也參加這個舞會時，便使用這種方法，雖然並不十分成功，但初步計劃已經達到了。

瘋狂的音樂不斷的演奏，這晚，美絲舞興特濃，跳完一次又一次，跳得渾身大汗，而席燕和賴白恩也站在她的附近，一邊欣賞，一邊跳舞。

過了一會，席燕跑去拿了四支汽水回來，分別遞給美絲，伴尼和白恩，並禮貌的說：「陳小姐，休息一會，飲點汽水解渴吧。」

美絲搖了搖頭，背着他說：「我要跳舞。」

伴尼本來想接過席燕的汽水，但看見美絲這樣子，又不好意思接，而且也不便說甚麼，席燕向他擠了擠眼，暗暗嘲笑他怕美絲，不過，席燕並不生氣，拿着汽水和賴白恩對飲，並對他說：「白恩，你想跳舞跳得好，要向陳小姐多學，多學，多跳，這樣才有進步呀。」

「是，是。」賴白恩連聲的說，並先在細看美絲的舞法。

賴白恩不曉得席燕和美絲的關係，以爲她們是今天才認識，因此覺得席燕對她很大方，對她更加敬愛。不過，他卻不滿美絲那種傲態，一邊飲汽水，看美絲跳舞，一邊說：「陳小姐的舞藝雖然不錯，但是她的態度很不好，好像目中無人，要我向她學習，我沒有勇氣。……」

流水年華

夏端平

「你現在住在什麼地方呢？」

「我住在一個朋友的家裡，你千萬不要來打擾我。」

「何不搬到這裡來住？」

「你在做夢，我不會再同你住在一起的了。」

小華去拉她的手，她避過一邊，說道：「不要拉拉扯扯的，我在同你說正經話。」

「西娜，你一定得同我住在一起，如果嫌房子不夠大，我們可以另外找。」

「不，我祇答應同你在事業上合作。」

「這是爲的什麼呢？」

「我不想再過從前的生活，我要清靜一下。」

「我們可以正式結婚。」

「不可能，再結婚就會被人笑死。」

「西娜，你一個人孤孤單單，我也一個人孤孤單單，何不大家住在一起呢？」

「我不想再同任何男人有關係，我要獨身到老。」

「這是不現實的，西娜，我們有時需要人照顧。」

「自己照顧自己吧。」

「西娜，我們都已到了這種年紀，就算你不要我，總還需要一點家庭溫暖吧？」

「這種溫暖滋味我已嘗得夠了，我不要。」

「好吧，」小華說：「你有一天會有這種需要的。」

「我們的事你說應該怎樣着手呢？」

「第一件事就是找房子。」

「我以爲先要找人，否則有房子也沒有用。」

「找幾個小姐在你應該是不難的。」

「在你看來容易，在我卻難，要知道遊客的口味是很高的。」

「你可以訓練他們嘛。」

「談何容易。」

「我相信這是有辦法可想的。」

李西娜想了一會，說道：「我得去找幾個姊妹，看看有沒有相當的人才。」

「你決心不同人合作了嗎？」

「我不想同任何人合作，我們做不過人家的。」

（一〇〇）

瘟君夢

岳騫

第廿三回 忠木出秀枝 鋼刀曉項領 荊棘遍地 迫邇呼天

李默菴急了，喊道：「你不要走，同來商量，要打也要有個辦法，不能說走就走。」

劉戡回到房內，說道：「前方陣地我已偵察清楚，目前有幾處高地尚未被匪軍佔領，如果匪軍佔了這幾處高地，第三十旅就完了。相反地，我們祇要能佔領這幾處高地，就可解三十旅之圍，擊潰匪軍。」

李默菴指着地圖說道：「濮秀驛附近皆是稻田，大兵團不易展開，你怎樣去搶佔這幾處高地？」

劉戡說道：「拚命就是了，打仗不是行軍，危險自是免不掉的。」

李默菴強不過他，祇得下令派二十八旅增援，自己帶領二十九旅殿後觀望。

劉戡奉到命令，集合全旅官兵，說明當前所處形勢及第三十旅危急情況，接着說道：「我們是堂堂正正的國軍，不能避匪，如果第三十旅覆沒而我們逃掉了，就算軍法不處置我們，我們一生也不能見人，所以要死也和三十旅弟兄死在一起。」

全旅官兵一齊高呼：「與三十旅弟兄同死，決不獨生。」

劉戡又繼續說道：「我也不是真帶大家去送死，這個仗我們打得贏的，現在分別去搶佔當前高地，祇有能佔領幾處高地，匪軍陣地就在我砲火之下了。但是動作要快，不要再沿道路前進，匪軍在沿途一定有埋伏，我們從這塊稻田中直接衝過去，打他個措手不及，這一仗打勝打敗，就看大家能不能吃這個苦。現在就出發。」說過他自己步行先走上稻田，稻田裏面滿是水，人一走進去就陷到膝蓋，兵士看見旅長先下去，大家絲毫沒有遲疑，馬上展開攻擊隊形，從稻田中攻上去。最苦的是砲兵同機關槍手，要把砲同機關槍架在頭上前進，有見不到一千碼的距離，及至趕到也費了三個鐘頭時間，順利佔領了濮秀驛側面高地。共軍在高地所以未設防，因爲高地控制不到第三十旅陣地，同時也不料國軍帶着重武器，會從稻田行過來，除在通往高地小徑上佈置一部分兵力外，仍然全神在圍攻三十旅。雖知二十八旅搶佔了高地，劉戡一秒鐘都未休息，下令架好大砲，機槍就向共軍射擊，高地居高臨下，二十八旅是國軍精銳，武器又優良，加之將士用命，砲聲一響，共軍陣營先亂了，指揮進攻的第十師師長劉英，首先受了傷，共兵馬上就像水一樣從前面退下來，第三十旅看見共軍後路受到側擊，官兵勇氣大增，在砲火掩護下展開反攻。共軍人數雖多，處於兩面夾擊之下，一時也難以抵抗，祇得向後退卻，三十旅解圍後，與二十八旅相見，看見二十八旅官兵個個都是泥人一樣，不勝感動。劉戡要三十旅留下休息，自率二十八旅尾追，沿途共軍逃散，繳械的有幾千人，獨立第一師師長戴其里也被擊斃，其餘都向黃安以北逃去。

濮秀驛一戰獲勝，黃安共軍陷落全失，李默菴專電報捷，總司令部對李默菴指揮有方，勇敢善戰，特予通電嘉獎，擬爲黃埔軍人的模範。

（一〇〇）

流渦之愛

奇情倫理小說　南汀譯作

二七：利箭直射我心胸

我們在山地的酒店中去避暑，本來是一件令人身心愉快的事。這間酒店，可以爲歐城市及山川景物，在舞台上小立一回，可以說是眼界大開，胸襟廣濶。

這酒店雖然是一座單層建築物，但設備相當豪華，惟其單層，更顯得雍容不迫。酒店裏有泳池，有網球場，自然更有十分氣派的餐廳。我跟區先生，區太太，曲柏林醫生，和兩個「學生」，生活在一起，如果說物質與生活的享受，那是非常滿足的，不過，除兩個孩子外，面對的就是兩個毫無情趣的人，而另一個就是令人感到不愉快的。何況，我所嚮往的，是正在米蘭演出的音樂演奏會呢。

因此，整天圍繞在我身邊的，就是那兩個天真無邪的孩子，當然，那是我的責任，同時，那又是我精神散步的樂園呀。

在三個星期中，我從不敢向他們提及丁文森的名字，不過，我在他寄給孩子們的明信片中，可以看到米蘭的風景，知道他的生活，我更想像到他在音樂台前指揮的姿態，其中一次，在明信片的末尾，還寫着「並候親愛的玉清小姐安好」字樣。我自然感到十分高興和安慰，不過，我立即意味到，這幾個字，將會給我帶來麻煩。

區天成看過那簡短的字句後，他對我說：「丁先生對你真關心！」

坐在輪椅上的區太太，一手把明信片取去，她皺起眉頭，細看一回。

「親愛的玉清，丁先生問候你呢！」區太太的冷酷尖刻說諷，使我感到渾身不自在。

曲柏林也向我作出一個譏諷的微笑。

我知道，我的臉孔已經紅到髮根。

區太太把明信片拋到地上。這等於從她手上放出一枝利箭，而這利箭，直刺到我的心胸。

我真怪那個過份天真，而又不解事的丁文森。他的好意，祇有給我的麻煩吧了。我深怪他太不了解自己姊姊的古怪脾氣，更不了解我處境困難。

幸而，這次明信片風波，就此結束。區太太沒有對我再嘮叨，區先生和曲先生，也再不以這事作爲談話資料。

但同時，使我感到更困惑的，就是區太太的態度的改變，因爲她一直對我表示友好。

雖然如此，我不以爲這就是對我的好意，反之，可能是一種陰謀。區太太的性情，我是全懂的。假定她認爲她的弟弟丁文森，真的對我已發生若干好感，她祇有加倍破壞而已。

琴棋書畫

花蟲小品

黃雪峯

提起了嶺南畫派，人們便會想到高劍父、高奇峯、陳樹人三位先生，是的，他們三人可說是嶺南畫派的創造者；然而，我們決不能忘記與嶺南畫派有密切關係的一位畫家，他就是高、陳三人的宗師——居廉。

居廉，字士剛，號古泉，生於晚清時代，爲廣東番禺縣隔山鄉人。可能由於他對自己家鄉的熱愛，作爲一種紀念的意思；因此又稱自己爲：隔山樵子，隔山老人。

他最初學畫，是拜他的宗兄——居巢（居巢是當時著名的花鳥畫家）爲師，後來又出入於江蘇畫家宋光寶之門。

居廉一生作畫，極爲豐富。舉凡日常生活中的：餅子、白飯、馬蹄、蓮藕，也無一不入其畫；但最精湛的，還是花卉草蟲。

現在，讓我們看看他的畫——「紡織娘」：蟲身與站，看是將要掉下來（這是畫家寫出蟲的重量）——但牠的足爪卻牢牢地抓着；前足抓着下邊的一支花枝，後腿鉤着上邊的葉子；兩條腿寫得十分緊張——特別修長。蟲的大腿、翅翼、肚子，都經過「擦粉」，因此顯出有質感。兩條觸鬚，纖細而有勁，彷彿向左右擺動，真是栩栩若生。

「紡織娘」是圖面小畫。花和蟲俱寫在右邊，約佔畫面的三分之二（其他是空白，部分題字，空白掌握得相當恰當）。那株不知名的花木，祇有一枝向上的老幹和三幾條小枝，及二十來片葉子；葉子雖少，但應疏則疏，應密則密，並分有正面、反面和向上、向下。一枝幹和葉子，均挺勁有力。小串花朵則從樹幹的密葉子頂中央，出斜向下；大串在右，花在上方垂下。花色粉紅，在背後還運用「擦粉」、「迎水」、「滲」法，加強了花朵的質感和通透感，不僅使人覺得真實，而且還有一股親切可愛，芳香甜蜜的氣息。

再談到這幅「紡織娘」的構圖，是相當巧妙和險挺的；最難佈置是那小蟲的位置，因爲牠是「倒裝」，如「安放」不宜，就會變成弄巧反拙。那株花樹雖然疏落稀少，但因位置適宜和佈置得當，與草蟲陪襯起來，全畫就感到很夠「份量」了。

居廉的花卉草蟲小品，是他一生所最擅長的。那些梅花、桃花、豆花、刀豆、蝴蝶、蜜蜂、蚱蜢、蟋蟀、蜻蜓、蟈蟈、紡織娘等的花卉草蟲，是最適宜「放入」小尺度的畫面上的。當我們欣賞他的小品畫，就如傾聽一闋抒情的小曲，或是誦讀一首美麗的詩篇。

不過，居廉的作品雖是這麼好，藝術成就這麼高，但他卻不擅於寫作大畫；就算偶一爲之，也不能與其小品媲美。因爲居廉所缺乏的，就是磅礡、渾厚、雄偉的藝術氣派，所以沒法表現巨大的主題。雖然，居廉的作品仍是突出的，給予後人的影響是很大的，主要是他的作品裡的傾向：能予人一種清新幽雅的韻味，以及無比的潔淨與歡樂，喚起人們對生活的熱愛和高尚愉快的感情。

居廉一生作畫，極爲豐富。舉凡日常生活小品，無不入畫，但最精湛的，還是花卉草蟲。

婦女們請注意：妳想胸部健美曲綫增加嗎？
請速利用秋季進補 免汗多蒸發 充分吸收 唯一口服
豪乳靈 更覺速效
Doctor Passefrui　How rilib
總代理：泛洋貿易公司　每瓶港幣廿三元

分類廣告
搬運
中聯搬運公司 港717922·710725 九672608·667301 專門搬屋
公平搬屋 廿五元
力生搬屋公司 專車服務·大小歡迎 單件貨運·25元起 電話 九·810457 港·838856
大信搬屋公司 港·449583 445058 九·881714 881730 搬屋大小歡迎 三十元 平通港九 專車多輛
興隆公司搬屋 九：672704 港：444566
幸運搬屋
永信公司搬屋 電話813868 819078 單件貨 大小歡迎 廿五元起
永安搬屋公司 電話：港·226849 九·881064 價錢平·工作妥·大小歡迎
安全搬屋公司 九675872·672704 港444566
立生搬屋 二十五元
雄記搬運
康債搬屋
立勝搬屋公司 九龍848810·885280 香港772755·773544
大眾搬屋公司 九龍850841·香港727088 迅速妥善，取價最平，大小歡迎
文記搬屋 一流服務 特價十五元
州元搬屋 電話K849159
利是公司搬屋 廿五元
忠信公司搬屋 三十元 九龍840909 香港474789

永發搬屋
醫藥
專醫男女尿 余華生 即日止痛 立早除病根
謝金石
男性寶
專治 男人虛弱 不強
饒少楓
男性退化症
謝俊 皮膚癬
尿病
鄭文華 耳鳴（全港獨一·耳病專科）耳失聰 耳閉聾 保證不聽
根除鼻病
黎德民 風濕
立刻定喘止咳永不復發 喘 咳 久咳 哮喘
胃
風濕油
黃標 腰病丹 專治
蔡德芬 耳鼻喉
英平 痔瘡
尿 專科 聶高元 輕重尿病 一服斷根
羅維四女師
醫贈文志余
苗樂天 痔瘡（醫法獨到·担保滿意）
風濕筋痛丹
胃 竹林氏 家專病
輕重胃病 一服斷根
感冒中藥好

尚有分類廣告刊在第十二頁

工商日報分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段 大字四個 小字四十個　每天二元　三天六元　上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告,聯同身份證來本報辦理刊登手續

洽刊處:

㊀中區利源東街八號地下 電話:二三二五四九五、二三二一三三八
㊁灣仔分域街十八號本報廣告部 電話:七二九三〇七、七三〇七〇八
㊂旺角彌敦道七五六號B地下(東樂戲院側近太子道口)
㊃油麻地上海街三一九號老寶公司。
㊄九龍城周生生金行(太子道四三二號)。
㊅青山道周生生金行(青山道三三六號)
㊆油麻地周生生金行彌敦道分行(彌敦道三二一號)。
㊇旺角周生生金行(上海街六三二至六三三號)。
㊈深水埗周生生金行(大埔道四十七號)。
㊉佐敦道周生生金行(佐敦道卅七號L)。
⊕紅磡周生生金行(蕪湖街九十九至一〇一號)。
⊕荃灣周生生金行荃灣分行(荃灣街山道)。
⊕元朗康莊街……(大馬路一號E)。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請携帶本報領取,或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

灣仔:150　153　155　156　157　161　164　165　166　168　172　173　174　175

土瓜灣 租售 高息舖位唐樓出售 接洽處:中環怡和大廈146號室 電話:230589

平 新樓租售 汝州街280號及新填地街51號樓上數層及地下……

佐敦道 旺舖售

地下四萬

永隆大廈分層 租售 (深水埗青山道227-240)H.I.J.K.L.M.N.O.P.Q.R. 各座之十樓十一樓十二樓特價廉售

洋樓八折

住在郊區

特價唐樓　**洋樓平售**　**唐樓平售**　**鋪位商場 平價出售**　**舖位平售**　**灣仔最平**

荃灣唐樓 租售 近荃灣戲院……電話H241091

八五復 九折

工廠地王　**單邊唐樓**　**旺舖平賣**　**新廠平售**　**招租**

寫字樓(香港)　**寫字樓租**　**唐樓平租**　**東興大廈(九龍)** 獨立大樓宇 三面大單邊　**學校出租**　**舊閣平租**

和合介紹所 商住二樓　**工業用樓**　**唐樓出租**　**荔枝角**　**年宵旺舖**　**新界舖位**　**出讓**　**旺舖急讓**　**士多廉讓**　**農場廉讓**　**小舖汽車**　**旺舖招頂**　**毛彩廠讓**　**合作社讓**　**一百伍**　**士多出讓**　**旺舖急讓**

士多廉讓　**旺士多讓**　**一首靚車**　**士多出頂**　**旺舖急讓**　**農場廉讓**　**旺舖招頂**　**出國急讓**

英婦 招生 速成英語會話學校

國際商科英文書院 二年制商科特別班(會計、速記、英文信札會話)備考倫敦商會及必文試 二月三日上課(學費廉宜)電話:K六六五二八六。報名:尖沙咀柯士甸道本校(倫敦戲院右面)

英人 髮帶

教授攝影全科 深

英婦 初、中、高班 立案·香港商科語言書院·安德烈博士主理 旺角彌敦道607號新興大廈三樓 電話:858440(大人對面)

善基 中小學招男女寄宿生 新界環境曲雅 花園園林 別墅宿舍 校風淳樸 校車免費接送 校址:新界洪水橋丹桂村 電話:十二號本校 七六〇三〇一 四香港掏閘 五九四五五 章程電索即寄

速成日語會話夜班

導正日文

俄文教授

寄宿 托兒　**天主教學校 招收寄宿生**　**地址**　**招寄宿生**

小學幼稚 寄宿 本校10北角至12道滿大元優廉全 電話:708606

招寄宿生 98—92街榮福埗水深

寄宿托兒

巴域中學 招寄宿生 本校新建校舍,招中,小學,幼稚園男女寄宿生管教嚴格爲高尚宿舍護士親自管理 專爲兒童生活安適身心愉快 校址:九龍大埔道九十二號 電話:八〇二九四四

哥林比亞工程學校 有聲無綫電工程實物函授科 發給器材及 英國廣製課程唱片 同家實習聯課週時返校上課學費15元 無綫電及電視工程全科招日夜新班 九龍保安道22至26近仙樂戲院票房電789115或864989號

學醫良機　**強身術**　**毛花羽**

香港電專 立案HONG KONG RADIO INSTITUTE招生 電視技術科 即招早午晚新班及插班男女生。二月三日開課 軒尼詩道489至445號二樓三樓。電話:762071·773021

童子功

詠春拳 古生跌打 上海街140二樓 電話888944

國際無線電學校 1950年

小英 姐人

數專 精勤

速佳英專 招各班新生 英文拼音 職業會話 升中會考 T.L.G.C.E.F. 彌敦道751號七樓A

香港汽車工程學院 夜學部招生 汽車大修工程(四個月完成)專家教授。即學即用。免費驗車 九龍太子道三〇二號

九龍立信會計專科學校 校址:通菜街2號L.M.N.四樓 電話:八五〇九七三

詠春拳術

香港商科語言書院招生 立案·九龍旺角彌敦道607號新興大廈三樓(大人公司對面)·被稱為最優越大及師資最好學府·電話:858440
英婦會話·德文·法文·日文·國語·西班牙文
簿記 會計 速記
打字全科 英語拼音 珠算全科 TOEFL班 英文文法及寫作、國文、論文
全部新機、四十元學到畢業 一月速成商業文件 學費廿元包教曉、一月速成
香港税例 成本會計 商業信札 數理化班 英文速記
出入口文員班 廣告畫裝飾班 模型雕塑班 國畫班 各業會計
人人可讀

函授　**裁剪免費**

航空地勤 訓練班 立案·香港商科語言書院·安德烈博士主理 Reservation, Booking, Ticketing. 旺角彌敦道607新興大廈三樓 電話858440(大人對面)

廣告畫裝飾班 模型雕塑班 安德烈博士主理來香港商科語言書院 名家授課 六月畢業 保薦就業 旺角彌敦道607號新興大廈三樓 電話:K-858440

烹飪招生　**青年會辦 秘書實務**　**青年會辦 美容旗袍 法文德文 信札速記 假髮插花**　**美容研究**　**英人教授**

香港 法文專科 商業管理 學校　**婦女補習**　**補習夜學校**

文日 九龍尖沙咀加連威老道十二號二樓 電話:679356

英婦 速成英語 初級15 中級18 高級二十元

中國國醫學院 函授面授研究班

必文 商科語言 學校 英婦會話·拼音·信札·打字·簿記 彌敦道642號三樓(旋轉餐廳對面) 電話:695543

羅馬英文會話 第一間專門性正規英文會話學校

待聘　**市民秘書**

理報 賬税　**補習待聘**　**徵求**　**出口客戶**　**誠徵女伴**　**徵求女友**　**徵女學友**　**男女友伴**　**學醫**

良友婚姻 介紹服務公司　**聘請**

美國加拿大英國 辦理移民海外就業 美加僑用公司

見習助理員　**聘女書記**

美國加拿大英國 高薪聘請各種工員 「免費登記最新資料」

餐室女職　**聘繪圖員**　**公模見習**　**公寓女工**　**聘請職工**　**西廚水吧**　**高薪聘請 膠鞋養成工**

美國高薪聘請 登記免費

英美加 高薪聘 免費登記

中華巴士請司機

招請巴士售票員

聘請教員　**聘女教師**　**聘女教師**　**聘女教員**　**聘幼園教師**　**聘女教師**　**聘請教師**

聘男女職員　**厚佣行街**　**啓事**　**催租代郵**　**承頂啓事**　**承頂聲明**

領長壽金　**遺失聲明**　**遺失**　**尋訪**　**探家胞兄**

尋人啓事　**尋狗**　**商業**　**影印**　**五十張二元**

打字機特價 專售名廠新機或二手打字機 並有修理·抹油·交換 K696596飛鵬打字機公司

南昌旅運公司 Nam Xuong Travel & Transportation Co. 九龍旺角新興大廈507室 電話:842787·842228

毛棉針織

大昌金號 代客買賣工業用金 自由交易100元做十兩

泰國越南

台灣花瓶平沽 八千個

高價收買

瑞香園 代客貯貨

萬能角鋼　**太空樓尼**　**廣告佈包**　**內綫電話**　**雪櫃噴油**　**噴雪櫃**

中華民國台灣入出境 旅價機票 現代旅運社

東方裝飾　**健偉冷氣**　**七彩揮春**　**字機打**　**五毫上門**　**膠膽枕**　**影印**　**年宵膠花**　**紫紋**　**星加坡泰國日本**

百葉窗簾

球記電器行 新填地街三三七號 電話842873 84-427

收買傢俬

日馬星越泰 特快

油漆灰水　**打蠟抹窗**

搬運

日立牌 HITACHI 電動起重機